

EURAMCO INTERNATIONAL presenta, en la Argentina, la presenta, en la Argentina que recorrió prerproducción española que recorrió el mundo... evangelizando!!!

# PASION Y RESURRECCION de TESUS



(Los 15 misterios del Rosario)

La armónica sucesión de los principales acontecimientos salvíficos que se cumplieron en Jesús, a través de una expresión cinematográfica sin precedentes.

Un auténtico "compendio" del Evangelio, llevado a la pantalla con profundo rigor documental y notable despliegue técnico por "La Cruzada del Rosario en Familia", de España.

#### UNICA EN SU TIPO.

Una obra que evoca con sencillez y claridad admirables, los misterios de Cristo, y que a diferencia de otras versiones, se remite a reflejar con estricta fidelidad lo narrado en los textos bíblicos. Sin subjetividades ni falsas interpretaciones.

LA OPINION DE UN
SACERDOTE-PERIODISTA:

"No es sin honda satisfacción que —quienes estamos interesados por la mayor difusión del Mensaje Evangélico, especialmente allí donde aparece la Madre de Dios con todo su maternal encanto,—vemos la creciente producción de video-cassettes, entrando por los sentidos para llevar eficazmente a mentes y a corazones lo verdadero, lo bueno y lo bello".

Padre Agustín Luchía-Puig

De allí su extraordinario valor didáctico. Apto para todas las edades.

Un film aprobado y recomendado por la Iglesia para apoyar la catequesis moderna y motivar el rezo del Santo Rosario en familia.

AL ALCANCE DE TODOS.

Como en Europa y Estados Unidos, la versión completa de VIDA, PASION Y RESURRECCION DE

JESUS, ha sido ahora editada en la Argentina, en 3 video-cassettes.

Constituyéndose en un valioso instrumento pedagógico de fácil acceso. Ideal para ser utilizado en Congregaciones, Parroquias, Colegios, Instituciones, Hogares y todo otro lugar donde se desee llevar el Mensaje de Cristo de un modo ameno y eficaz.

#### AYUDA A ORAR:

"Sin la contemplación el Rosario es un cuerpo sin alma y su rezo corre el peligro de convertirse en repetición mecánica de fórmulas".



**PABLO VI** 

#### VIDA, PASION Y RESURRECCION DE JESUS

(Los 15 misterios del Rosario)

Deseo recibir, en forma personal, información y condiciones de venta de la obra, sin compromiso de compra.

Importante: Ud. puede adquirirla en su totalidad, o bien solicitando cualquiera de sus 3 partes por separado.

Contenido de la obra: <u>Video-cassette 1</u>. La Anunciación/ La Visitación/ La Navidad/ La Presentación/ El Encuentro.

Video-cassette 2. La Agonia en el Huerto/ Es Azotado/ Corona de Espinas/ Llevando la Cruz/ La Crucifixión.

Video-cassette 3. La Resurrección/ La Ascención/ Baja el Espíritu Santo/ La Asunción/ La Coronación.

PARA
RECIBIR
MAYOR
INFORMACION
EN SU
DOMICILIO,
RECORTE
Y ENVIE
ESTE
CUPON A
Editorial
ESQUIU S.A.
Sarandi 1067
1222 Capital

## Esquiú

Año XXVIII - Nº 1407 Del 12 al 18 de abril de 1987

Sarandi 1067 (1222) Capital Federal - Tel. 941-0088/0118/0188 - Casilla 25 - Suc. 23 - Cap. Fed. (1423).

Fundadores Luis y Agustín Luchía Puig Director

Dr. Luis Eduardo Luchía Puig

Jefe de Redacción Félix O. Carreras

Secretario de Redacción Antonio Mizerit

Prosecretarias Hilda Campi Silvia Kágel de Marti

Redactora especial Marta Noce Redactoras

Cecilia Luchía Puig Silvina Premat Columnistas Manuel Abraldes Carmen Gallo

Jefes de Arte Lauro S. Noro Justo V. Palacios

#### Fotografia Servicios de UPI y DyN

Cables Informativos
AICA (Agencia Informativa
Católica Argentina)
Corresponsales
París: A. Indart
Bonn: Elly R. de Sigal
Nueva York: Carlos Mullins

Archivo
Daniel O. Camozzi
Directora Comercial
Susana Bègue
de Luchía Puig
Administrador
Adalberto Orecchia
Asesor Administrativo
Gastón Demaría
Jefa de Circulación

Rubén H. Morini

Es una publicación de Editorial Esquiú S.A. Registro Nacional de la Propiedad Intelectual N° 88.346. Miembro de la Unión Catholique International de la Presse (UCIP), Unión Católica Latinoamericana de la Prensa (UCLAP), Sociedad Interamericana de Prensa (SIP). Asociación de Entidades Periodísticas Argentinas (ADEPA) y Asociación Argentina de Editores de Revistas. DISTRIBUIDORES EN CAPITAL FEDERAL Y GRAN BUENOS AIRES: Antonio Martino y Cla. Av. Garay 358 P.B. Capital; INTERIOR Y EXTERIOR: Sadye S.A. Belgrano 365.

SUSCRIPCIONSS: 1 año 幸 118., 6 meses 幸 62., Ejemplar 幸 3.

SEMANARIO IMPRESO EN SISTEMA OFFSET EN LOS TALLERES ESQUIU S.A.

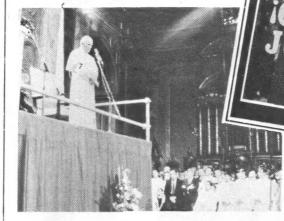
CORREO ARGENTINO CASA CENTRAL SUCURSALES TARIFA REDUCIDA CONCESION Nº: 6365 FRANQUEO PAGADO CONCESION Nº 1342

FRANQUEO A PAGAR CUENTA Nº 141



"En lo esencial, unidad; en lo opinable, libertad; en todo, caridad"

¡El Papa está entre nosotros!



Con el pueblo de Dios en la catedral

Edición extraordinaria Visita papal - 1987

argentinos la llama del amor a Dios. Y entre todos los demás, la emoción de su liderazgo y humanismo. Este fin de semana comparte con el pueblo de Buenos Aires y de sus alrededores. multitudinarias manifestaciones de fe. Y preside la Jornada Mundial de la Juventud. Algo histórico.

Reclame poster de la Jornada de la Juventud

Por primera vez en 400 años un Papa celebra el Domingo de Ramos fuera de Roma y preside la vigilia juvenil internacional en pleno centro de Buenos Aires.

## Sumario

despertando en los

Estamos viviendo los días

evangelizador, amigo, está

lunes recorre toda la patria

corazones creventes de los

tan ansiados: Juan Pablo

II, Maestro de fe, pastor

entre nosotros. Desde el

- 4-5 Síntesis gráfica. Las primeras fotos del Papa en la Argentina.
- 6/12 Con Juan Pablo II en nuestro país. Crónica completa de todos sus primeros actos. El arribo a Aeroparque. El viaje a Catedral. El encuentro con obispos y consagrados. La emoción de Plaza de Mayo. Con el Presidente. Ante el pueblo, desde el balcón. Por las calles de la Capital. En la Nunciatura. El Papa rumbo al interior: en Bahía y Viedma.
- **14-16** Exclusivo desde el avión papal. La conferencia de prensa entre Roma y Montevideo.
- 17-23 Juan Pablo II en Chile. Nuestro director, junto al Papa, analiza las intensas jornadas del Papa por toda la geografía chilena.
- **24-29 Uruguay y el Papa.** Nota de nuestros enviados especiales.
- 33-43 Separata de la Jornada Mundial de la Juventud.

Y también, más sobre Uruguay y toda la actualidad argentina y mundial, secciones y variedades.

#### Bienvenida de Alfonsín.

¡Bien venido, peregrino de la paz! Bien venido a esta tierra que tanto os debe y que en vuestro solícito y generoso servicio encontró siempre el modo de comprender y defender el valor supremo de la paz.

(De Alfonsin a Juan Pablo II)





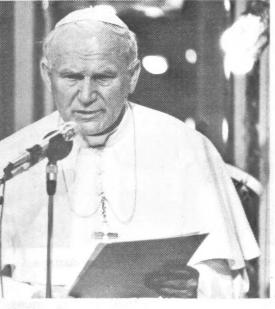
En medio de un clima de fiesta, Juan Pablo II pisó tierra argentina por segunda vez. Recibido por el presidente Alfonsin en el Aeroparque; desde allí se dirigió en papamóvil a la Catedral Metropolitana. Durante el trayecto, fue seguido por miles de personas. El delirio: flores, papelitos, cintas, cayeron a su paso, mientras el Santo Padre con una amplia sonrisa, saludaba y bendecía a los fieles. La llegada a Plaza de Mayo fue apoteótica. Luego de la visita al templo, lo recibió el Presidente en la Casa Rosada. Desde sus balcones saludó a la multitud. ¡Sí, realmente, estaba en la Argentina!



# iJuan Pablo II entre nosotros!



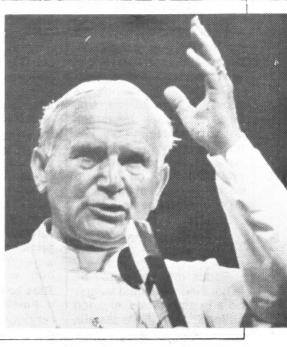




Aspectos de su llegada al país.
Saludando al bajar del avión; Alfonsín lo recibe; en la Catedral leyendo su mensaje; desde el papamóvil, ovacionado por la multitud; el cardenal le entrega un obsequio; niños y jóvenes en Plaza de Mayo; su bendición al pueblo argentino.







12/4/87 - ESQUIU - 5



Atardecer de un día agitado

## Así llegó el Peregrino y Maestro

¡Cuánto tiempo esperamos su regreso! Ahora está entre nosotros. Llegó para alentarnos en la fe, infundir esperanzas y promover el amor. La ciudad y el país lo recibieron con los brazos abiertos.

uizá sea repetir co- [ sas por demás sabidas. Pero en el momento de tener que relatar los primeros pasos de Juan Pablo II en nuestra patria, y mientras este Mensajero de la Paz todavía peregrina por estas tierras, se nos "traba la lengua" y nos faltan las palabras para describir nuestras emociones, y las de todas las multitudes que, paso a paso, lo aclamaron con todo el fervor de sus corazones.

Debiendo limitarnos, a veces, a la crónica fría, otras citar las expresiones de los protagonistas, es nuestra intención, con esta nota, dar una visión global, un "recuerdo" de todo lo sucedido hasta el momento de escribir estas líneas.

#### · Bajó del cielo

Pocos minutos antes de la hora indicada para su arribo a Buenos Aires, el avión chileno que transportaba desde el país hermano al papa Juan Pablo II, tomó tierra en el aeroparque metropolitano "Jorge Newbery", carreteando lentamente por la pista hasta detenerse frente al podio alfombrado de rojo y la escalerilla, por la cual habría de descender Su Santidad.

A las 16 la figura del Santo Padre apareció en la puerta de la máquina. Lentamente descendió, extendiendo las manos, como queriendo dar un abrazo a todos y a cada uno de los argentinos. Y el beso a nuestra tierra, un gesto que, no por repetido, deja de tener un profundo significado y nos conmueve y emociona.

Luego la recepción oficial. Las palabras de bienvenida del presidente **Dr. Raúl Alfonsín**, y la respuesta, el primer mensaje al pueblo argentino que terminaron con un "Argentina, ¡que Dios te bendiga!".

Finalizados los discursos | res de rigor, el Santo Padre se | pa.



encaminó hacia el "papamóvil", para iniciar su traslado a la Capital, tomando por la Av. Costanera, Sarmiento, Libertador, 9 de Julio y Diagonal Norte hasta la Catedral.

Acompañado por una poblada caravana de vehículos, el papamóvil que conducía al Pontífice comenzó su recorrido mientras recibía el saludo de la gente apostada a ambas manos de la Costanera. Aproximadamente a las 16,50 ya se encontraba en Av. del Libertador, ante el regocijo de los habitantes de los edificios que flanquean la avenida, desde cuyos balcones arrojaban cintas de colores y papeles al paso del Papa.

Continuaron las muestras de cariño al ingresar a la calle Cerrito, donde el papamóvil marchaba a baja velocidad para facilitar que el público pudiera ver al Mensajero de la Paz.

A las 17.01 Juan Pablo II pasó junto al Obelisco. A su lado, en el papamóvil con las manos juntas en oración, se veía la figura del cardenal Juan Carlos Aramburu, arzobispo de Buenos Aires. El papamóvil iba precedido por motociclistas, vehículos de la Guardia de Infantería, móviles de prensa y los coches de custodia.

En la intersección de Corrientes y Nueve de Julio se redobló el agitar de banderas, manos y pañuelos,



El primer saludo del Santo Padre

## Argentina, que Dios te bendiga

"Siento una profunda alegría —dijo al pie del avión— y una gran emoción, al pisar por segunda vez en mi pontificado esta tierra bendita de Argentina...

"Vuelvo en visita pastoral para seguir cumpliendo la misión que el Señor me ha encomendado, de evangelizar y ser Maestro de la fe, ejerciendo a la vez, como sucesor de Pedro, el ministerio de confirmar a mis hermanos. Pido a Cristo Jesús que durante los días que tendré el gozo de vivir con vosotros, la semilla del Evangelio penetre más profundamente en todos los ambientes de esta noble y fecunda tierra argentina.

"Este viaje al Cono Sur del continente americano tiene, además, un sentido de peculiar gratitud al Señor por el don de la paz entre dos pueblos hermanos de uno y otro lado de los Andes..."

Tras evocar la mediación en el conflicto austral, agradecer la "entusiasta acogida" y lamentar no poder estar en todos los rincones y con todos los argentinos, enfatizó:

"En esta visita pastoral, vengo a anunciaros el mensaje del Evangelio, el mismo mensaje que predicaron en estas tierras hace ya casi quinientos años, los primeros misioneros llegados de España; el mismo que han seguido difundiendo, a lo largo de estos cinco siglos, tantos evangelizadores venidos después; el mensaje que habéis meditado intensamente durante estos meses anteriores a mi venida, con una misión preparatoria, que ha sido desarrollada de acuerdo con las orientaciones marcadas por esa nueva y programada etapa de evangelización, a la que ahora está abocada toda América latina."

Terminó con una invocación a la virgen de Luján. "A ella quiero consagrar vuestra vida actual y el futuro de los hijos de esta Nación. Bajo su protección maternal y en nombre de la Santísima Trinidad, inicio esta visita... Argentina, ¡que Dios te bendiga! pugnando todos por exteriorizar al Santo Padre el júbilo por su visita.

#### La plaza, la Catedral, y después...

Entrando por Diagonal Norte, el vehículo papal se dirigió hacia la Plaza de Mayo. Eran las 17.05 cuando la multitud allí reunida protagonizó una verdadera explosión de alegría. Cantos, gritos, agitar de banderas y nuevamente pañuelos al viento. Con lentitud, como para permitir el saludo y la visión de la gente, Juan Pablo II descendió del papamóvil. Mientras subía las escalinatas de la Catedral tuvo el gesto de volverse y saludar nuevamente a quienes lo aclamaban.

Y a la entrada a la Catedral. Explosiva. En otra parte de estas mismas páginas las reseñamos. Luego de los



saludos, y de la bienvenida del cardenal primado Juan Carlos Aramburu, el Papa se instala frente al micrófo-

Rostro sereno, el Santo Padre observa la multitud. Todos demuestran signos de la alta temperatura que impera en la Catedral. El Papa, con una mirada doblemente significativa —el discurso que va a leer ya está en sus manos— abarca la nave y dice:

"Me refiero sólo a una cuestión climática, pero me parece que hace mucho más calor aquí en Buenos Aires que en Chile, verdad?" Los aplausos estallan y la gente ríe y vitorea al Papa. El continúa instantes después: "...pero lo digo solamente como una observación de orden climático! ¡Nada más! nada más!".

Nuevamente estallan los aplausos y los gritos de júbilo. "...Porque por el clima espiritual que encontré en Chile no es fácil encontrar las palabras suficientes. Entonces pasamos al discurso..."

Y mientras la algarabía de

Con los brazos en alto saluda a los fieles antes de entrar en la Catedral. En el papamóvil por la Av. 9 de Julio.





la gente se transforma en serenidad, comienza Juan Pablo su mensaje, profundo y firme.

"En mi primer saludo a la rante la última Cena, al de-Iglesia en la Argentina cirles: La paz os dejo, mi

quiero expresar aquel mismo deseo con el que Jesucristo fortalecía los ánimos de sus discípulos durante la última Cena, al decirles: 'La paz os dejo, mi paz os doy'."

Luego de saludar a los presentes y agradecerles la presencia en la Catedral, entatizo que "la Iglesia quiere que veamos, en el templo material, el símbolo que nos impulsa a la edificación espiritual de la familia cristiana. Así nos lo recuerda el Concilio Vaticano II: 'Muchas veces también la Iglesia se llama edificio de Dios. El mismo Señor se comparó con una piedra que, rechazada por los edificadores, luego se convirtió en piedra angular...'

"En esta edificación, los cristianos somos, 'a manera de piedras vivas edificadas sobre Cristo, siendo como una casa espiritual, como un sacerdocio santo, para ofrecer sacrificios espirituales gratos a Dios por medio de Jesucristo'. ¡Piedras vivas de la Iglesia! ¡Qué hermosa es esta expresión de san Pedro! 'Piedras vivas, formadas por la fe, robustecidas con la esperanza y unidas por la caridad', como escribió san Agustín. Eso quiere el Señor que seamos los cristianos: Piedras vivas, firmemente apoyadas en Cristo, piedra angular del edificio de la Iglesia".

Fue la parte más profunda de su alocución, que incluyó el agradecimiento por la bienvenida, la reafirmación de su carácter como Maestro de la fe, y la invocación a la Santísima Trinidad, a la virgen de los Buenos Aires y a Nuestra Señora de Luján, para que "guíe nuestros pasos durante esta peregrinación apostólica en tierra argentina".

#### • En "La Rosada"

Heterogéneo público aguardaba en la Plaza de Mayo, familias, niños, ancianos, religiosas, religiosos, muchos de ellos de acento extranjero, y nubes de chicas y muchachos que corrían por los canteros tratando de lograr una buena

#### Delirio y emoción en Plaza de Mayo

16.45. Plaza de Mayo. La multitud es un solo grito. Sobre Av. Rivadavia, hacia el obelisco ya se presiente su llegada. Un helicóptero sobrevuela la zona, siguiendo el papamóvil.

'Una Iluvia de papelitos acompaña al vehículo. Se acerca. Está a un paso de nosotros. Sonriente, levanta sus manos. Una ovación —que nos pone la piel de gallina— lo recibe. Se agitan banderas, banderines, pañuelos. El delirio.

El papamóvil se detiene frente a la Catedral. El Papa mira a la multitud que lo ovaciona por... milésima vez. Baja ý se dirige al templo. En la puerta, se da vuelta y un griterlo ensordecedor lo vuelve a saludar

Hay clima de fiesta. Cantos, rezos, estribillos. Reina total tranquilidad. El pueblo sigue la ceremonia por los parlantes ubicados en la plaza, con gran recogimiento.

Se escucha su voz potente y emocionada. La bendición apostólica suena en sus labios. Los aplausos inundan la histórica plaza. El Aleluia de Haendel lo despide. Se abre la puerta de la Catedral y una nube de fotógrafos se le acerca. Toca a unos chicos; llega a la calle. Sube al papamóvil que se dirige a la Casa de Gobierno. Allí está nuevamente. ¡Es el delirio!; ¡el delirio!; como pocas veces hemos experimentado.

L.S.N.

#### El Papa en la Catedral

#### Calor conmovedor

Un conmovedor calor humano recibió al Papa en la catedral metropolitana, superior al climático, al que tan risueñamente hizo referencias en el inicio de su mensaje. Vítores, aplausos, estribillos entrecortados por la emoción se hilvanaron y quebraron en las gargantas de obispos, sacerdotes, religiosos, seminaristas y laicos de Buenos Aires y diócesis vecinas.

Pasadas las 17, el Santo Padre comenzó a transitar, muy lentamente, la pasarela que lo llevaba hacia el altar. Bendijo y tomó las manos de cuantos pudo. A pesar del cansancio —se amarró una vez de la baranda—, del sol chileno reflejado en su rostro, repartió sonrisas y agradecimientos. No dejó de compartir, de infundir vida, de mirar a los ojos de quienes saludaba.

"El encuentro con el Papa es siempre un momento especial en la vida del cristiano", nos dijo, luego Mons. Carlos Galán, secretario del Episcopado. Y sin duda, todos los experimentados.

La catedral ya parecía herbir cuando las portátiles y luego Mons. José D. Keegan, el rector del templo, anunció que Juan Pablo había pisado el suelo argentino. Espontáneamente se cantó el himno y —dirigido por Mons. Desiderio Collino— se rezó el rosario. Después, otra vez se enfervorizó la concurrencia que se tomó una pausa sólo cuando el Pontífice oró varios minutos ante el Santísimo.

Ya en el estrado, Juan Pablo II saludó alos obispos, dio una vuelta en torno de la plataforma (saludó al Intenden-



te, Facundo Suárez Lastra, demás funcionarios y personalidades como Amalia Fortabat o Raúl Matera) y siguió con los periodistas, con todos.

Se rezó, de inmediato, la plegaria a la SantIsima Trinidad y el cardenal Carlos Aramburu le dio la bienvenida. El peregrino de la paz, pronunció, seguidamente, un breve pero "sustancioso discurso", como nos dijo Mons. Antonio Quarracino —arzobispo de La Plata— en el que habló de la construcción de la Iglesia que se estructura con las piedras vivas que son los fieles.

El resto siguió vertiginoso, inolvidable: el regalo del Papa de un cáliz a la iglesia matriz, el canto de la Salve a la Virgen, la bendición del Vicario de Cristo —invitó a los obispos que lo acompañaran— y la salida, la euforia... Era la despedida jestaba en la Plaza de Mayo con el Pueblo de Dios!

Marta Noce

ubicación para ver al Pontífice cuando egresara del templo para trasladarse a la Casa de Gobierno. Entretanto, se lo escuchaba por los altoparlantes.

Ascendiendo nuevamente a su vehículo, el Papa cubrió en pocos minutos el travecto hasta la Casa de Gobierno, arribando a la misma aproximadamente a las 18. Cabe mencionar un lamentable accidente ocurrido a uno de los granaderos, cuyo caballo se espantó y desbocándose tiró a su jinete, embistiendo asimismo a un motociclista de la Policía Federal, El Papa dejó de saludar y se quedó observando lo que ocurría.

El Papa prosiguió entonces su viaje, ingresando por la explanada a la Casa de Gobierno, donde era aguardado por el presidente Alfonsín, funcionarios de gobierno y políticos, así como personajes destacados de



Emocionado, escucha los aplausos de los invitados dentro de la Catedral.

Rumbo a la Casa de Gobierno, saludado por todos los presentes.



cionado, la vida nacional.

Inmediatamente ascendieron al segundo piso donde en el Gabinete de Trabajo del primer mandatario se realizó una reunión privada entre el Santo Padre, el doctor Alfonsín y sus familiares.

Con gran impaciencia aguardaban en el Salón Blanco dirigentes políticos y sindicales, funcionarios y legisladores, donde estaba previsto un mensaje del Papa. La espera se extendió más de lo previsto debido a que Su Santidad, antes de ingresar en el Salón Blanco, se detuvo a saludar al personal de la Casa de Gobier no

Acompañado por Alfonsín, finalmente hizo ingreso a las 18.45, siendo recibido por un apretado aplauso.

Durante 17 minutos Juan Pablo II se dirigió a los presentes. El contenido de su mensaje no se apartó de la IInea ya esbozada desde el



comienzo de su viaje, recalcando los motivos pastorales de todas sus visitas y la conclusión positiva del diferendo entre Argentina y Chile. Sin embargo, también expresó su preocupación por la responsabilidad del Estado en cuanto a prestar una particular atención a la moralidad pública. "Es esta una tarea particularmente urgente en la sociedad contemporánea" dijo, "ya que se ve afectada en lo vivo por una grave crisis de valores que repercute negativamente en amplios sectores de la vida personal y de la misma sociedad".

Tras los saludos, el jefe de la Iglesia Católica se retiró del Salón Blanco, mientras una numerosa multitud concentrada en la Plaza de Mayo reclamaba su presencia en el balcón que da a Balcarce.

El Papa así lo hizo y, como es su costumbre, improvisó unas cálidas palabras que terminaron con su bendición. El hecho lo registramos más extensamente en crónica aparte, al igual que el clima que mientras tanto se vivía en esa "plaza con historia".

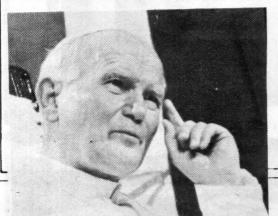
El Papa permaneció en la sede gubernativa aproximadamente hasta las 19,20, apareciendo a las 19,15 en los balcones desde donde saludó al público que no obstante ya haber caído la noche y amenazar Iluvia permanecía ocupando la Plaza de Mayo, y todos los lugares desde los cuales se podía observar lo que pasaba en Casa de Gobierno, mientras coreaban estribillos, cánticos y agitaban banderas y pañuelos, pidiendo que el Papa saliese al balcón. Tanto este hecho



Imprevista bendición en Casa de Gobierno

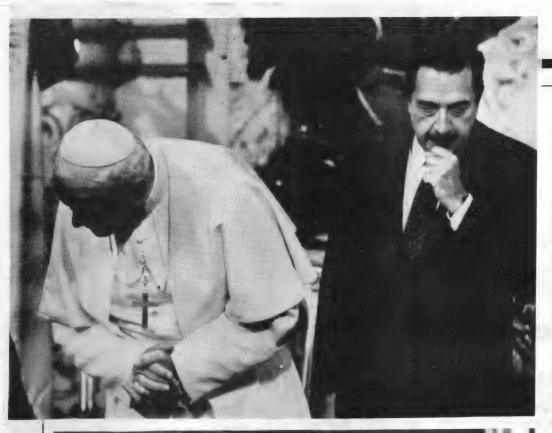
### Juan Pablo en el balcón

"Es mi profunda convicción que Argentina es una parte grande del mundo (gritos y vivas) pero es también mi convicción que Buenos Aires es una de las ciudades capitales más grandes del mundo. Pero decir con "estas respuestas que quiere todo el mundo" es un pequeña exageración (se refiere al canto "Juan Pablo II te quiere todo el mundo"). Bien, quiero aprovechar esta circunstancia, este privilegio para expresar mis mejores sentimientos, mis deseos mejores, especialmente mi respeto profundo hacia la noble nación argentina, todos los ciudadanos de este país, todos los ciudadanos de esta capital, Buenos Aires. Quiero también aprovechar esta ocasión para expresar mis respetos, mis mejores deseos para el se-



gritos y silbidos interrumpieron extensamente las palabras del Papa), y todos los miembros del gobierno argentino. Dios bendiga a vuestra patria, a todos los argentinos, es mi plegaria diaria, especialmente en estos días de mi visita pastoral en vuestro país, en diversos lugares de este grande país. Especialmente estos días la plegaria se hace más presente, más ardiente, se hace junto a todos nosotros. Que Dios bendiga a vuestra patria, a este amado país, Argentina, un país con ricas tradiciones, tradiciones culturales, políticas, democráticas y profunda tradición cristiana, religiosa y católica. (Aplausos y vivas). Encomiendo a todos vosotros, todos los argentinos, a la Virgen de Luján que es la patrona del país. Dios bendiga a todos aquí presentes y también, naturalmente, bendice a todas las familias argentinas (los cantos estallan en la Plaza de Mayo). Desde aquí una bendición especial a los jóvenes. Todos se preparen a celebrar la Jornada Mundial de la Juventud, así Buenos aires se convierte un poco en Roma, se hace mucho más romana con esta celebración y con la presencia del Papa. Muchas gracias a todos. Adiós". (bendición)

ñor presidente de la República (aplausos,







Arriba izquierda: al gesto pensativo del presidente Alfonsin corresponde una actitud de las que caracterizan a este Papa tan singular. Izquierda: desde el histórico balcón, rodeado por ambos cardenales argentinos, saluda a la multitud reunida en la plaza de Mayo. Arriba: la salida de la catedral. Entre una nube de fotógrafos, los vítores de la multitud, Juan Pablo II-despliega su bendición y su sonrisa.

como el clima que lo rodeó, los consignamos en sendas crónicas por separado.

#### Urbi et Orbi

De la Casa Rosada partió Su Santidad para dirigirse a la Nunciatura, en cuyo trayecto se repitieron las muestras de afecto de los habitantes de Buenos Aires. El vehículo papal tomó por Paseo Colón, Libertador hasta Callao, allí contramano hacia la Av. Alvear y por ésta, hasta la sede de la Nunciatura, donde estaba previsto un saludo al cuerpo diplomático.

Afuera todo era algarabía. Adentro, una serena reflexión. Poco menos de treinta minutos duró el encuentro de los representantes de las misiones extranjeras en nuestro país con el Santo Padre en la sede de la Nunciatura. Como siempre, Juan Pablo II no desperdició un minuto y su mensaje trascendió por los conceptos sobre la paz y la deuda externa.

Luego de las palabras del Nuncio Apostólico, monseñor Ubaldo Calabresi, en su papel de Decano del Cuerpo Diplomático acreditado en la Argentina, el Santo Padre se dirigió a más de setenta jefes de misiones y la representante de las Naciones Unidas.

"Argentina y Chile han

demostrado, en un momento difícil y complejo, —dijo— que es posible encontrar una solución justa y pacífica a los conflictos internacionales, cuando existe una auténtica voluntad de paz y de mutuo entendimiento".

Respecto a la deuda exterior de los países en desarrollo expresó que "es necesario un enjuiciamiento ético del endeudamiento internacional, que ponga de relieve las responsabilidades de todas las partes y la profunda interdependencia mundial del progreso de la humanidad".

Y todavía hubo tiempo, ese día, de salir a la terraza del edificio de la Nunciatura para saludar y bendecir a quienes afuera protagonizaban su propia fiesta. Terminó el primer día de su estada.

Buenos Aires, en nombre de toda la Argentina, lo recibió. Ahora el país lo esperaba. Bahía Blanca, Viedma, Mendoza, Córdoba, Tucumán, Salta, Paraná, Rosario y otra vez Buenos Aires y la Juventud. Itinerario interminable del Peregrino de la Paz y Maestro de la Paz.

Cobertura fotográfica de Lino Ventimiglia, Rami Olmos, Raúl Koeffoed, Niyú Raninqueo, Editorial Perfil y Agencia DyN.



Personajes en el Salón Blanco

## Más allá del protocolo

Durante un lapso respetable, funcionarios, legisladores y dirigentes políticos y sindicales aguardaron la llegada del Santo Padre al Salón Blanco. Esta espera se prolongó más de lo previsto pues Juan Pablo II, fiel a su característica de improvisar sobre las pautas establecidas, se detuvo a saludar al personal que se desempeña habitualmente en la Casa de Gobierno.

Entre los rostros ansiosos que observamos, podemos mencionar al fiscal nacional Ricardo Molinas, al senador Leónides Saadi, los jefes de Estado Mayor de la Fuerza Aérea, Armada y Estado Mayor Conjunto, al vicepresidente Victor Martínez y al intendente Facundo Suárez Lastra.

Políticos como Carlos Menem, Carlos Auyero, Rogelio Frigerio, Jorge Abelardo Ramos y Rafael Martínez Raymonda, Alejandro Armendáriz, José Maria Vernet, Floro Bogado; legisladores como Jorge Triaca, Leopoldo Moreau, Oraldo Britos, Leopoldo Bravo, Diego Ibáñez, Antonio Cafiero, María Julia Alsogaray, Antonio Berhongaray, Oscar Alende, Francisco Manrique, Carlos Grosso, Herminio Iglesias entre muchos más, colmaron el Salón Blanco y saludaron, posteriormente, al Santo Padre.

Tampoco pasó inadvertida la presencia de personajes alejados a la identidad del grupo al cual dirigirla su mensaje Juan Pablo II. Nos referimos al director técnico Luis César Menotti, que se encontraba entre la concurrencia.

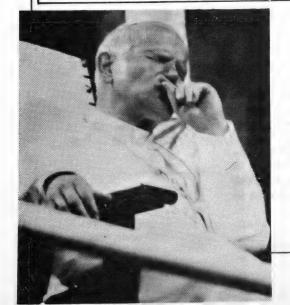
Durante la reunión privada entre el doctor Alfonsín y el Papa, el primer mandatario obsequió a Su Santidad





Juan Pablo II
se dirige al
Salón Blanco
de la Casa de
Gobierno,
seguido por
el presidente
Alfonsin.
Alli (foto
de izquierda)
habló a los
miembros del
Gobierno y a
los políticos.

un rosario de un metro de largo, realizado en plata y rodocrocita., Su diseño recuerda una cruz gaucha armada con dos troncos y tientos. El diseño del crucifijo es de O'Perugini, Meburton y Ge Perugini y realizado por el orfebre Gece Pallarois.



#### Clima festivo en la primera noche

"Borombombón, borombombón, que salga el Papa, para el balcón" era el cántico que sintetizó el clima vivido en las puertas del edificio de la Nunciatura en la primera noche de Juan Pablo II en nuestro país. Numerosas familias y más jóvenes, algunos vecinos y otros fervientes seguidores del Pontífice, esperaron pacientes el arribo en el papamóvil, que se produjo alrededor de las 19.30. Su hermosa sonrisa premió la esperanza de

quienes habían adornado sus balcones con leyendas tales como Amo te, Argentina toda tuya, Totus Totus, Viva el Papa y flores amarillas y blancas. Pero una falla técnica de los dos micrófonos colocados en el balcón de avenida Alvear y Montevideo hizo ver frustradas las expectativas de escuchar al Santo Padre, quien entonces haciendo bocina con sus manos gritó a la multitud "Os amo" y los prodigó con su generosa bendición.

Levante la vista!



## Por encima de todo, cielorrasos DURLOCK.

La versatilidad y seguridad Durlock para la construcción de cielorrasos en su casa u oficina.

Una terminación impecable sin juntas le asegura una superficie totalmente plana, igual que un cielorraso tradicional.

Y muchas ventajas más como aislación termoacústica total, rapidez y limpieza en su colocación, y el respaldo de la experiencia Durlock.

Cielorrasos Durlock, el mejor motivo para que sus amigos levanten la vista... sin salir del asombro.

#### SEGURIDAD A SECAS.



M. T. de Alvear 6845° piso - Cap.Tel.: 311-4987/8/9/0.

#### DISTRIBUIDORES DEL INTERIOR DEL PAIS

## PROVINCIA DE SANTA FE ROSARIO (2000) LUIS N. LUZZI, AV. Lucero 539 - (041) 83-7412 MULTI HACER S.R.L., Maipù 1380 - (041) 42132 PROVINCIA DEL CHACO RESISTENCIA (3500) ING. CARRANZA TORRES, Antártida Argentina 990-(0722) 21405 DLS.A., Ruta 11 y Nicolás Ávellaneda C.C. 176

#### PROVINCIA DE FORMOSA CAPITAL (3600) FIBROFOR S.A., J José Silva 338-(0717) 29824 PROVINCIA DE MISIONES POSADAS (3300) POMACO S.A., Uruguay 1635 · (0752) 39901 PROVINCIA DE CORRIENTES CAPITAL (3400)

ESEICA S.R.L., San Martin 1315 - (0783) 22056
PROVINCIA DE ENTRE RIOS
PARANA (3100)
OVIDIO MENDIBURO, Almafuerte 1171 - (043) 240603
CONCORDIA (3200)
EFRAIN NEGRI, Entre Rios 1219 - (045) 213335
CONCEPCION DEL URUGUAY (3260)
PODESTA HNOS., 8 de Junio y Ugarteche - 2653/5486



Escribe Luis Eduardo Luchía Puig Desde el avión papal. Exclusivo

La "politización" periodística del Papa

## Juan Pablo II en vuelo: los objetivos de su viaje

El sentido pastoral de la gira pontificia por Uruguay, Argentina y Chile ha sido obviado por mucha prensa. El Papa insiste en ello y ya en Montevideo, ante dos mil clérigos, dirige un mensaje clarificador. También llegó allí para recordar a un hombre de paz (Samoré) y un histórico tratado argentino-chileno.

Desde que el jumbo "Porto Cervo", de Alitalia, partió de Roma, el 31 de marzo a las 9 hs. (hora 4 de la Argentina) un periodista de ESQUIU compartió totalmente las alternativas más intimas de este viaje papal al Cono Sur.

Nuestro director, el Dr. Luis Eduardo Luchía-Puig, ha preparado muchas anotaciones del vuelo que irá desgranando en nuestras páginas.

El despacho que sigue fue entregado en Montevideo, al partir con el avión papal hacia Chile; en otras páginas el lector encontrará otras notas de igual valor periodístico sobre el vuelo.

artes 31 de marzo 10 horas. Luego de severas medidas de seguridad (apenas llegamos al aeropuerto Leonardo da Vinci, de Fiumicino, revisaron nuestro equipaje "prolijamente" y luego lo precintaron), abordamos el avión, un Jumbo de Alitalia, aproximadamente a las 9 horas. Una hora más tarde decolamos, con destino al aeropuerto internacional de

Carrasco. No hay "escalas técnicas". Se estima que la duración del vuelo es de 13 horas, llegando al Uruguay a las 18, hora local.

Aproximadamente una hora después de iniciado el viaje, circuló la "voz" entre los periodistas, que el Papa vendría a "saludarnos". Sin previo aviso, vimos su blanca figura, asediada por los hombres de prensa, recorrer con buen ánimo los pasillos del avión, respondiendo con gran paciencia las preguntas que se le formulaban.

## Chile, la "vedette" del viaje papal

Quien lee la prensa italiana puede llegar a la conclusion de que el unico objetivo del Papa es ir a "tirarle las orejas" a Pinochet por la violación de los derechos humanos y la restricción de las libertadores políticas. Nadie duda de que Juan Pablo II levantará su voz en defensa de las víctimas de la violencia, venga ésta desde el terrorismo o la represión. Pero es eviden-



Juan Pablo II se acerca a los periodistas en el avión. Abajo, en el diálogo con la televisión de Chile. Sus respuestas fueron lúcidas.



"Deben ser valientes"

## Diálogo del Papa con ESQUIU

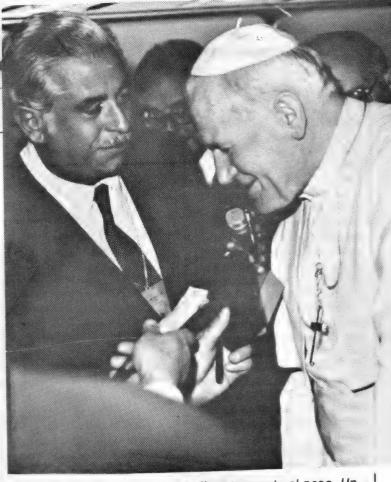
Cuando me tocó el turno de preguntar, ya con el Santo Padre a mi lado, le dije:

—Santidad, ¿cómo ve a la Iglesia argentina desde el Vaticano?

—La veo bien —respondió en correcto español. Y luego añadió: —La Iglesia en un país casi mayoritariamente católico, debe afrontar situaciones políticas que cambian, situaciones de mentalidad tradicionales, de mentalidad moderna, que quiere introducirse y que no siempre coincide con una visión cristiana de la vida. Por eso los obispos deben ser valientes, y el Papa también, para defender los valores y afirmar nuestra participación en la sociedad.

En síntesis, la respuesta de Juan Pablo II a la pregunta de ESQUIU, contiene el objetivo fundamental de su misión apostólica: afirmación de los valores y exhortación de una mayor participación de los católicos en la construcción de la sociedad. Tareas para las que se requiere una gran fidelidad a la Iglesia y también un gran coraje.

(Las "reglas" de juego para esta conferencia de prensa informal del Santo Padre en el avión, indicaban que los periodistas podían formular una pregunta sin levantarse de su asiento. Cuando Juan Pablo II iba caminando por el pasillo la inquietud periodística se manifestaba también



a través de las fotos que se le iban tomando al paso. Un auxiliar de Radio Vaticano fue grabando todas las preguntas y respuestas pero no hay una versión oficial del diálogo. El periodista de ESQUIU grabó, por su parte, la respuesta del Santo Padre a su pregunta. En el vuelo de regreso a Roma habrá otra oportunidad de dialogar con Juan Pablo II.)



A la izq. y en la foto superior, Su Santidad atiende las preguntas de nuestro Director, que viajó con él toda la gira.

te el tastidio del Papa frente a las presiones que buscan manipulario", para hacer de li cario de Cristo una especie de agitador político, desvirtuando el auténtico sentido de su misión pastoral.

-Si va a "La Moneda"

(Casa de Gobierno de Chile), ¿rezará por el alma de Salvador Allende? —le disparó a boca de jarro un periodista.

Sorprendido, Juan Pablo Il atinó a responder:

— No sé lo que habrán dispuesto los obispos chile-

nos. Y, además, ¿es Allende la única victima de la violencia? Todos los días rezo por quienes sufren por la violencia en todo el mundo.

— Usted irá pronto a Polonia. ¿Qué diferencia hay entre Chile y Polonia?

-En primer lugar -dijo

el Santo Padre— las comparaciones son siempre defectuosas. Sin embargo, Chile es, por propia definición, una dictadura transitoria. En Polonia, la dictadura es, al menos así lo veo yo, permanente.

Como hemos podido comprobar la "politización" del viaje papal no sólo es tema de discusión en los asuntos domésticos de la Argentina. La izquierda marxista, que controla el manejo de la información en importantes sectores de prensa, trata de utilizar la gira pontificia para dar una nueva vuelta de presión al torniquete de la opinión mundial sobre la ya muy jaqueada dictadura de Pinochet.

#### El verdadero sentido de un viaje

Más allá de las especulaciones, inspiradas muchas veces en querer llevar las aguas del Pontificado al propio molino, las razones del Papa para este viaje son, fundamentalmente, dos.

La primera es celebrar, como artífice de la paz, la feliz culminación de la mediación papal en el conflicto por el Beagle, que estuvo a punto de provocar un conflicto armado entre Chile y Argentina.

En su discurso en el Palacio Taranco, de Montevideo, que fuera escenario del histórico acuerdo del 8 de enero de 1979, el Papa agradeció al Uruguay por el noble gesto de ofrecer su suelo para dar el primer paso hacia una feliz solución del conflicto.

También, como era de toda justicia hacerlo, exalto la
figura del fallecido cardenal
Antonio Samoré, de quien
dijo: "Fue quien, con gran
tacto y sentido de responsabilidad, supo perfilar y
después consolidar en los
ánimos el convencimiento y
la necesidad de superar las
barreras que habían ido surgiendo entre ambas naciones.

Aquella semilla de paz fructificó en el tratado de amistad entre Chile y Argentina, firmado el 29 de noviembre de 1984, luego de que un plebiscito ratificara la voluntad del pueblo argentino en favor de la mediación papa.

También reivindicó Juan Pablo II la actitud de los gobernantes (Videla y la Junta de comandantes argentina y Pinochet como jefe del Estado chileno) que "en lugar de recurrir a la fuerza, tuvieron la grandeza de ánimo de optar por el diálogo y la negociación".

#### Pedagogía de la paz

Con esta actitud, el Papa ha querido otorgar al magisterio de la Iglesia la fuerza de una "pedagogía de la paz", que tiene en Juan Pablo II su más consumado artífice.



Otro momento de la improvisada conferencia de prensa del Papa.

En. un mundo agobiado por tensiones bélicas y angustiantes equilibrios de terror nuclear, el Papa señala, con un ejemplo práctico, el justo camino a seguir.

Al referirse a la laboriosa mediación papal sobre el Beagle, el Pontífice recordó "que aquella fue una opción abierta y decidida, en orden a buscar soluciones no violentas a los conflictos internacionales, y que honra a quienes la protagonizaron. Fue una lección práctica y convincente de que los hombres y las naciones, si en verdad lo quieren, pueden convivir en paz, haciendo prevalecer la fuerza de la razón a las razones de la fuerza. Fue la confirmación de que la historia no está regida por impulsos ciegos sino que depende, más bien, en su devenir, de las decisiones justas y responsables, adoptadas libremente por los hombres.

La otra gran razón del viaje papal es revitalizar el catolicismo en esta parte del mundo.

Cuando estamos en vísperas del V centenario del Descubrimiento de América, la Iglesia está realizando nada menos que a través de ese formidable comunicador que es el Papa, una convocatoria a la evangelización de la cultura.

Testigo desde Europa de las nuevas corrientes mate-

rialistas, que están produciendo el vaciamiento espiritual de tantos pueblos, hasta ayer creyentes, el Papa pone su esperanza en América latina, de cara al tercer milenio. Con sus defectos y contradicciones, la religiosidad popular de nuestra América muestra signos de vitalidad que no han pasado inadvertidos por la Santa Sede.

En el avión, cuando un periodista preguntó al Papa qué reflexión le sugería la juventud latinoamericana, respondió: "La juventud es la gran esperanza de América latina y América latina es la gran esperanza de la Iglesia".

#### Pautas de evangelización

En su encuentro con los obispos y, en general, con las personas de vida consagrada que realizan su apostolado en Uruguay, el Papa dio precisas pautas de evangelización. El Santo Padre los alentó en el esfuerzo evangelizador que, a través de una "misión popular" realizará la Iglesia en el Uruguay, como preparación al Año Eucarístico de 1988, que contará muy posiblemente con la asistencia del Papa.

Fue el contenido más importante en esta visita al

Uruguay. Otros de los lineamientos son los siguientes:

"Toda acción evangelizadora se orienta a lograr que cada persona y cada comunidad se abran plenamente a la palabra de Dios. "La fe. en su esencia más profunda, es apertura del corazón humano ante el don: ante la autocomunicación de Dios por el Espíritu Santo" (Dominum et vivificantem, n.51). La Iglesia os será infinitamente grata si no os cansáis de ayudar a los hermanos a recibir la Palabra divina tal como es: revelada e inspirada por Dios como iniciativa y don suyo, predicada por la Iglesia, celebrada , en la liturgia y vivida por los santos. Sólo así vuestras comunidades estarán en condiciones de "releer" de manera auténtica la Palabra ante los acontecimientos nuevos. "Para que el hombre pueda comprender cada vez más profundamente la revelación, el Espíritu Santo perfecciona constantemente la fe con sus dones" (Ibid. n.5).

"Sin embargo no debemos olvidar que la fuerza eficaz y transformadora de la palabra revelada no dimana de la humana elocuencia con que viene proclamada, sino de la verdad inherente en ella misma, es decir, de su autenticidad como Palabra de Dios. Es el mismo Maestro quien, al transmitir el mensaje recibido del Padre, siente la necesidad de subrayar que actúa en plena fidelidad a su divina fuente: "La palabra que oís no es mía, sino del Padre que me ha enviado" (Jn 14, 24).

En otro momento, dejó su mensaje de esperanza cuando dijo: "No os dejéis llevar por el desánimo ante un aparente fracaso en vuestro apostolado. Escuchemos, en cambio, la voz de Cristo que continúa diciéndonos, como a sus apóstoles: "Remad mar adentro y echad vuestras redes para pescar" (Lc 5,4).





Postrado en tierra, el Santo Padre besa el suelo chileno apenas bajó del avión.

En un país profundamente dividido y enfrentado

# En Chile también fue mensajero de la vida

Escribe Luis Eduardo Luchía-Puig Especial desde Santiago de Chile, junto al Papa.

Seguir los pasos de Juan Pablo II por Chile ha sido una experiencia inolvidable; la palabra vital del Mensajero de la Vida empequeñeció todo lo demás. A los días intensos de Santiago, siguió el peregrinado de sur a norte.

astó ese humilde gesto, previsible, casi ritual, de besar el suelo, para que Juan Pablo II se ganara el corazón de Chile.

"Desde el presidente Pinochet, hasta el último roto", vibraron de emoción ante la presencia del Papa, cuyo paso es saludado por miles, que han aguardado durante horas sólo para verlo.

Es un instante que habrán de atesorar mientras vivan; un regalo espiritual que transmitirán a sus hijos, aquel domingo de Ramos en Jerusatén, su Vicario en la tierra, avanza por las calles de Santiago de Chile entre multitudes que lo aclaman. Es imposible definir con palabras, los sentimientos que inspiran los extraordinarios carismas de este Papa.

Con infinita ternura bendice, acaricia los niños que salen a su encuentro, sonríe con la mirada. "Es como si Dios se agitara dentro de nosotros", me confiesa un joven sacerdote, a la salida de la catedral, mientras secaba sus ojos, humedeci-

dos por la emoción. En un coche panorámico o "papamóvil", como dice la gente, el trayecto desde el aeropuerto hasta el centro de la capital, se desplaza a 20 kilómetros por hora.

El pueblo quiere verlo y él quiere ver a esa muchedumbre enfervorizada

que corea sin cansancio "¡Juan Pablo II, te quiere todo el mundo!" o "¡Juan Pablo, amigo!"

Se ha dicho muchas veces que el Santo Padre disfruta del contacto con la gente y basta ver la expresión de su cara, para comprobarlo. El trasmite

Descubierto, el Papa sigue con respeto la ejecución del himno de Chile. A la derecha se ve a Augusto Pinochet, de uniforme militar.







90.000 jóvenes reciben al Papa en el Estadio Nac. Abajo, en el puerto de Rodelillo.

energías espirituales y, al mismo tiempo, la recibe de ese joven pueblo de Dios. No en vano la Iglesia llama a América latina, "El continente de la esperanza" y pone particular énfasis en la evangelización de los jóvenes. Las corrientes naturalistas van secando, lenta pero inexorablemente, las reservas religiosas de Europa, otrora semillero de apóstoles. Es lógico, por lo tanto, que el sucesor de Pedro haya puesto sus ojos en nosotros. Allí por donde transita Juan Pablo II, puede apreciarse un clima de fiesta y de entusiasmo desbordante, que incluso ha conmovido al ilustre huésped. Muchas veces se apartó del protocolo para agradecer la adhesión recibida, y preocupó a sus custodios, al abrir las ventanillas blindadas del "papamóvi!" para favorecer un contacto más directo con el público. Edificios literalmente tapados con leyendas de bienvenida, banderas chilenas y papales, atiches con la efigie del visitante, se ven por todos lados. Un diario popular tituló en su portada; "Si hasta tiene cara de santo".

La ciudad de Santiago de Chile, impresiona por lo limpia y ordenada. El centro tiene características comunes con las ciudades europeas de primera línea, y se advierte preocupación por el embellecimiento de plazas y lugares públicos.

Es la primera vez en su historia que Chile recibe la visita de un Papa y también la primera figura de relieve internacional, que llega al país en los últimos catorce años. La organización de la visita papal merece subravarse de modo particular. Desde el 21 de octubre de 1985, fecha en que se anunció oficialmente la visita de Juan Pablo II a Chile, tanto la comunidad católica como el gobierno, se han movilizado para que todo funcione dentro de lo previsto. Mucho más cerca de la eficiencia alemana o de la sincronización suiza que del estilo improvisado propio de las naciones sudamericanas; la capacidad organizativa sorprendió gratamente a los periodistas del avión papal. Cada diez de nosotros, tiene designado un edecán de prensa, para atender nuestras inquietudes profesionales y, al llegar a la habitación del hotel, nos aguardaba un voluminoso "dossier" de más de trescientas páginas conteniendo una radiografía sobre la Iglesia local.

#### Maestro de la fe

El Papa, que conoce a la perfección la delicada coyuntura política y social de Chile, cuyo gobierno es acusado por los mismos obispos de graves violaciones a los derechos humanos, ratificó que venía como "Mensajero de la vida y peregrino de la paz". También lo hace como maestro de la fe, que viene a iluminar con la luz del Evangelio las realidades humanas, en particular las de la propia Iglesia chilena, que necesita de la unidad para lograr eficacia en su misión.

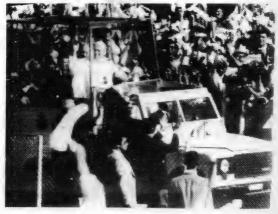
Juan Pablo II ha dejado caer sus palabras como si fuera una semilla, en surcos bien diversos: habló con el poder político, con los marginados sociales, con los obispos sacerdotes y religiosos, con la familia y los jóve-

No han trascendido los términos de la entrevista a "puertas cerradas" que mantuvieron, durante cuarenta y dos minutos, Juan Pablo II con el general Augusto Pinochet, pero se descuenta que, además de congratularse recíprocamente por la feliz culminación de la mediación, que evitó la guerra con la Argentina, el Papa planteó el tema de los derechos humanos.

No es casual que, mientras desde los ámbitos oficiales se califica al

Dos niños chilenos abrazan al Papa.





Pontífice como "Peregrino de la paz", la Iglesia de Chile adoptó el lema "Mensajero de la Vida". La palabra "Vida" está allí intencionalmente escrita, porque quiere significar la "Vida" que es Cristo, fuente de la dignidad de todos los hombres.

A su llegada al aeropuerto frente a las autoridades de gobierno y la jerarquía católica, dijo Juan Pablo II: "Vengo a Chile a promover la victoria del bien sobre el mal, del amor sobre el odio, de la unidad sobre la rivalidad, de la generosidad sobre el egoísmo, de la paz sobre la violencia, de la convivencia sobre la lucha, de la justicia sobre la inequidad, de la verdad sobre la mentira: en una palabra, la victoria del perdón, de la misericordia y de la reconciliación".

## Orientación a los obispos de Chile

Con gran humildad, en representación de los treinta y un obispos de Chile, el presidente de la conferencia episcopal, monseñor Bernardino Piñera Carvallo, pidió orientaciones al Vicario de Cristo. Reveló las dificultades del Episcopado para conciliar las diferencias de apreciación de la realidad chilena. Y las actitudes que los obispos deberán asumir frente a ella "nos ha tocado vivir un período difícil, y hemos creído un deber intervenir en defensa de la dignidad de la persona y los derechos elementales, muchas veces atropellados por razones políticas, y en defensa de la justicia social



En las puertas de la catedral de Santiago el Papa es saludado por sacerdotes.

pero no siempre hemos estado de acuerdo en cuanto a la manera de hacerlo". Le pedimos, Santo Padre, que nos diga en qué debemos corregirnos, que nos aconseje, concluyó monseñor Piñera.

#### Evitar la violencia y el odio

"Contribuid con todas vuestras fuerzas (señaló el Papa), a rechazar y a evitar el odio en Chile. Un cristiano no puede aceptar la lucha de clases, como solución de los conflictos. Esto no debe ser confundido con la lucha por la justicia, que es expresión de respeto y de amor al hombre."

"No dudéis en defender siempre, frente a todos, los legítimos derechos de la persona. Proclamad vuestro amor preferencial por los pobres, no exclusivo ni excluyente, sino fuerte y sincero. Combatid cualquier forma de miseria material y, sobre todo espiritual."

#### Iglesia, política y derechos humanos

"La Iglesia no se confunde en modo alguno con la comunidad política, ni está ligada a sistema político alguno. Tampoco se identifica con ningún partido. Y sería lamentable que personas o instituciones, de cualquier signo que fueran, cayeran en la tentación de instrumentarla, según sus particulares conveniencias.

"Esta actitud revelaría un desconocimiento de la naturaleza y misión propia de la Iglesia, y entrañaría una falta de respeto a las finalidades que recibió de su divino fundador. De eso no se deduce que la Iglesia no tenga nada que decir a la comunidad política, para iluminarla con el Evangelio.

"Es preciso que en todas partes se asegure el respeto a los derechos humanos; no sólo por razones de conveniencia política, sino en virtud del profundo respeto que merece cada persona, por creatura de Dios, dotada de una dignidad única y un destino trascendente. Toda ofensa a un ser humano, es también una ofensa a Dios."

#### Democratización de Chile

"Es de alentar —añadió el Papa que en Chile se lleven pronto a efecto





las medidas que debidamente actuadas, hagan posible, en un futuro no lejano, la participación plena y responsable de la ciudadanía en las grandes decisiones que tocan a la vida de la nación. El bien del país pide que estas medidas se consoliden, se perfeccionen y complementen, de modo que sean instrumentos válidos en favor de la paz social, en un país cristiano en el que todos deben reconocerse como hijos de Dios y hermanos de Cristo.

"Sin embargo —previno Juan Pablo II—, no debemos olvidar que la raíz de todo mal está en el corazón del hombre y si no hay una profunda conversión, de poco valdrán las leyes o estructuras sociales." Con respecto a esta inquietud del Santo Padre referente a la apertura democrática de Chile; a última hora del viernes 3 de abril, se realizó en un local vecino a la Nunciatura de esta capital una reunión en la que el Papa recibió a los representantes de los principales partidos políticos de Chile.

#### Encuentro con la familia

Por primera vez desde su llegada, ante la concentración de 360.000 personas, Juan Pablo II celebró la Eucaristía en Rodelillo, a pocos kilómetros de Viña del Mar y también de Valparaíso.

El lugar, donde actualmente funciona un club de aviación, permitió que los peregrinos en su mayoría familias, fueran al encuentro del Papa.

El coche panorámico recorrió "varias calles" que circularon por la vasta explanada, para favorecer un encuentro más cercano, con el "defensor de la familia", como también se lo conoce al Santo Padre.

Con un día radiante y acompañado por el obispo de Valparaíso, monseñor Francisco de Borja Valenzuela, Juan Pablo II concelebró con obispos y sacerdotes de la quinta región, en un majestuoso altar elevado a siete metros de altura. Desde el módulo de prensa, desde donde los periodistas seguimos la ceremonia, el espectáculo ofrecido por 300.000 fieles agitando los pañuelos en saludo de bienvenida al Papa, nos puso la piel de gallina.

El momento culminante de este encuentro, que concentró el mayor número de personas de los realizados hasta el momento, fue la homilía. "Los pueblos y las naciones —dijo el Papa— son deudores en la institución familiar. A esta célula fundamental, le debe la sociedad su propia existencia. La familia es el ambiente fundamental del hombre, puesto que en ella aparece unida al mismo creador en el servicio de la vida y del amor. Puede decirse que el futuro de la humanidad, se fragua en la familia.



"Ella es el termómetro que nos indica cuáles son los valores que animan y los contravalores que corroen la sociedad de un determinado país.

"Por eso, son las mismas familias las primeras que deben procurar las leyes y las instituciones del Estado, no sólo no ofendan, sino que defiendan positivamente sus derechos y necesidades.

"No os dejéis invadir por el contagioso cáncer del divorcio —dijo el Papa—, que destroza a la familia, esteriliza el amor y destruye la acción educativa de los padres cristianos.

"Frente a esta mentalidad contra la vida, que quiere conculcarla desde el seno materno, vosotros, esposas y esposos cristianos, debéis promover siempre la vida, defenderla contra toda insidia, respetarla y hacerla respetar, en todo momento. Sólo de ese respeto se podrá pasar a la construcción de una sociedad inspirada en el amor y basada en la justicia y la paz".

#### Con los marginados

En el marco de esta infatigable maratón espiritual, Juan Pablo II fue al



Dos escenas de violencia en cercanías del Papa.
Arriba, con la joven quemada el año pasado en un grave incidente político.
"Más fuerte es el amor", dijo el Papa.



encuentro, en los barrios pobres de Santiago, de los llamados "pobladores", que se encuentran entre los sectores sumergidos de la ciudad. Allí escuchó, con visible dolor, que reflejaba en su rostro, patéticos testimonios. Una pobladora, Luisa Riveros, se presentó a las mujeres y denunció públicamente (esto se transmitió simultáneamente por TV) las miserables condiciones de vida a las que se ven condenadas miles de familias de pobladores, como consecuencia de los bajos sueldos y la desocupación. "A todo esto tratábamos de responder con

ollas comunes, grupos de salud, talleres laborales y en esa solidaridad, las comunidades cristianas son de una gran ayuda para nosotros. No queremos -dijo entre sollozos-, ninguna violencia y por eso somos solidarios con todas sus víctimas familiares, a los pobladores no nos gusta que mueran civiles ni uniformados. Queremos una vida digna para todos sin dictadura".





Hablando en la noche del Estadio Nacional donde fue maestro de verdad y claridad. A la izquierda, cuando es saludado por religiosas en el santuario de Nuestra Señora del Carmen, en Maipú.

Cabe destacar que estos testimonios fueron reproducidos íntegramente por la mayoría de los diarios. En su mensaje a los pobladores el Pa-

pa pidió que se desterraran las causas de la pobreza injusta. "También en Chile, como en otros muchos lugares, he podido ver con dolor la

pobreze de muchos contrastar con la opulencia de algunos".

"La Iglesia los acompaña en sus esfuerzos y legítimas aspiraciones, consciente de que entre evangelización y promoción humana existen lazos muy fuertes".

Al retirarse el Santo Padre, un reducido grupo de inadaptados, provocó disturbios lanzando piedras contra la policía de custodia, el vicario de la zona sud, monseñor Felipe Barriga, reaccionó enérgicamente contra los tumultuosos, les dijo: "¡Cobardes, no tiren piedras contra sus hermanos!".

#### Con los jóvenes chilenes

Una de las características de Juan Pablo II, es su atracción para con los jóvenes. Con un estadio colmado con más de 100.000 muchachos y chicas, el Santo Padre vivió momentos de júbilo y al mismo tiempo de angustia. Tal como había ocurrido en el encuentro con los pobladores, nuevos testimonios, esta vez de jóvenes, hicieron visibles en su rostro, las huellas del dolor. Uno de los testimo-

### JUAN PABLO II, POR SIEMPRE CON NOSOTROS.

El 6 de abril la Argentina recibió la imágen de la paz y la bendición de su Santidad Juan Pablo II. Imágen que la comunidad católica de nuestro país, querrá perpetuar en sus corazones y sus hogares.

DOYI S.R.L. empresa católica argentina, logró fundir en un fino metal esa imágen para poder conservarla de por vida en todos los corazones y hopares.

Porque somos católicos, pensamos que la imagen de nuestro Santo Padre no puede ser comercializada, sino que sirva para llevar

bienestar a quienes lo necesitan, es por eso que DOYI participa al Hogar P.A.C.A.N.C. (Puentes Asociación Civil de Amparo al Niño Carenciado -Personería jurídica 9760), una parte de las utilidades de ese producto.

El deseo de que esta imágen pueda llegar a cada hogar argentino, con un costo reducido a un 40%.

Medallón metálico de 5,5 cm. de diámetro enchapado en cobre, plata u oro 24 kilates, en finísimo envase y cinta alegórica con inscripción alusiva.



Si desea tener el medallón por entrega in-

teléfonos: 92-0115/757-4619. NOTA: Exija el bono de mediata, llámenos a los | contribución de P.A.C.A.N.C.

CUPON	PERSONA	L PAR	A LA MEDA	LLA
CONME	MORATIV	A DE JL	JAN PABLO	
	viar at DOV			

Cas a de Correo 21 (1674) Sáenz Peña Bs. As.

Sil deseo recibir directamente en mi casa la Medalla Con-TO HIAN PARION

	JOAN I MELO III.	
Enchapado	en cobre	3,90
Enchapado	en plata	7,90
Enchapado	en oro 24 kilates	12,00

(Indique la cantidad deseada)

vío.	- Circ
Forma de pago:	☐ Giro Orden DOYI S.R.L.
APELLIDO:	
NOMBRE:	
DIRECCION:	
LOCALIDAD:	Cód.Postal
PROVINCIA:	



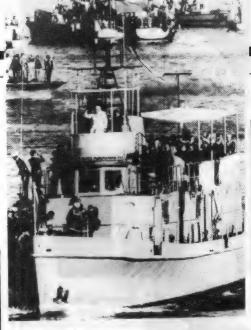
nios juveniles en la voz de Filamir Landeros, expresó: "Hoy muchos de nosotros, somos jóvenes con muchos problemas, frustrados y temerosos, pero a la vez somos jóvenes comprometidos en la fe, capaces de ser solidarios".

"No es fácil vivir donde vemos una 'cultura de muerte' y te diré que personalmente sufro, lloro, canto y río, porque un pueblo, que es un pueblo de todos agraviados y sufre atropellos.

"Cada vez que comparto con mis amigos jóvenes de la población expresan gue hay cesantías, falta de oportunidades de vivir dignamente, dividiéndose cada vez más nuestras familias. A ti te digo querido amigo Juan Pablo, que a pesar de todo segulmos soñando, que tenemos esperanzas en un nuevo horizonte, que tenemos las fuerzas para seguir sonriendo y luchando, porque queremos un mundo más justo y solidario, porque en vez de la mentira, quere: mos la verdad, en vez del odio queremos el amor; en vez de la división queremos la paz, en vez de la muerte queremos la libertad.'

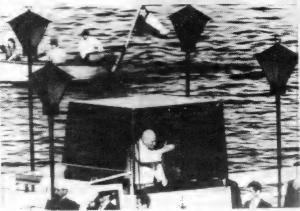
Otro testimonio de un alumno secundario, de nombre Freddy Ormeño, dijo: "Santo Padre, también deseo reconocer mi gran satisfacción por tener la oportunidad de estudiar en un colegio profesional, que igual que algunos otros, se presentan para tener una alternativa liberadora, pues allí nos ayudan a crecer como personas, a comprometernos solidariamente con la comunidad y a servir fraternalmente a los más necesitados y sobre todo a ser coherentes en la acción diaria con la vida cristiana. Amigo Juan Pablo II, es nuestra fe y esperanza, lo que hoy nos ha unido en más de 900.000 voces clamorosas y deseosas de oir tu mensaje y vivirlos para sobrellevar los problemas ".

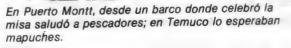
En su mensaje a los jóvenes Juan Pablo II impresionó al auditorio por la energía de su voz, dijo: "Se equivocan los que buscan la paz, pasando por la violencia, el amor siempre triunfa". Al hacer referencia al lugar de la reunión, dijo: "En este estadio, lugar de competiciones pero también de



sa, provocando el desconcierto de los asistentes.

Al poco tiempo se vieron desde el módulo de los periodistas, un grupo de aproximadamente 500 personas que trataban (mientras proferían insultos y consignas políticas de extrema izquierda) de derribar las barreras, para ingresar en la zona del altar. Como los carabineros y otros ayudantes les opusieron resistencia, empezaron a lanzar piedras y palos a los periodistas, hiriendo a varios de ellos. Al mismo tiempo se encendieron fogatas







dolor y sufrimientos en épocas pasadas, quiero volver a repetir a los jóvenes chilenos: ¡Asumid vuestras responsabilidades! La enfermedad que a todos nos afecta es el pecado personal que arraiga más y más en las conciencias, a medida que se pierde el sentido de Dios... ¡Optad por Jesús!, y rechazad las idolatrías del mundo, los ídolos buscan seducir a la juventud".

#### El coraje de Juan Pablo II

A propósito del coraje demostrado por el Santo Padre en la beatitificación de sor Teresa de los Andes.

Una hermana carmelita de 20 años, que ha sido recientemente elevada a los altares, como un regalo espiritual que el Papa ofrece a Chile.

En el Parque O'Higgins se concentraron para celebrar la Eucaristía y asistir a la beatificación de sor Teresa de los Andes. Un grupo de aproximadamente 500 provocadores empezaron a lanzar piedras (coincidentemente con la llegada del Santo Padre) al altar donde iba a celebrarse la mique provocaron corridas entre una parte importante del público que asistía al acto religioso. Evidentemente el deseo era sabotear el acto y obligar al Santo Padre a retirarse. Pero demostrando un gran temple, Juan Pablo II concluyó la ceremonia, sin demostrar mayor preocupación por los lamentables sucesos, que ponen en evidencia el clima de tensión que está viviendo el pueblo hermano.

Para cerrar, quería hacer mención a un mensaje referido al Papa que se publica en un diario uruguayo y viene muy a propósito de esta circunstan-

"Corajudo, noble, ecuménico. Habla siete lenguas y con ellas dialoga a siete iglesias, besa la tierra de todos los lugares donde llega a dejar su semilla de paz, de esperanza y salvación. Lo niegan, le dan la espalda, lo hieren, perdona y vuelve a su fagina sagrada.

"El Santo Padre nos abre los corazones y nos llena de luz su visión del mundo y de los hombres. Algunos, aquellos que matan, que pisotean territorios, que condenan al hombre, a

la tortura, al silencio, o a la miseria de los pueblos, parecen no escuchar." "¡Vamos Papa todavía!" Entre tensiones y expectativas

## Así se preparó Santiago

Las vísperas de la visita de Juan Pablo II a Chile fueron horas de gran expectativa con cierto grado de tensión. La cuestión de las acreditaciones - según dijo a ESQUIU el coordinador Lic. Enrique Egaña— fue una dura pugna entre la comisión eclesiástica y el gobierno.

Este quiso adjudicarse la exclusividad de acreditar a los periodistas mientras que la comisión de la Iglesia ya había preparado todo para ser ella quien acreditaba a la prensa. Hubo fuertes li no trató de impedirlo.

presiones para que la Iglesia cediera pero no fue así.

Finalmente, las acreditaciones oficiales las otorgó la comisión de la Iglesia -alrededor de 4.000mientras que el gobierno también extendió las suyas pero que no fueron válidas para los actos organizados por la Iglesia, la mayoría.

El estado de sitio fue levantado dos días antes de llegar el Papa por primera vez en muchos años. Hubo grandes pintadas en los muros de Santiago y el gobier-

Carmen Quintana, la joven que fue quemada hace un año por un grupo policial, regresó a Chile para recibir la bendición papal a los enfermos y discapacitados. El rostro de la ioven fue reconstruido en Canadá.



En el cerro San Cristóbal, desde donde Juan Pablo bendijo a la ciudad al llegar, trabajadores chilenos preparaban el área frente a la imagen de la Inmaculada.

Afiches con grandes figuras del Papa se ofrecian en las calles de Santiago en ocasión de la visita papal.





"El Papa y los uruguayos han sabido entenderse"

Una gigantesca cruz blanca ha quedado plantada en el centro de Montevideo para recordar la primera visita de un papa al Uruguay, la nación más laica del subcontinente latinoamericano. Igual es poco símbolo para la Iglesia local: la presencia de Juan Pablo II fue una concreta y profunda "confirmación en la fe" del Pueblo de Dios oriental. Con claridad planteó el magisterio de la Iglesia de Cristo, lo ubicó en el mundo "cada vez más secularizado" y lo urgió a buscar, primero, "la conversión del corazón" del hombre para luego edificar una sociedad más humana. En pocas horas, bajo Iluvia en su mayor parte, el Papa cautivó a todo el pueblo, creyente o no.

Por Félix O. Carreras Fotos de Lino Ventimiglia. Enviados especiales



## En comunión de fe y

ueron sólo 19 horas pero alcanzaron para que floreciera un mutuo y sincero conocimiento entre el pueblo uruguayo y Juan Pablo II. "Tengo que confesar—dijo el Pontífice al despedirse—que el Papa y los uruguayos han sabido entenderse".

Fueron sólo 19 horas bajo agua y sol. Bastaron para que se produjera una innegable y conmovedora comunicación entre un pastor tremendamente humano y una comunidad an-

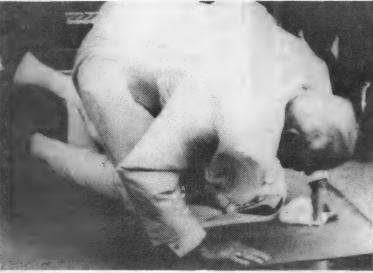
siosa de brindarse a quien llega con gestos claros y palabras de paz.

La primera visita pastoral de un papa al Uruguay se convirtió, en sólo 19 horas, en un hito de espiritualidad y de amistad. No fue sino un breve e intenso diálogo, franco, respetuoso y siempre entusiasta, entre el Vicario de Cristo y una sociedad que se edificó en la tolerancia, la sencillez y la paz.

No hubo ni intención ni tiempo de demagogias: Juan Pablo II fue al grano sin vueltas. Con el mismo tono con que reconoció la tradición de sociedad pacífica, laboriosa y tolerante del Uruguay, ante un Presidente laico, jefe del mismo partido político que hace setenta años borró la cruz de las escuelas y del almanaque, el Papa reafirmó la raiz cristiana de la nacionalidad oriental.

Al gesto de un Presidente agnostico, al asistir respetuosamente a un acto estrictamente religioso, Juan Pablo II correspondió haciendo uso





Juan Pablo II saluda a los sacerdotes del Uruguay al Ilegar al altar en Tres Cruces

Bajo fuerte Ilovizna, Juan Pablo II se inclina y besa tierra oriental en Carrasco.

## de humanismo

de la libertad de credos y reconociendo el respeto de un Estado laico a la tradición de fe de la mayoría de sus ciudadanos.

Ni la Iluvia que empapó la cabeza y la sotana del Papa y a miles de uruguayos que desafiaron el mal tiempo para saludarlo, fue obstáculo para esa "amistad a primera vista" que surgió entre el visitante y los uruguayos.

Una inédita celebración eucarística —una verdadera Cena del Señor—fue la coronación espiritual de un

acontecimiento que el Uruguay entero no ha de olvidar.

"Confiamos en que esta jornada haya sido un germen de conversión y de evangelización", comentó un obispo uruguayo a sus cercanos colaboradores. Más allá de interpretaciones emocionales, las 80.000 comuniones de la misa campal son un signo de esperanza.

La Iglesia está empeñada, en el Uruguay, en una tarea de profunda evangelización. Está en marcha una

## Vuelve en el '88 al Uruguay

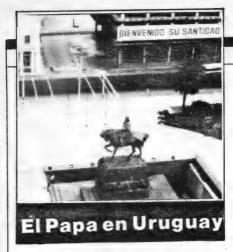
El grito se repetía en la concentración de Tres Cruces: ¡Que vuelva, que vuelva! Miles de voces se unían para reclamar al Papa que reeditara con más tiempo su visita al Uruguay.

"No perdamos la esperanza", fue la última respuesta pública del Pontífice a la multitud. Pero ya había prometido que volverá lo más pronto que pueda. ¿Cuándo?

En fuentes eclesiales no hay sino una certeza: que Juan Pablo viene de nuevo y pronto. Algunos aseguran que puede ser el año próximo.

El flamante embajador uruguayo ante la Santa Sede, Dr. Wáshington Beltrán, fue más preciso. Indicó a la prensa que se prevé que el Papa regrese al Uruguay en junio del año próximo.

Según versiones anteriores, esta nueva visita —que se extenderá más de tres días y durante la cual recorrerá todo el país— se incluirá en el viaje pastoral a Paraguay, Bolivia y el sur del Brasil. Un obispo, luego de partir el Papa, reveló que ahora, más que nunca, quiere volver.



Misión Popular de tres años que busca profundizar en la fe a un pueblo que viene de años de sufrimiento.

Juan Pablo II vino muy bien informado de lo que es hoy esa nación. Vino a confirmar en la fe a un Pueblo de Dios que busca la esperanza y el amor en la justicia, la libertad y la verdadera paz.

Profundizando en ese clima de alegría y deslumbramiento que embargó a gran parte de los uruguayos, la palabra y el gesto precisos y claros del Papa polaco semejaron la actitud del sembrador. Habrá que esperar si la semilla germina.

#### Una nueva cruz ya es historia

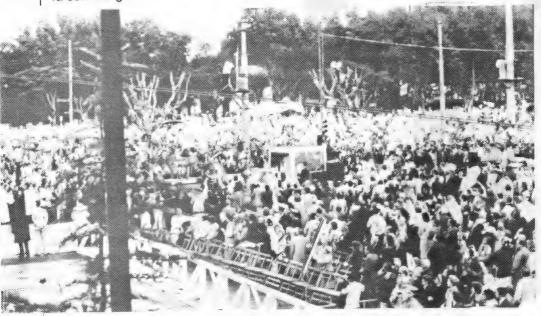
La gigantesca cruz blanca, de hierro, levantada tras el altar erigido en la zona montevideana de Tres Cruces —que fuera la comidilla de la población uruguaya desde semanas antes de la visita papal— se ha de transformar, casi con seguridad, en un monumento histórico, permaneciendo erguida allí donde sirvió para abrazar al Papa y a la multitud oriental que participó en la misa campal del 1º de abril.

La idea de que quedara plantada en esa intersección céntrica de la capital uruguaya, (a unos 150 metros del Obelisco de los Constituyentes y muy cerca de las ruinas que acogieran a los próceres que en 1813 acompañaron a Artigas en aquel histórico congreso patrio), fue lanzada por dirigentes del Partido Blanco y antes de que tomara cuerpo fue refrendada públicamente por el presidente Sanguinetti.

"Yo creo que debería quedar como recuerdo de la circunstancia histórica que el país recordará", dijo. La decisión debe tomarla la Junta Departamental de Montevideo y todo hace prever que así se hará.

La cruz tiene 24 metros de altura y es de hierro fundido. Su diseño es tradicional y está pintada de blanco. Fue construida por efectivos militares con desechos de metal. Se plantó profundamente en el cantero central del bulevar José Artigas y a sus pies se erigió el altar donde concelebró Juan Pablo II.

Una veintena de obispos y cuatrocientos sacerdotes lo acompañaron sobre una plataforma elevada y asentada sobre la estructura de un "puente de guerra" con cuatro décadas de antigüedad.



Fueron 19 horas y decenas de oportunidades de diálogo entre el Uruguay y el Papa. Al espíritu abierto de la gente, Juan Pablo II respondió con una intuición sorprendente. Ningún párrafo fue "de relleno". Como Pastor universal que atiende a sus ovejas, como líder de la paz que se dirige al mundo, como hombre que se siente hermano de todos, el Papa eligió cada palabra en la oportunidad debida.

#### La fidelidad al Evangelio

Hubo tres grandes momentos en la visita: el de la comunicación con el pueblo; el del diálogo con los ecle-

(Sup.) En papamóvil (al centro) Juan Pablo II llega a la misa y luego, al altar



siásticos; y el multitudinario de la celebración de la Eucaristía.

En la catedral metropolitana de Montevideo, ante más de 2.000 obispos, sacerdotes, religiosos y laicos consagrados, Juan Pablo II se mostró como padre afectuoso y como maestro de fe.

Luego de brindarse alegremente a la efusiva y emocionada recepción de lo consagrados de la Iglesia, tomó su cayado, serenó sus gestos y dió comienzo a una esperada y profunda exposición de doctrina.

Fue un mensaje profundo que ahora merece la reflexión de toda la Iglesia en el Uruguay. En cuarenta minutos no desperdició palabras. Fue directo, preciso y esclarecedor.

Este fue el meollo, en síntesis, de su magisterio.

• Misión Popular. "Os animo a preparar esta 'Misión' con todo entusiasmo, con generosidad y audacia evangélica, en un clima de perfecta unidad y comunión con vuestros obispos, para que, con la ayuda de Dios, logréis alcanzar los objetivos que, siguiendo el camino trazado por Puebla os habéis propuesto... Ilevar a todos los hombres y mujeres del Uruguay la verdad sobre Cristo, sobre la Iglesia y sobre el hombre, como mensaje de salvación que transforma los corazones y la sociedad entera".

 Mensaje auténtico. "El mensaje evangélico no será auténtico y en consecuencia no será capaz de renovar en profundidad la vida cristiana, si

#### Un ejemplo de que la paz es posible

Cuando alguien afirma que la guerra no es algo fatídico e inevitable" en esta etapa preñada de amenazas a la paz en todo el mundo, debe tener monumental jerargula moral para ser escuchado.

Lo dijo Juan Pablo II ante un prominente grupo de personalidades políticas de América latina y del mundo: y lo respaldó con una concreción de paz real y dramática. El antiguo palacio Taranco, de Montevideo, era el mismo ámbito donde hace ocho años se congeló una guerra inminente entre la Argentina y Chile, y donde se fundó la vía pacífica de negociación que construyó luego el trascendente acuerdo de paz entre ambos países.

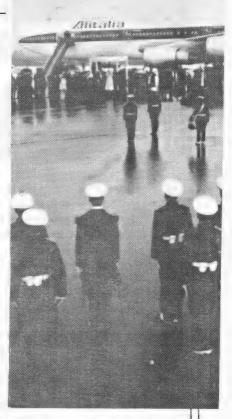
Era necesario que aquel gran acontecimiento se recordara solemnemente. Fue un hito histórico no sólo para el continente. Fue una demostración concreta de cómo pueden resolverse los más graves diferendos.

Con el presidente uruguayo a un lado y los cancilleres de Chile y la Argentina al otro, Juan Pablo II asumió toda su jerargula de artífice de la paz y lanzó, desde allí al mundo, un nuevo llamado a la búsqueda racional de la paz.

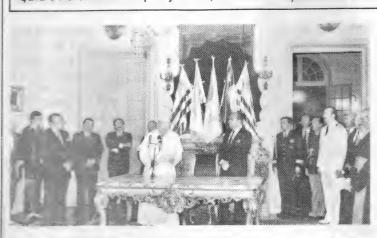
"Me complazco hoy en resaltar el valor doblemente ejemplar de ese Tratado (de paz), con el que las partes supier on resolver un difícil y centenario diferendo y establecer, además, cauces de solución para los que en un futuro pudieran aparecer", dijo el Pontífice con notoria satisfacción.

Para solemnizar el tratado se firmó, esa noche del 31 de marzo, en Montevideo, un acta donde consta que Juan Pablo II quiere subrayar la importancia de aquel acontecimiento, "fruto de la buena voluntad de dos naciones hermanas" y gracias "al empeño puesto por su enviado especial, el recordado señor cardenal Antonio Samor e". Firmaron el presidente oriental, los cancilleres y el Papa delante de todo el Cuerpo Diplomático del Uruguay.

Fue el único acto con carácter político de la gira papal y fue el marco solemne para la tácita reiteración de los tres países sudamericanos de aferrarse a los medios pacíficos en las controversias.



El Papa junto al avión que lo condujo hasta Uruguay.



Llamamiento a la paz de Juan Pablo II en el palacio Taranco. Abajo, empapados, uruguayos vivan al paso del Papa.

no es proclamado en toda su pureza e integridad. Hay que superar la tentación de reducir el Evangelio a ciertos pasajes interpretados según los propios gustos y opiniones, o de acuerdo a posturas ideológicas preconcebidas"... "No es en datos puramente sociológicos, psicológicos o políticos donde encontraremos los criterios de nuestra enseñanza y de nuestra conducta, sino en la fe, en la comunión de la vida con Jesucristo y en la fidelidad plena a la doctrina de la Iglesia".

 Criterios evangélicos. "En caso de no aportar estas luces específicas que sólo destellan desde el Evangelio, en poco o en nada os diferenciaríais de otros analistas y trabajadores sociales"...



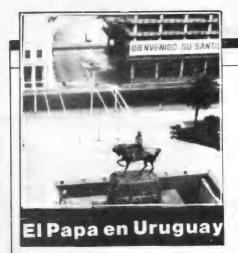
"Muchas veces, afortunadamente, el 'sensus fidei' (sentido de la fe) presente en el Pueblo de Dios, predispone a los fieles a aceptar con prontitud el pan genuino del Evangelio, rechazando el que está adulterado"...

"Vuestro esfuerzo evangelizador... deberá conducir a la conversión, es decir, al retorno a la verdad y a la amistad con Dios de aquellos que, por haber perdido la gracia se hayan alejado de El; vuestra palabra y vuestro ejemplo han de ser estímulo para los cristianos rutinarios para salir de su estado..."

 Prioridades. "Habréis de prestar una solicitud prioritaria a la conversión del corazón..."

"La Iglesia considera ciertamente importante la urgente edificación de estructuras más humanas, más justas, más respetuosas de los derechos de la persona, menos opresivas y menos avasalladoras; pero es consciente de que aún las mejores estructuras, los sistemas más idealizados se convierten pronto en inhumanos si las inclinaciones del corazón del hombre no son saneadas, si no hay conversión del corazón y de mente por parte de quienes viven esas estructuras o las rigen" (Citó la Evangelii Nuntiandi)

"Solamente si nos identificamos



con Cristo... sólo entonces tendremos el valor necesario para construir la 'civilización del amor', un mundo más solidario, más humano y más divino a la vez, movido por la fuerza irresistible de la caridad".

· Ministerio sacramental. "A vosotros, sacerdotes, como ministros de la Reconciliación, os exhorto a cobrar un renovado aprecio por la celebración de este Sacramento... No escatiméis el tiempo de vuestra dedicación a administrar este sacramento y a guiar a los fieles por el camino de la perfección"... "Es urgente despertar y cultivar en los fieles la veneración de esta sacramento inefable (la Eucaristía), su celebración en el sacrificio de la Misa y su recepción frecuente con la debida preparación... Me ha llenado de gozo el saber que en 1988 os proponéis celebrar un Año Eucarístico'. Siempre, pero de manera especial durante esta celebración, deberéis corresponder con vuestro amor a la entrega perenne de Jesucristo sacramentado, modelo de

• Opción por los pobres. "...esta 'opción', por el hecho de ser 'preferencial', indica e implica que no debe ser exclusiva ni excluyente. El mensaje de salvación que Cristo trae está

servicio a vuestro hermano".

destinado 'a toda creatura'. Es una 'opción' que tiene su fundamento en la Palabra de Dios y no en criterios aportados por ciencias humanas o ideologías contrapuestas, que a menudo reducen a los pobres a categorías económicas o sociopolíticas... Ha de realizarse mirando al hombre con una visión integral, es decir, con su vocación temporal y eterna... A la luz de la revelación descubrimos que la pobreza más absoluta es la orfandad divina consecuencia del pecado... Podréis acercaros eficazmente a los pobres y sus problemas para iluminarlos según el Evangelio, si tenéis un corazón de pobre que sabe recibir la Palabra de Dios tal cual es, y si adoptáis una vida de auténtico



Juan Pablo II y el presidente Sanguinetti al arribo. (Abaj.) El Papa en la Matriz.

desprendimiento como seguimiento de Cristo".

• Factores de unidad. "(Sacerdotes y personas consagradas) debéis ser siempre factores de unidad; nunca de división en nombre de determinadas concepciones ideológicas o políticas opcionales, por legítimas que fueren"...

"Dejad a los laicos, competentes y bien formados en su conciencia moral, la ordenación de los asuntos temporales, y no ocupéis su lugar abandonando el vuestro específico. Tal comportamiento no indica en modo alguno indiferencia por los problemas temporales, sino que es signo de un compromiso radical, que vosotros habéis aceptado por motivos superiores"

Clave fue este mensaje papal a sacerdotes y consagrados del Uruguay. Quiso que fuera el primero de los "encuentros" de la visita y marcó la pauta del sentido del viaje por el Cono Sur. "Quiera el Señor que este momento de gracia tan señalado sea propicio para afianzaros en la fe y para vigorizar en vuestra conciencia los lazos de íntima comunión con la Sede Apostólica", señaló Juan Pablo II al iniciar su mensaje. Enfatizó en la Iglesia como Cuerpo Místico de Cristo cuyo fundamento visible de unidad es el ministerio de Pedro, querido por el mismo Cristo. El Papa misionero no se apartó, desde su primer gesto en el Uruguay de su objetivo de reafirmar en la fe'y unidad a los cristianos y ser testimonio de la verdad evangélica.

(Más información sobre la visita papal al Uruguay en las páginas 72, 73 y 74)



#### La Patrona y el Papa

No sólo para Juan Pablo II fue una novedad; también para miles de uruguayos que nunca la habían visto en su santuario de la ciudad de Florida. La imagen de la Virgen de los Treinta y Tres Orientales, patrona del Uruguay, ocupó un sitio de honor en el altar papal de Tres Cruces. De pequeño tamaño y con dominantes colores blanco. azul v rojo, la imagen es venerada desde 1825 por los creventes orientales. A sus pies se hincaron los libertadores luego de declarar la independencia, el 25 de agosto de aquel año, encomendando la naciente libertad a la intercesión de María. La llamada "estrella del alba" acompañó al pueblo oriental en la histórica jornada del 1º y, de regreso a su santuario, llevó el solideo de Juan Pablo II. El, devoto mariano, le rindió solemne homenaje y oró a sus plantas.

### Reconocimiento a los voluntarios

ólo hicimos un llamado a trabajar en la preparación de la visita y de inmediato se acercaron muchos a colaborar generosamente. Así hicimos todo.

Rodolfo Katzenstein, un experimentado periodista que en los años sesenta fue jefe de redacción del diario católico de Montevideo (El Bien Público) describía así el clima de trabajo en la sección Prensa de la visita. Con escasos fondos, mucho esfuerzo de profesionales que se brindaron sin esperar otra cosa que una "visita fructífera", y el apoyo de algunas empresas, de católicos o no católicos, se montó todo el operativo de información. Tuvo eco en todos los medios periodísticos y así los uruguayos pudieron seguir al detalle y con profundidad el acontecimiento.

Esto qeu sucedió en Prensa se repitió en todos los sectores de organización. Miles de católicos, a todo lo ancho del país se empeñaron con gran sacrificio en el objetivo de que la presencia apostólica del Santo Padre fuera un medio eficaz de evangeliza-

ción.

Juan Pablo II lo reconoció y lo agradeció públicamente en Tres Cruces y acercó su palabra de aliento a todos los responsables.

Al amanecer del lunes 1°, cuando aun llovía, el Santo Padre llamó a Katzenstein a su circunstancial despacho en la Nunciatura y le ofreció, intimamente, su palabra de agradecimiento y apoyo.

"No lo esperaba y me anonadó", confesó el periodista luego.

A otros también brindó personalmente su saludo; y, a través de los obispos, el Santo Padre envió un cálido mensaje de reconocimiento a los sacrificados laicos y clérigos que los ayudaron a hacer de su visita un éxito evangélico.

Otros miles, no católicos, también trabajaron honorariamente —algunos durante semanas— en las tareas de preparación. Todos se sintieron honrados de que el Pontífice les reconociera su esfuerzo. Cuando vuelva al Uruguay, los voluntarios se multiplicarán.



Al partir, el Pontífice saluda a los agentes de tránsito que lo custodiaron a su paso.



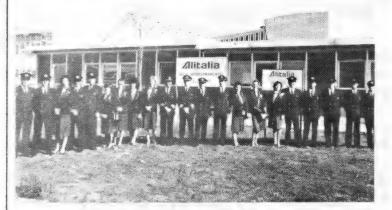
VIAGGIO DI

#### S.S. GIOVANNI PAOLO II

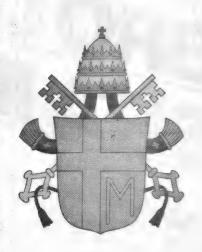
#### Todos los detalles del avión papal

## **Entretelones**

Cómo fue diseñado el vuelo del Santo Padre. Los horarios, la disposición física. Aspecto exterior.



Aspecto
exterior del
B747 de
Alitalia (foto
izquierda).
A la derecha,
portada del
fascículo
especial
publicado por
la línea aérea
donde se
observa el
emblema
papal.



ROMA - MONTEVIDEO - SANTIAGO 31 Marzo - 1º Aprile 1987

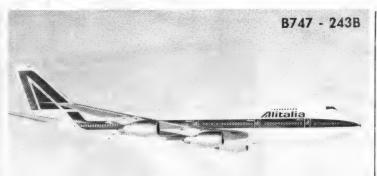
#### /Ilitalia

bordo del B 747 de Alitalia I-DEMN, puesto a disposición del Vaticano el 5 de noviembre de 1981, bautizado "Porto Cervo", el Santo Padre partió de Roma el 31 de marzo en un viaje que lo condujo a Uruguay y Chile. El avión, dejó su estacionamiento Alpha del aeropuerto Leonardo da Vinci a las 9.30 hora local y, conducido por el comandante Giovanni Vernetti, aterrizó en Montevideo a las 18 hora local.

El B 747, volvió a partir el 1º de abril a las 13.30 hora local y, piloteado por el comandante Marcelo Ralli, aterrizó en Santiago de Chile a las 16, también hora local.

El viaje papal insumió 12.703 kilómetros en total.

Acompañando a la comitiva oficial del Santo Padre, estuvieron presentes a bordo 75 periodistas en representación de los más importantes periódicos del mundo.



Tripulación completa de Alitalia elegida para este vuelo especial.

En el avión, fue estudiado el siguiente dispositivo:

Top class: esta zona, enteramente reservada para el Papa, fue adaptada para servir como un pequeño salón, de tal manera que estaba constituido por dos sillones ubicados sobre el lado izquierdo con una mesita en el centro y, sobre el lado derecho, una cama, separado este sector del otro por dos cortinas: una al comienzo y

otra instalada al final de la escalera de acceso a la sa-

Zona A/B: Los puestos de esta zona fueron reservados para el séquito que acompaña al Pontífice. No precisó de ninguna modificación a la estructura original.

Zona C/D/E: Conservó su estructura sin sufrir ningún cambio, con la única excepción de una cortina que separó la zona de la A y B. Los

asientos estuvieron ocupados por los periodistas y personal de Alitalia sin asignación de lugar fijo, exceptuada la fase del decolaje, durante la cual fue ocupada solamente la zona E. El servicio fue efectuado en las zonas C y D.

## Aspecto exterior de la nave

El emblema pontificio fue aplicado en el revestimiento externo del fuselaje, sobre la parte anterior. Fueron ubicadas dos porta astas (sólo en la fase de carreteo) sobre las ventanas de visión directa de la cabina de los pilotos. Se embarcaron las banderas del Vaticano, Italia, Uruguay y Chile. En los aeropuestos internacionales donde el avión aterrizó, fue instalada a la izquierda la vaticana y, a la derecha, la bandera de los Estados huéspedes.



# Los jóvenes junto al corazón de Juan Pablo

De todos los rincones de nuestra patria, de todos los países del mundo, la juventud protagoniza maravillosas jornadas que tienen por sede la ciudad de Buenos Aires. Su meta es dar testimonio de la fe y sentar las bases para construir la civilización del amor para una nueva humanidad.

Nuestros jóvenes ante la inolvidable Jornada Mundial

# "Vivimos una experiencia pastoral inédita..."

Todo está listo y, cuando el lector tenga en sus manos estas páginas, ya estará culminando esa experiencia profunda y vivencial que significó realizar en Buenos Aires la Jornada Mundial de la Juventud. Un trabajo previo poco visible, pero por eso más fructífero, se detalla en este informe.

uando la Jornada empiece, este fin de semana, ya hemos recibido nuestra recompensa, porque hemos vivido un clima de Concilio. Obispos, sacerdotes y laicos, jóvenes de instituciones y movimientos, todos los que quisieron venir, trabajamos en sintonía. Siempre se dice que los jóvenes son la esperanza, el futuro. ¡Acá fuimos el presente!", nos dice Gustavo Mangisch presidente de la Comisión Nacional de Juventud e integrante del comité ejecutivo de la Jornada.

Con no poca emoción nuestro reporteado —quien dará el sábado la bienvenida al Papa junto a la joven chaqueña Cecilia Capra— puntualiza que se "ha vivido una experiencia pastoral inédita", a lo largo de este proceso previo que permitió arribar al 11 y 12 de abril. "Cuando nos propusimos la tarea organizativa planteamos la prioridad no tanto en la calidad profesional de la estructura, sino en dar la posibilidad a mucha gente", unos 12.000 jóvenes en todo el país.

"Y eso se logró, aunque nos haya dado un poco de desorden interno, porque fuimos muchos, de instituciones y movimientos, de distintas diócesis, edades y experiencias culturales diversas, entregados a una tarea en común. La Iglesia evangeliza no por lo que hace sino por lo que es, y eso quisimos encarnarlo viviendo la

unidad, más allá de los muchos errores que cometimos por las limitaciones propias de la pobreza humana
que aportamos. Pero la gente participó, se manifestó y esto nos da un desafío. Todos estos jóvenes van a seguir en comunicación y ya no necesitan la motivación de los dirigentes; es
una realidad."



Gustavo Mangisch: "La Iglesia evangeliza por lo que es".

¿Qué pasará luego de la Jornada?
—el interrogante de algún modo ya lo despejó Gustavo—. También se formuló cuando concluyó el encuentro de Córdoba '85, pero la organización de esta Jornada dio el instrumento ideal para asegurar el objetivo siguiente. "Aun-

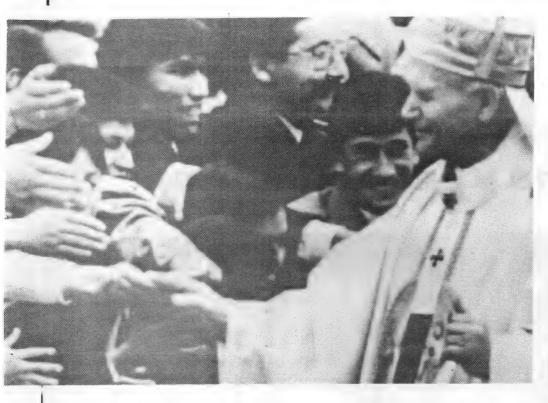
que no nos guste —explica Mangisch— la pastoral de los argentinos está marcada por los grandes acontecimientos como Córdoba o la Jornada. En adelante, pareciera que no habrá hechos de esta magnitud. Nos

toca, entonces, plasmar el nuevo proyecto cuya temática es la construcción de la nueva civilización. Queda un grupo de dirigentes con una capacidad de convocatoria concreta, y con una experiencia de elaboración conjunta que tanto nos hace falta a los argentinos. Porque respetamos las opiniones personales y los carismas de las instituciones apostólicas: nadie se propuso crear otro movimiento; este fue un trabajo de Iglesia, una hermosa convivencia, realmente transformadora..."

—¿Cómo viviste vos este proceso de unos ocho meses, en una labor de tanta responsabilidad?

—Con una paz muy grande. Dios nos está acompañando y para mí, el papel más importante (los dirigentes) era permitir la acción del Espíritu, ser permeables a El...

Todo este rico balance será presentado por Gustavo en un encuentro especial que 180 laicos, convocados por el cardenal Eduardo Pironio (en su calidad de titular del Pontificio Consejo de Laicos) sostendrán el 19 de mayo en la Santa Sede, él vlajará junto al arquitecto Alejandro Madero. Sesenta



Pbro. Raúl Rossi: "No debemos quedarnos en el hecho de la visita o en un triunfalismo por los actos masivos."



representarán movimientos internacionales, otros 60 irán por las experiencias pastorales y otros, por su compromiso particular con el mundo. "Yo fui invitado, como joven, y hablaré de cuanto vivimos", acota finalmente Mangisch, casado, (su esposa es Anita Spinelli, ex presidentá nacional de la Juventud de Acción Católica Argentina), 3 nenas.

#### Sin Triunfalismos

"No debemos quedarnos en el hecho de la visita o en el triunfalismo que puedan darnos los actos masivos... Pensemos qué implica como compromiso pastoral para el futuro. El Papa I: 1 dicho que quiere tener una experiencia concreta de amor de Dios por cada uno de nosotros, experiencia de comunión eclesial y un compromiso de construir la civilización del amor. Son tres líneas que tenemos que seguir, nos dice el Pbro. Raúl Rossi, miembro del comité ejecutivo de la Jornada, por la arquidiócesis de Buenos Aires y de fecunda experiencia en materia de pastoral juvenil pues se desempeñó como secretario de aquella comisión de prioridad.

"Se trata de tres campos de trabajo muy precisos: en lo personal, el encuentro de cada uno con Dios, una experiencia para enamorarse de Dios ante el amor que él nos tiene. Segundo: el trabajo en común como se hizo hasta ahora: instituciones jóvenes, chicos, obispos, religiosos, sacerdotes, grupos parroquiales, movimientos... Es la Iglesia y lo que deberíamos seguir siendo en el futuro en una verdadera pastoral de conjunto para ayu-



Carlos Espinoza: "Broche de un periodo, comienzo de otro."

dar a construir una patria de hermanos (la propuesta de Córdoba'85)".

"Y la tercera —prosigue el sacerdote— nos pide la construcción de la civilización del amor, impregnando de valores evangélicos la cultura, los sentimientos, la técnica, la ciencia, las artes, las experiencias de nuestro pueblo..."

#### El poder de convocatoria

"Estoy muy agradecido a Dios por estos años que viví de la pastoral de juventud. Yo pretendí salir antes pero en ocasión de la Jornada terminé siendo secretario del comité ejecutivo. Viví los años de las peregrinaciones, de los encuentros masivos, vi crecer la pastoral de la juventud, de alguna manera, a lo largo de muchos años, muy fructíferos", nos dice Carlos Espinoza, 37 años, casado, 3 hijos. "Y ahora espero que la Jornada sea el broche de un período, muy importante, y el inicio de otro mejor".

#### —¿Qué te llamó la atención, con mayor tuerza, en todo cuanto estamos viviendo?

—El poder de convocatoria de Juan Pablo II. Más allá de las opiniones que algunos pudieran tener, el Papa está como por encima, cambiando las cosas por donde pasa. Se vive una gran esperanza que transforme lo que no funciona, en todos los campos: y si no son las estructuras, al menos el corazón de los hombres. Creo que podremos llegar a hablar de un antes y un después de la visita papal".

"La experiencia pastoral fue extra-

(Continúa en pág. 31)

El sentido de dos bloques que se presentarán el sábado ante el Papa

## Argentina y Latinoamérica



Numeroso grupo de chicas y chicos ensayando la coreografía del espectáculo que será presentado en la vigilia de la Jornada Mundial, en la Avda. 9 de Julio.

Roberto Cesán, uno de los directores, revisa los elementos del "títere" que conformará al indio Juan Diego.

urante más de un mes ensayaron diariamente los 120 jóvenes que participarán en los bloques argentino v latinoamericano, durante el acto de la Jornada Mundial de la Juventud del sábado 11. Esta parte, rica en coreografía, música, plástica y, obviamente, en contenido, se iniciará a las 20.45. No se trata de un mero espectáculo. Nos lo explican los directores de los bloques, Celina González del Solar y Roberto Ce-

"El bloque argentino
—sobre una idea da
Carlos Dlaz— refleja un
diálogo entre el Martín
Fierro y la música joven de
hoy. Es como volver a las
raíces y ver cómo lo que
cantan los chicos de
nuestro tiempo, se cantó
—aunque en otro estilo—
toda la vida. En definitiva:
apunta a señalar los valores de la evangelización

en nuestra cultura". "Son evangélicos los valores del Martín Fierro", dice Celina a quien acompañan María Teresa Molina (la vemos ensayando con los 80 chicos para esta parte), Marta Boneto, coreógrafa asistente y Fernando Ossa.

Roberto Cesán, director (tuvo a su cargo "La Pasión según San Mateo" en el '83 y '86, en Vélez) comenta el sentido del bloque latinoamericano en el que se toma como base el encuentro entre la virgen de Guadalupe y el indio Juan Diego. Pero ese diálogo, que históricamente tuvo lugar en el cerro Tepeyac, en México, en 1531, está transportado al presente. Aparecen, entonces, los grandes evangelizadores del continente que los jóvenes identificarán con claridad a través de "títeres" muy grandes (unos 3 o 4 metros) que

representan a san Francisco Solano, el cura Brochero, el P. Andhietta, san Martín de Porres, santa Rosa de Lima, Pedro Claver y Ceferino Namuncurá.

"Mientras esto ocurre en un sector del escenario, por el otro aparecerán los 'demonios' actores de hoy que acechan a nuestros pueblos: pornografía, drogas, individualismo, etc. Hay como una 'batalla' que termina cuando aparece la Virgen y canta el 'Magnificat': los demonios se van".

"La Virgen hace una alocución que apunta al hombre nuevo que en América latina está incompleto y que es tarea de todos concretar. Entonces se rezan letanías a las que se responde: "Levántate y anda".

—¿Qué significa para vos este esfuerzo? —le preguntamos a Cesán, profesor en el Instituto Superior de Cultura Religiosa, (40 años, casado, un hijo).

—Me entusiasma el trabajo con jóvenes de unos
17 a 20 años, que vienen
de parroquias, colegios,
algunos estudian teatro.
Me motiva muchísimo porque ellos —y algunos
viajan desde muy lejos como Claypole, Luján, etc.—
no son profesionales y están dispuestos a esforzarse y seguir todas las indicaciones con notable humildad y sacrificio.



Laura Moreno: "Lo más importante es la comunión eclesial"

(Viene de pág. 35)

ordinaria y lo que quiero subrayar es el contacto con los delegados de las diócesis del interior, con los que trabajamos tantos años. Ahora hablamos un idioma común que generó amistad, comunicación: es la Iglesia que siempre soñamos. Ya nos conocemos y comprendemos y a veces es como si no hiciera falta decir nada".

#### • Por la "página abierta"

"Soy parte de una generación que aprendió el Preámbulo de memoria, pero que en mi adolescencia sólo encontró en la Iglesia los canales de participación", nos dice Laura Moreno, 25 años, responsable de Comunicación y Prensa de la Jornada Mundial.

"Aprendí profesionalmente mucho pero, lo más importante, es la comunión eclesial —temas por todos subrayados—. En nuestro equipo participamos doce personas, en distintas áreas, durante seis meses. Y nos propusimos un modo de participación, diálogo y reflexión en torno de ideales que es posible concretar."

"Aquí estuvimos de distintas asociaciones, movimientos y estructuras pastorales, no siempre fáciles de compaginar, y eso significó el rédito más importante de la comisión de pastoral, ahora en función de la Jornada. Lo dijimos en el encuentro de dirigentes, en abril: transitar por la 'página abierta' y seguir viviendo luego de la Jornada, con nuestros problemas y realidades, pero animados por el amor de Dios que nos lleva-

rá a dar un testimonio nuevo de vida al país y a nuestra generación".

"En nuestra área pretendimos plasmar una comunicación encarnada en la vida, que pasa por el diálogo, por una ida - vuelta entre los jóvenes. Por eso no nos limitamos a la información de prensa sino abarcamos ese otro aspecto a través de distintos materiales, como audiovisuales, caseteforo, fotopalabra, video, cuadernillos, grabaciones...

Los materiales incluyeron los que enviaron desde el interior —tal como

lo comprobamos—. "Esos elementos técnicos ofrecieron un espíritu comunitario y no se conformaron con explicar el lema o los actos de la Jornada: pretendieron generar una reflexión sobre ellos. Eso provocó un fuerte y rico diálogo entre jóvenes de todo el país".

#### Los sectores: un paso más

"El objetivo fue aprovechar la po-(Continúa en pág. 41)

## **GUAN PABLO II**

Apostol de la Paz y de la Vida.



#### CONOZCALO A TRAVES DE UN VIDEO DE EXCEPCION

60 minutos con imágenes sobre el pontificado de JUAN PABLO II.

Este video muestra al Papa en su ingreso a la Iglesia, su elección,
sus fecundos peregrinajes por el mundo, escenas de los atentados de
que fue víctima y detalles de las visitas a Brasil, Colombia, Nicaragua,
Honduras, Inglaterra, Francia, India, Nigeria, Nairobi, su paso por
Buenos Aires y Luján en 1982, hasta sus viajes a Australia e Islas
Fidji. También el pensamiento del Papa, en temas trascendentes de la
sociedad: familia, trabajo, solidaridad, paz y justicia.

Un vívido documento sobre el apostolado del infatigable Pontífice.

Producción: Canal 5 TV Rosario (diciembre de 1986)

Conducción: Rvdo. Ignacio Aparicio.

Duración: 60 m. Editado en sistema PAL. Cassettes de 1/2" VHS color, idioma castellano.



#### Adquiéralo ya

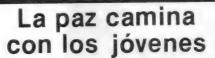
Distribuidor Exclusivo:

Programas Santa Clara s.A.

Av. BELGRANO 634 (7°) "Q" - 1092 Buenos Aires - Rep. Argentina. TEL::30-9150/34-5779/1232/7030/9125 TELEX: 22110 TELIN AR

N. G. Lotitto





Con los jóvenes camina la Paz caminan juntos Paz por un mundo unido Paz y luchan por la Paz

Con nuestras manos hagamos una sola cadena de amor arma potente que rompe las cadenas del odio y del rencor.

Y nuestras vidas unamos para que Dios esté siempre aquí. Es la paz del mundo la certeza más plena de la unidad.

Peace! The young generation
Walk hand in hand with
For a united world, yes
we're giving our lives for
Peace

Pace! Coi giovani cammina la Pace Camminano insieme Pace Per un mondo unito Pace e lottano per la

Frieden! Mit der Jugend geht voran der Sie genören zusammen Frieden Für eine geeinte Welt Frieden Sie geben ihr Leben für den

Paix! Elle marche avec les jeunes, oui la lls font la route ensemble Paix Paix Paix lls luttent pour la Paix Paix

Miles de manos que se extienden hacia Juan Pablo II, en gesto de compromiso por un mundo mejor.



## El SI de los

"...Y nuestras vidas unamos para que Dios esté siempre a





# jóvenes

quí"



# "Con nuestras manos hagamos una sola cadena de amor"

# La nueva civilización

Una tierra que no tiene fronteras, sino manos que juntas formarán una cadena más fuerte que la guerra y que la muerte.

Lo sabemos, el camino es el amor...

Una patria más justa y más fraterna, donde todos construyamos la unidad, donde nadie es desplazado porque todos son llamados. Lo sabemos, el camino es el amor...

> Un nuevo sol se levanta sobre la nueva civilización que nace hoy. Una cadena más fuerte que el odio y que la muerte. Lo sabemos, el camino es el amor.

La justicia es la fuerza de la paz, el amor quien hace perdonar, la verdad, la fuerza que nos da liberación. Lo sabemos, el camino es el amor...

Un nuevo sol...

El que tiene comparte su riqueza y el que sabe no impone su verdad, el que manda entiende que el poder es un servicio. Lo sabemos, el camino es el amor...

Un nuevo sol...

El que cree contagia con su vida y el dolor se cubre con amor, porque el hombre se siente solidario con el mundo. Lo sabemos, el camino es el amor...

Un nuevo sol...

El progreso se alcanza con trabajo y que el hombre se pueda realizar, que a la casa del pobre llegue el pan y la alegría. Lo sabemos, el camino es el amor...

Un nuevo sol...

Es mi hermano aquel que está a mi lado, todos hijos del Dios que nos creó, porque El ha venido a la tierra para unirnos. Lo sabemos, el camino es el amor...

Un nuevo sol...



#### MODERNA OBRA MISIONAL CULTURAL Y SOCIAL

de los Misioneros de la Sagrada Familia en La Falda

- Brinda a quienes llegan a éi, un verdadero descanso espiritual y corporal.
- Sin hacer distinción de credo ni de raza



Escriba al P. Godofredo Bauer, de los misioneros de la Sagrada Familia para su descanso físico y espiritual, o hable al teléfono 22085

En las oficinas de El Serra Club de Buenos Aires, Paraná 123 - piso 7 - Of. 157, C.P. 1017 -Cap. Fed. Tel.: 45-2009, también se atiende a los interesados por ir al RETIRO BETANIA, en La Falda (Sierras de Córdoba).

# Oración de los fieles

La oración de los fieles, leída por distintos jóvenes, (en varios idiomas, entre ellos castellano, inglés, italiano, francés y ucranio) será la siquiente

- 1. Pidamos al Padre que fortalezca, aliente y consuele a nuestro papa Quan Pablo, para que a ejemplo de Jesús, Buen Pastor, pueda seguir amando y sirviendo a todos los hombres. Oremos.
- 2. Pidamos al Padre que nos dé el Espíritu de Vida, para que todos los que creemos y amamos a Jesús, Su Hijo, alcancemos la unidad perfecta. Oremos.
- 3. Pidamos al Padre que vuelva sus ojos a todos los jóvenes del mundo. Que mire nuestras vidas y nuestras esperanzas; que mire nuestros fracasos y desalientos. Que por el amor de Jesús nos salve, nos renueve, nos envíe.
- 4. Pidamos al Padre que responda al clamor de nuestros hermanos hambrientos y marginados, al llanto de los enfermos, de los presos y abandonados, al silencio de los que no lo conocen o no encuentran sentido a sus vidas, y que nos conceda ser solidarios con todos. Oremos.
- 5. Pidamos al Padre, en el Nombre de Jesús nuestra Paz, para que se acaben las guerras. Que se detenga la carrera de la muerte. Que cese la violencia en los corazones, en los pueblos y naciones. Oremos.
- 6. Pidamos al Padre, en las visperas del tercer milenio, que nos envíe el espíritu de Jesús, para que el Evangelio vuelva a llenar la vida de los hombres, el alma de las culturas y el corazón del nuevo tiempo. Oremos.
- 7. Pidamos al Padre, fuente del amor, que ayude a nuestras familias para que en ellas reine el diálogo y la comprensión, el amor y la reconciliación, el trabajo y la solidaridad con los más pobres. Oremos.
- 8. Pidamos al Padre que derrame la Luz de Su Hijo Jesús sobre el próximo Sínodo de Obispos, para que los laicos seamos fortalecidos y animados en nuestra misión de serla Iglesia en el corazón del mundo y el mundo en corazón de la Iglesia. Oremos.

### Ubicación

La distribución y movilización en torno al escenario, ubicado en las avenidas 9 de Julio y Santa Fe, es la

El altar mira hacia Constitución y frente a él —en siguiente:

los llamados corralitos— se instalarán los dirigentes internacionales y delegaciones de todas las diócesis del país (1800 lugares) que participar on en el foro; a la derecha de ellos, los obispos, y a su lado, en el costado sobre Carlos Pellegrini, estarán los discapacitados. En el otro extremo de la ancha avenida (unos 150 metros) podrán estar los restantes jóvenes provenientes de distintas partes del mundo. Esas barreras tendrán unos 10 o 12 metros de profundidad. Luego de ellas queda el espacio libre para todos.

Al costado izquierdo del altar o escenario -visto de frente— se levantará la tribuna con las autorida. des nacionales, encabezadas por el Presidente, y en la tribuna opuesta, estará la prensa. Autoridades y pe-

riodistas ingresarán por avenida Santa Fe. En cada esquina empresas privadas instalarán

estructuras metálicas para sanitarios.

### Recuerdos

Los gastos de la Jornada Mundial de la Juventud han sido afrontados por la Comisión Nacional, con el aporte de numerosas empresas. Pero para los imprevistos se ha recurrido a recuerdos, habitualmente requeridos por do a recuerdos, habitualmente requeridos por los jóvenes. Se trata de prendedores en cuero crudo ("souvenir"); pañuelos con la inscripción de la Jornada Mundial de la Juventud en varios idiomas (de tela); llaveros en cuero crudo; adhesivos en tres colores (predomina el naranja, el color elegido para esta Jornada), costo, 1 austral cada uno.

#### Comisiones de la Jornada Mundial de la Juventud

La comisión ejecutiva de la Jornada Mundial, en la Argentina, está conformada por los obispos Jorge Casaretto y Luis Villalba; el Pbro. Raúl Rossi y los jóvenes Gustavo Mangisch, María de las Nieves Tapia y Marcelo Mitchell; secretario general: Carlos Espinoza.

Las comisiones están a cargo de: "Sectore, Eduardo Avellaneda; Actos centrales, Marcelo Mitchell; Infraestructura, Pbro. P. de la Barca y Julián Demarco; Espíritualidad; Pbro. Eduardo Hernández; Alojamiento, Pbro. Jorge Lozano y María Cristina Coya; Vigilia, María Fernanda Sanjurjo y Alejandro Madero; Comunicación y prensa, Laura Moreno; Foro Internacional, José María Pourier y Perla Campo; Actividades previas: Nieves Tapia.

#### **Apostillas**

 LAS PALMAS: La arquidiócesis de Paraná enviará las palmas a utilizarse en la procesión de Ramos, que portarán cien jóvenes de todo el mundo y el país.

• FLORES EN ALTAR: Nos informa el equipo de espiritualidad de la Jornada Mundial que unas 20.000 flores adornarán el altar; simbolizarán las confesiones de los jóvenes, realizadas durante este tiempo. El citado equipo de trabajo, a cargo de Jorge Pasardi, tuvo a su cargo esta Campaña. También presentó una canción de César Pueyrredón.

- DISCAPACITADOS: Unos veinte micros transportarán jóvenes discapacitados a los actos de la Jornada Mundial, quienes se ubicarán al costado del altar, sobre la avenida Santa Fe.
- MOMENTO ECUMENICO: En los momentos previos a la llegada del Papa al escenario de la Jornada, el sábado a la tardecita, seis jóvenes, representante de distintas iglesias, (tal como lo anunciamos en el número anterior) pronunciarán un breve mensaje sobre el amor y encenderán cirios. Finalmente rezarán el Padrenuestro. Ellos son: Mónica Tomquins (anglicana), Martín Schmit (metodista), Ricardo Schelegel (evangélica alemana del Río de la Plata), Martín Szabó (judio de la congregación Emanuel), Estela Chaied (ortodoxa) y Gustavo Cedrone (católico).
- COLOR NARANJA: El color predominante de estas Jornadas es el naranja. "Nos pareció representativo de la juventud de hoy", nos dicen los dirigentes. El color del encuentro internacional del 85 fue el rojo.

# "Vivimos una experiencia pastoral inédita..."

tencialidad de lo que significó la venida del Papa para seguir trabajando en la evangelización de la cultura a través de los sectores, con los delegados que ya vienen participando, y cuantos quisieron acercarse", nos dice **Eduardo Avellaneda**, responsable de esta tarea que, entre el miércoles y el viernes de esta semana, reunió a

(Viene de pág. 37)

los misioneros, familia joven, universitarios, política, profesionales y discapacitados. "En base a la experiencia del En-

cuentro de Córdoba, de lo que siguió y de cuanto vivimos en estos días, se podrá seguir avanzando en lo que se llama pastoral sectorial. Procurare-

mos sacar alguna publicación.

—¿Es un paso más?

—Sí, se buscó un espacio en el que la gente reflexione y profundice líneas para seguir adelante en la evangelización de esos campos concretos.

Pautas para seguir elaborando dentro de lo que significó la visita: movilizaciones, emociones, ricos sentimientos y las muchas gracias que a su paso deja el Peregrino de la Paz, Mensajero de la Vida, el amigo de los jóvenes.

De todo esto es un signo la cruz del Año Santo, que en ocasión del Jubileo de los Jóvenes —de algún modo punto de partida de la Jornada Mundial— el Papa confió a los jóvenes en 1984. Ella presidirá los actos de la Jornada y ha sido traída especialmente desde Europa. Recorrió varios países, estuvo en santuarios como Lourdes, en grandes acontecimientos

de la Iglesia como Sínodo Extraordinario ('86), en las otras jornadas de los jóvenes y giversas manifestaciones. El Papa quiso que la cruz fuera un signo del amor del Señor a los jóvenes, portador de la Esperanza y la Misericordia de Dios.

Marta Noce

### Obsequios al Papa

Al término del bloque argentino, que se iniciará a las 20.45 del sábado, jóvenes de nuestra patria le entregarán obsequios representativas de las ochos regiones del país. Se los brindarán tras el ingreso de la Virgen de Luján.

Ellos son: un cuadro en el que se plasma la realidad de los jóvenes de Buenos Aires y Gran Buenos Aires; una red y un arado en miniatura del litoral; una piña petrificada, encayada en madera, con una placa explicativa, será el obsequio del sur; los pampeanos le dejarán un mapa regional en cuero; los del noroeste un poncho salteño y una manta riojana; los del noroeste, una imagen de un indio con los brazos abiertos en signo de fraternidad (alusión a los 500 años de la evangelización)...

Jóvenes de Italia, por Europa; de Camerún, por Africa, de Perú por América latina, también de Asia y Oceanía dejarán en manos del Papa su cariño simbolizado en obsequios.

# El significado de la reunión con los jóvenes

# Una invitación para deponer la violencia y fortalecer la paz

En un reportaje de "L'Osservatore Romano" —antes de llegar a la Argentina con el Papa— el cardenal Eduardo Pironio destacó el significado de la Jornada Mundial de la Juventud: una invitación de los jóvenes latinoamericanos al mundo, a deponer la violencia para fortalecer la paz. Estas fueron las respuestas del prelado.

nstituida hace apenas dos años, la Jornada Mundial de la Juventud en el Domingo de Ramos es ya un acontecimiento fijo en el calendario de cada Iglesia local. Ud., que siguió de cerca el nacimiento y el desarrollo de esta iniciativa de Juan Pablo II ¿puede explicarnos de qué manera este hecho ha influido e influye en el camino de la Iglesia?

—Diría en primer lugar, que la Jornada Mundial de la Juventud ha sido una feliz inspiración del Papa. Todos conocemos su personal carisma para los jóvenes (don privilegiado del Espíritu Santo) y su elección pastoral: en el vasto campo de su ministerio universal, hay una opción preferencial por los jóvenes y los pobres.

Pienso que la institución de la jornada ha sido un particular regalo para la Iglesia. Pero, siempre que la jornada sea bien comprendida: no se trata de una simple concentración, aunque ésta sea multitudinaria, alrededor del Papa; sino de una verdadera motorización para las iglesias locales, los grupos, movimientos y asociaciones. Lo que el Papa intenta hacer con esta celebración, es nada más y nada menos que animar profunda y continuamente la pastoral juvenil, que encuentra ciertamente su privilegiada expresión en el encuentro internacional con el Santo Padre (Domingo de Ramos); o en los encuentros regionales, nacionales o diocesanos, en torno de sus

propios obispos. Los jóvenes descubren así que también ellos "son Iglesia" y que en este momento de la historia —con grandes dificultades, pero llenos de esperanza— tienen una tarea insustituible dentro de sus comunidades eclesiales y de su realidad temporal.

# • El continente de la esperanza

—La celebración de este año tendrá lugar en Buenos Aires, en América latina, "el continente de la esperanza", donde la Iglesia desde hace un tiempo expresó su especial "opción por los jóvenes y los pobres" (Puebla) y ahora se dispone a una nueva evangelización para redescubrir y fortalecer las propias raíces cristianas. ¿Qué significado tiene esta elección para la juventud y para la Iglesia del continente?

—Ciertamente la elección de celebrar en América latina la próxima Jornada de la Juventud, por parte del Papa, constituye para todo el continente latinoamericano un acto de reconocimiento y de fe de su parte; pero también un fuerte reto al empeño de los jóvenes en el campo de una nueva evangelización para la construcción de la civilización del amor. La población de América latina es mayoritariamente joven y también mayo-

ritariamente católica; tiene una particular sensibilidad por los graves problemas del hambre, la injusticia, la opresión y la violencia. Siente profundamente la opción preferencial -lanzada desde Medellín y Puebla- por los pobres y los jóvenes; sufre la trágica suerte de miseria y de opresión en que vive el pueblo: los ricos siempre más ricos y los pobres siempre más pobres. Y siente la urgencia evangélica de empeñar las energías juveniles para una verdadera y auténtica liberación integral del hombre, de todos los hombres y de todos los pueblos. Ciertamente, siempre en una linea de plena comunión con los obispos. Esta celebración confirmará la vocación de la América latina a la esperanza.

El gesto del Santo Padre de celebrar en América latina la Jornada Mundial de los jóvenes, es un gesto profético. Creo que es el más significativo, después de haber entregado la Cruz a los obispos latinoamericanos reunidos en Santo Domingo, para la nueva evangelización. ¿Cambiarán en algo las estructuras de injusticia en América latina? No es fácil preverlo humanamente, pero ciertamente será un nuevo anuncio profético del Evangelio de Jesús, que llevará a la conversión de los corazones a la construcción de la nueva sociedad. rica latina, después de la celebración,



Card. Pironio, presidente del Pontificio Consejo para los Laicos.

espero una invitación a deponer las angustias, la indiferencia, la viclencia, para vivir en la esperanza, en la solidaridad, en la paz.

#### Mensaje de paz y fraternidad

-"Nosotros hemos conocido el Amor que Dios nos tiene y hemos creido en El" es el lema de la Jornada Mundial este año. Como lo explicó el Papa, en el mensaje enviado para tal ocasión, reclama un concreto y responsable empeño de las nuevas generaciones para la construcción de un mundo mejor, donde haya espacio para el perdón la comprensión, la solidaridad y la auténtica fraternidad. Este argumento cala muy hondo en los jóvenes de todo el mundo y muy especialmente en los de Argentina y Chile, quienes en más de una ocasión dieron pruebas de un trabajo concreto en pos de la paz entre sus naciones. El mismo Juan Pablo II con su visita a Uruguay, Chile y Argentina reverdece su mediación emprendida para la solución de la controversia sobre la zona austral. ¿En qué modo este mensaje de paz y fraternidad se expresará en la jornada de Buenos Aires?

—Jóvenes chilenos participarán en la Jornada. Como en ocasiones precedentes, los jóvenes de ambas naciones manifestarán al Santo Padre su grati-

tud por la mediación felizmente conducida a la decisiva voluntad de trabajar, no sólo por evitar posibles conflictos, sino para asegurar y construir positivamente la paz. Están previstos gestos concretos de solidaridad para los dos países hermanos, que se desarrollarán en presencia del Papa como juramento de hermandad. Pero aquello que realmente cuentæes la propia disponibilidad de construir juntos - chilenos y argentinos - una sociedad basada en la justicia y la libertad, sobre la reconciliación y el amor. Los valores esenciales de una civilización del amor no deben ser solamente proclamados; sí vividos cotidianamente en las situaciones de este mundo en el cual nos toca vivir.

Pienso en la fecunda actividad por la paz que los jóvenes argentinos y chilenos desarrollan cuando en los respectivos países proponen a sus coetános una forma de vida, frente a una cultura de la muerte; y cuando, por fidelidad generosa al Evangelio, proclaman abiertamente los derechos de la persona humana y hacen una verdadera y critiana opción por los pobres y los que sufren.

#### Un continente joven

#### —¿Puede hablar de la realidad juvenil en América latina?

—Diría en primer lugar, que la realidad juvenil caracteriza al continente; se trata de un continente mayoritariamente joven (dos tercios de la población tiene menos de 25 años). Este dato estadístico abre ya el corazón a la esperanza; a condición de que este potencial humano privilegiado sea usado en proyectos de promoción y de verdadera liberación integral de los pueblos; y desde el punto de vista cristiano, los jóvenes están insertos en un camino eclesial de evangelización en los diversos sectores donde viven y trabajan.

Pienso particularmente en los universitarios, en los obreros, en los campesinos, en los indígenas; pienso en todos aquellos que tienen necesidad de educación y de trabajo; a cuantos esperan inútilmente la posibilidad de ser llamados a participar en la construcción de la sociedad. Encuentro aquí, en esta posibilidad de frustración, una de las más profundas raíces de la desesperación y de la violencia.

Según mi parecer existe hoy en América latina una juventud nueva —alegre, profunda, disponible, generosa, prenta al servicio— que está dispuesta a participar activamente en la vida de la Iglesia y la construcción de una nueva civilización. Diría que es una juventud rica de sensibilidad humana y de profunda esperanza en Dios; sabe descubrir a Cristo escuchando la Palabra y en el servicio a los pobres. Me agrada hablar de la gran capacidad contemplativa de los jóvenes latinoamericanos, que los llevan necesariamente a una actitud de encarnación, de solidaridad y de servicio.

La gran esperanza: que estos jóvenes sean tomados en serio en un camino eclesial de evangelización. El gran temor: si estos jóvenes son marginados (sería un absurdo) o no son ayudados a crecer en la fe, en el amor, en la participación.

#### Repercusión de la Jornada

—¿En qué modo la Jornada de Buenos Aires podrá representar una nueva luz de esperanza para los jóvenes de todo el mundo?

—No soy un idealista, pero sí un hombre lleno de esperanza y de realismo evangélico. Esta jornada de Buenos Aires no cambiará ciertamente, la cara de la ciudad ni el corazón de todos los participantes. Pero sí creo que será una profecía eclesial, un anuncio explícito de Jesús Salvador del mundo; un momento privilegiado de evangelización universal.

Al final de la celebración el Papa entregará a los jóvenes la cruz pascual de Jesús, signo de reconciliación de paz y los enviará de nuevo al mundo (su mundo) a proclamar que "Dios es amor": Será un momento importante para los jóvenes: una nueva misión evangelizadora encomendada por el Papa en nombre de Cristo y de toda la Iglesia.

¿Cambiará alguna cosa en el mundo? ¿en la tensión entre este y oeste, entre norte y sur? Al menos una luz será encendida: la iluminarán simultáneamente el Papa y los jóvenes en la noche del sábado 11 de abril en Buenos Aires. Una luz que se enciende en Cristo; una luz que es Cristo "para iluminar a los pueblos". Espero que los jóvenes de todo el mundo puedan caminar en esta luz: luz de esperanza, de amor y de paz porque "hemos creído en el amor que Dios tiene por nosotros".

Mario Pozzi, en "L'Osservatore Romano" Ciudad del Vatricano. marzo de 1987

# Los jóvenes pueden consumir drogas, pornografía y violencia.



# O construir una verdadera civilización del amor.

Comentando acerca de su viaje a la Argentina para presidir la Jornada Mundial de la juventud, el Papa dijo: "Quisiera estar con los jóvenes para vivir una experiencia fuerte de comunión para comprometer a las nuevas generaciones a convertirse en constructoras de una verdadera civilización del amor".



a la Jornada Mundial de la Juventud.



Para impedir la manipulación

# Niños frente a la TV

Los métodos teóricoprácticos para despertar la conciencia y formación crítica de las personas en la realidad de la comunicación humana y social, creados en la Argentina por el profesor Miguel Pérez Gaudio. rector de la Escuela Superior de Periodismo "Obispo Trejo y Sanabria", de Córdoba, adquiere en estos días una nueva dimensión nacional e internacional.

El método dedicado a los niños para la comprensión y lectura crítica de la televisión, "deber, tv mirador y consejero", como juego de ingenio educativo que interacciona al niño en la escuela, a ésta y a los padres, como el "módulo interceptor de manipulaciones"; y el destinado a los estudiantes de nivel secundario con la característica de pensador con claves formales. idiomáticas, técnicas y culturales, van siendo incorporados sistemáticamente en la educación.

En la semana del 16 al 20 de marzo se dictaron nuevos cursos para docentes de las escuelas de la provincia de Formosa. En esa capital y en la ciudad de Clorinda, por primera vez en el país, se operó con aquella metodología para los estudiantes secundarios.

En Córdoba, los cursos se llevarán a cabo los días 24 y 25 de abril, ejecutando así la resolución de la arquidiócesis que ha dispuesNo deben ser receptores pasivos ni juquetes de la manipulación.



to la formación de docentes y alumnos de todas las escuelas y sosteniendo dicho método durante los tres próximos años.

Buenos Aires, Santa Fe y Tucumán son otras tantas provincias que, en distintos niveles, han dispuesto incorporar la tecnología de análisis crítico y la realización de estos cursos en

recha proxima, luego del Encuentro Nacional de rectores realizado en la Capital Federal. En tanto que en la provincia de Santiago del Estero se ha concluido un acuerdo con la Universidad Católica.

El método ha recibido la aprobación y el reconocimiento también de la Comisión Pontificia para las Comunicaciones Sociales.



Programa católico que trata a fondo temas candentes de

actualidad y que dialoga con usted. Conducido por el

Padre Alfonso Tórtora y el periodista Tito Garabal ambos "Cruz de Plata Esquiú"

los espera todos los viernes de 23 a 24 por

RADIO AMERICA

(120 del dial)

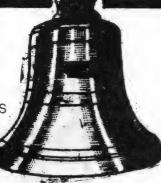
Escúchelo y difúndalo

# campanas

PARA IGLESIAS Y COLEGIOS

DE BRONCE FUNDIDO y excelente sonido

\*PODEMOS PREPARARLAS EN CUALQUIER TAMAÑO Y PESO, DE ACUERDO A SU NECESIDAD.



\*TENEMOS EXISTENCIALES PERMANENTES DE LOS TAMAÑOS MAS USUALES.

GRAN SANTERIA Y EDITORIAL

# EL PROPAGADOR CRISTIANO

EXPOSICION Y TALLERES
LIBERTAD 135 (1012) BS. AIRES

"Me encontraréis, dice el Señor, cuando me busquéis de corazón."

(JR. 29, 13)

### BUSCA A DIOS EN UNOS EJERCICIOS ESPIRITUALES

Según método de San Ignacio e internado y silencio



18 Y 19 DE ABRIL MUJERES EN SAN MIGUEL 9 Y 10 DE MAYO MIXTO: EN LA PLATA 16 Y 17 DE MAYO MIXTO EN ESCOBAR

#### LO ENCONTRARAS

Comienza el día anterior en la tarde

ORGANIZA "LUMEN DEI"

PELLEGRINI 1835 - SAN MARTIN (BA) INFORMES: 755-5583 EN SAN MARTIN 923-5314 y 22-7217 EN CAP. FEDERAL (021) 51-9118 EN LA PLATA



# La Iglesia en el país



#### Vía Crucis viviente en Viernes Santo

Organizado por la Vicaria Centro y la Junta Coordinadora Arquidiocesana de Acción Pastoral, se realizará el próximo Viernes Santo un vía crucis viviente en las calles de Buenos Aires. El acto dará comienzo a las 21 en Plaza Once. desde donde, por la avenida Rivadavia, la columna de fieles marchará en oración y reflexión hacia Congreso. Paralelamente desde otros tres puntos (Córdoba y Callao; Belgrano y Entre Ríos; y la catedral metropolitana, partirán otras procesiones también rezando el Vía Crucis.

Las últimas cuatro estaciones se realizarán conjuntamente ya en la Plaza Congreso, donde, sobre el monumento a los Dos Congresos se levantará una tarima con la cruz. Allí se escenificará la representación viviente del cuadro final. Se invita a todos los fieles a participar del piadoso ejercicio, al cabo del cual el cardenal primado Juan Carlos Aramburu dirá una oración, y habrá también alocución de un sacerdote.

#### Vigilia de oración carismática

La Renovación carismática organizó una vigilia de oración como preparación para la jornada de la juventud. Es en honor de los carismáticos que vengan de otros países. Del Uruguay han anunciado su venida 130 jóvenes.

Se vive ese fervor que | 6.30 del sábado.

es típico en las reuniones carismáticas, con gran alegría y participación de todos. Culmina con misa a las 5 de la mañana.

Se realiza en la Iglesia del Salvador (Callao y Tucumán) este viernes 10 desde las 22 hs. hasta las 6 30 del sábado

#### Retiro espiritual en Semana Santa

Como todos los años, en la "Casa María Auxiliadora", de San Miguel (Alvear y Fleming - Barrio "San Ignacio"), tendrá lugar la tanda de Ejercicios Espirituales de San Ignacio, predicada por el Rvdo.

padre José Luis Torres-

Pardo C.R., fundador del Instituto "Cristo Rey", de Rosario. Comenzará el 13 del corriente Lunes Santo, (19 hs.), hasta el 18 de abril, Sábado Santo, finalizando a las 16 hs. Se ruega puntualidad. Informes e inscripción: Tel.: 28-7172, 40-1135"

#### Ordenaciones sacerdotales en Tucumán

El pasado viernes 27 de marzo, en la catedral de Tucumán, el obispo de esa arquidiócesis, Mons. Horacio A. Bózzoli confirió el orden sacerdotal a los diáconos Héctor Hugo Luna y Edgardo Martín Morales. De la ceremonia participó un mumeroso grupo de fieles, viviendo la alegría de dos nuevos sacerdotes para la grey tucumana.



Los textos de la misa

# Domingo de Ramos de la Pasión del Señor

1ª Lectura

Del profeta Isaias (50,4-7) El Señor adiestró mi lengua, para que yo supiera dar una palabra de aliento a los que están fatigados. El Señor agudiza mis oídos cada mañana para que yo escuche con la docilidad de un discípulo. El Señor abrió mis oídos, y yo no me resistí ni me volví atrás. Ofrecí mis espaldas a los que me golpeaban y mis mejillas a los que me arrancaban la barba. No aparté mi rostro, cuando me insultaban y escupian. El Señor viene en mi ayuda, por eso no estoy abatido, y endurecí mi cara como una roca, sabiendo que no quedaría defraudado.

Salmo responsorial

Fieles: Dios mío, Dios mío, ¿por qué me has abandonado?

#### 2ª Lectura

Del apóstol san Pablo a los cristianos de Filipos (2, 6-11)

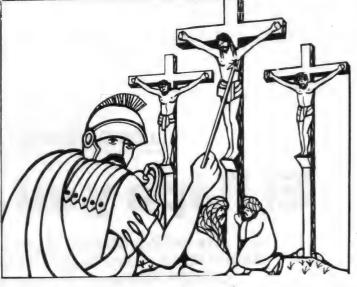
Cristo Jesús, que era de condición divina no consideró esta igualdad con Dios como algo que debía guardar celosamente: al contrario, se anonadó a sí mismo, tomando la condición de servidor y haciéndose semejante a los hombres. Y presentándose con aspecto humano, se humilló hasta aceptar por obediencia la muerte, y muerte de cruz. Por eso, Dios lo exaltó y le dio el Nombre que está sobre todo nombre, para que al nombre de Jesús, doble la rodilla todo lo que hay en el cielo, en la tierra y. en los abismos, y toda lenqua proclame para gloria de Dios Padre: "Jesucristo es el Señor".

#### Evangelio

Pasión de Nuestro Señor Jesucristo según san Mateo 26, 14-27, 66, o más breve: 27, 11-54.

Calendario liturgico Abril de 1987

12 D. del Domingo de Ra-



mos de la Pasión del Señor. Rojo. Ciclo "A".

13 L. del Lunes santo. Morado. Lecturas: Is. 42, 1-7; Jn. 12. 1-11.

14 M. del Martes santo. Morado. Lecturas: Is. 49, 1-6; Jn. 13, 21-33. 36-38.

15 M. del Miércoles santo. Morado, Lecturas: Is. 50, 4-9a; Mt. 26, 14-25.

16 J. del Jueves santo. Misa matutina: Misa crismal. Lecturas: Is. 61, 1-3a. 6a. 8b-9; Apoc. 1, 5-8; Lc. 4, 16-21.

Misa vespertina de la Cena del Señor. Triduo Pascual. Blanco. Lecturas: Ex. 12, 1-8, 11-14; 1 Cor. 11, 23-26; Jn. 13, 1-5.

17 V. del Viernes santo. Celebración vespertina de la Pasión del Señor. Rojo. Lecturas: Is. 52, 13-53, 12; Heb. 4, 14-16; 5, 7-9; Jn. 18, 1-19, 42.

Ayuno y Abstinencia.

18 S. del Sábado santo. Celebración nocturna de la Vigilia Pascual. Blanco. Lecturas: Gn. 1, 1-2, 2 (más breve: 1, 1, 26-31a); Gn. 22, 1-18 (más breve: 1-2. 9a. 10-13, 15-18); Ex. 14, 15-15, 1; ls. 54, 5-14; ls. 55, 1-11; Bar. 3, 9-15. 32-4, 4; Ez. 36, 16-17a. 18-28; Rom. 6, 3-11; Mt. 28, 1-10.

19 D. del Domingo de Pascua de Resurrección. Blanco. Lecturas: Hech. 10, 34a, 37-43; Col. 3, 1-4 o 1 Cor. 5, 6b-8; Jn. 20, 1-9 o Mt. 28, 1-10. En la misa vespertina: Lc. 24, 13-35.

### Del triunfo a la cruz

Todos los años cuando al final de los tiempos cuaresmales nos encontramos con la celebración del Domingo de Ramos, quizá quedemos por unos momentos perplejos por el hecho que la Semana de Pasión, la más dolorosa para el Maestro, comience con un acontecimiento triunfal: Jesús entra victorioso y vivado por el pueblo a la ciudad de Jerusalén. Hasta parecerla que se cumplirán textualmente las profecías: de la mano de Jesús de Nazaret, el pueblo judío marchará de triunfo en triunfo, conquistando para Dios a todas las naciones.

Sin embargo, apenas avanzamos en la lectura del relato de los acontecimientos, vemos que el éxito dura pocos días. El jueves siguiente, por

la noche, durante la cena pascual, Jesús pone las cosas nuevamente en su lugar y prepara a sus discípulos para la dura realidad que se avecina.

El pueblo sencillo que lo aclamó entusiasmado hasta hace poco timpo, se deja subvertir por los sacerdotes y responsables del templo, y lo abandona. Judas, con un beso, lo traiciona. De allí en más la suerte de Jesús queda sellada: la cruz, los tormentos, la muerte.

El apóstol Pablo nos canta ese himno grandioso a la humildad de Jesús: "Cristo Jesús, que era de condición divina... se humilló hasta aceptar por obediencia la muerte, y muerte de cruz".

En esta profunda página del

Nuevo Testamento descubrimos que Jesús nos ama a fondo. No busca excusas. A pesar de nuestras debilidades, Jesús continúa amándonos.

Mientras nos preparábamos durante el tiempo de cuaresma, vimos que su agua nos limpia y refresca pero no inunda; su luz nos ilumina, pero no nos encandila; y su pan, él mismo, nos alimenta en la Eucaristía y en su palabra.

Domingos de Ramos, olivos bendecidos. El triunfo, la gloria, la paz, pero también el perdón, la pasión, la cruz. Ese signo maravilloso que nos asegura que Dios nos ama y muere para salvarnos.

Remigio Dolzani

### Su lema pastoral "Totus Tuus" lo define

# El Papa y su amor a María

La vida del Pontífice está jalonada de su permanente amor a la Virgen María. Juan Pablo II sigue impulsándose en este especial corazón mariano y es oportuno analizar su pensamiento.

Escribe el P. Guiller mo M. Cassone (\*)

#### Introducción

Basta conocer algo de la vida de Juan Pablo II para captar su gran amor a la Santísima Virgen que lo testimonia en toda ocasión con naturalidad y sentido pastoral, dándonos a todos un hermoso ejemplo digno de ser imitado.

"Salve María". Pronunció con inmenso amor y reverencia estas palabras tan sencillas y a la vez tan maravillosas...": aquí se revela el alma de este Papa.

Su vida toda está jalonada de ese amor que lo ha guiado desde siempre y que lo sigue impulsando en sus múltiples y originales iniciativas personales y pastorales.

En este breve artículo procuramos resumir su pensamiento y testimonio sobre María, colocar algunos ejemplos y citar unos pocos textos de manera que nos podamos aproximar a su persona para imitar su ejemplo y así estar mejor preparados para su visita a nuestra patria en la que renueve su amor a la Santísima Virgen y nos invite a consagrarnos con él al corazón maternal de María, consagrando las familias en especial a su cuidado y solicitud.

## Amor vivenciado en un pueblo creyente

Para entender a Karol Wojtyla hay que ubicarlo en el contexto polaco y en su historia reciente, en la que su identidad permanentemente fue agredida encontrando en su fe católica, su amor profundo a María y sus familias unidas el camino para acrecentar en las pruebas esa misma identidad como pueblo.

En sus múltiples santuarios y capillas marianas, pero de modo particular en el santuario de Jasna Gora, en el que se venera con el nombre de Nuestra Señora de Czestochowa a la Patrona y Reina de Polonia, se manifiesta la devoción mariana de un pueblo, que no sólo le reza sino que también camina y se moviliza peregrinando en torno de la Madre se une y se reúne,

se fortalece y afianza, celebra y templa su espíritu para los momentos de lucha y adversidad acrecentando su fe victoriosa, arraigándose en sus propias raíces para mirar el futuro con esperanzas y madurando en su amor a Dios para así amarse mejor.

Ya desde niño peregrinaba él mismo con su familia, luego en la juventud participaba de las frecuentes y numerosas peregrinaciones juveniles y después, como sacerdote en medio de los peregrinos y a su servicio, seguía peregrinando a Jasna Gora, como a otros santuarios marianos compartiendo así la fe de sus hermanos: como obispo y luego cardenal seguía participando de esos momentos privilegiados de evangelización, así como de las múltiples manifestaciones de la piedad mariana, en especial de la novena de años con que se preparó el milenario de la evangelización de Polonia, en 1966, en la que le tocó un papel sumamente destacado, tanto en la concepción como en la realización. En esos nueve años la imagen de la virgen de Czestochowa recorrió todos los pueblos de Polonia y se renovó la consagración de Polonia a María.

### Maria presente en la vida y en la historia

La presencia de la Santísima Virgen en su pueblo no es algo que tan sólo se refiere al pasado sino que tiene vigencia en el presente y en lo cotidiano dándole a toda la vida una impronta mariana desde las realidades familiares y domésticas hasta las exigencias del trabajo, la educación y la cultura en sus diversas expresiones donde lo religioso todo lo debe impregnar e iluminar con signo mariano.

En este proceso de evangelización permanente, la acción de María no es sólo algo accidental o decorativo sino un elemento constituyente así como lo fue en la primera evangelización. Su experiencia histórica en Polonia lo confirma y su tarea

de Pastor lo demuestra, ya que sus incontables alocuciones marianas siempre tienen más el carácter de evangelización motivada para la vida que de una mera abstracción desencarnada. Especialmente en el campo de la catequesis procura mostrar a la Virgen como el modelo de aquello que enseña con el valor estimulante que esto tiene y con la gratificación vital de los conceptos que trasmite, procurando pasar de la admiración a la imitación, particularmente en las virtudes religiosas y morales, personales y sociales.

Igualmente muestra en María la respuesta a las búsquedas existenciales de los hombres de nuestro tiempo con sus anhelos de creer y esperar más allá de las desilusiones y las crisis, de encontrar su identidad en medio de cambios tan radicales de ubicarse en un ámbito de vínculos personales y pertenencia comunitaria partiendo de la familia como relación primaria, de caminar hacia el futuro sin negar su pasado y viviendo en el presente para transformarlo, todo esto con responsabilidad histórica.

Para ejemplificar esto, basta una cita de su oración en Czestochowa asumiendo el rito que diariamente se repite en la oración de la noche tanto en el Santuario como en los hogares: "Estoy a tu lado, te recuerdo, vigilo"... Vigilar y recordar de este modo quiere decir estar junto a María"... "No puedo sentirme cerca de ella si no es vigilando y recordando estas cosas y, puesto que ella ha invadido tan profundamente nuestros corazones, es más fácil para nosotros vigilar y recordar de lo que es nuestra herencia y nuestro deber estando junto a María. Estoy a tu lado".

# Ella nos hace cercano a Cristo y su Evangelio

No sólo su función objetiva y permanente en el plan de salvación sino por el proceso pedagógico de la fe como trasmisión y crecimiento debemos afirmar la enorme



importancia de María así como Juan Pablo II no se cansa de hacerlo en las más diversas circunstancias y ante diferentes auditorios y destinátarios y en los más variados tonos y lenguajes, siempre María debe ser vista en relación y dependencia de Jesucristo, así como El siempre en el marco trinitario, por ello todo amor a la Sma. Virgen debe guiarnos a Cristo y también a la Santísima Trinidad, predisponiendo el alma a la contemplación y adhesión creyente a los misterios y a la vida de Dios mismo.

La relación con Dios se nos hace más cálida y personal, cercana a la vida y familiar cuando lleva la impronta mariana, pues permanentemente nos está refiriendo a la Encarnación del Verbo, a su presencia histórica y actual, a su humanidad real.

El contacto con Cristo se manifiesta auténtico si nos lleva a la adhesión a su Palabra y a la conversión de vida según su Evangelio, aquí María nos dice como en Caná: "Haced lo que El os diga". y el contacto creyente con Ella nos motiva a un seguimiento dócil y generoso de las enseñanzas del Señor. También en imitación de María seremos bienaventurados por haber oído la Palabra y haberla puesto por obra.

Ilustramos con un texto de la "Redemptor hominis" lo que el Papa nos dice: "La característica de este amor materno de la Madre de Dios infunde en el misterio de la Redención y en la vida de la Iglesia, encuentra su expresión en su singular proximidad al hombre y a todas sus vicisitudes", y agrega más adelante que el amor eterno de Dios "se acerca a cada uno de nosotros por medio de esta Madre

y adquiere de tal modo signos más comprensibles y accesibles a cada uno de los hombres".

#### María en el misterio de la Iglesia

Fiel al Espíritu y a los textos conciliares, Juan Pablo II ubica siempre a María en el Misterio de la Iglesia, como Madre y Modelo.

Una de las escenas bíblicas que cita con frecuencia es la del Cenáculo con su carácter paradigmático para la vida de la Iglesia de todas las épocas, tanto por la actitud orante y expectante como por la comunión de corazones y docilidad al Espíritu a la hora del envío a evangelizar.

Ilustramos esto con una cita de su homilía en Guadalupe al iniciarse la Asamblea de los Obispos Latinoamericanos que luego sesionaría en Puebla: "Encontrándonos en este lugar santo para iniciar nuestros trabajos se os presenta ante los ojos el Cenáculo de Jerusalen, lugar de la Înstitución de la Eucaristía. Al mismo Cenáculo volvieron los apóstoles después de la Ascención del Señor para que permaneciendo en oración con María, la Madre de Cristo, pudieran preparar sus corazones para recibir al Espíritu Santo en el momento del nacimiento de la Iglesia. También nosotros venimos aquí para ello, también nosotros esperamos el descenso del Espíritu Santo, que nos hará ver el camino de la Evangelización, a través de los cuales la Iglesia debe continuar y renacer en nuestro gran continente"

Pero aquella escena de los orígenes debe tener también vigencia en el hoy de la vida de la Iglesia y de cada uno de sus miembros, pues ese modelo compromete

y orienta tanto la piedad como la acción apostólica, exige un estilo de vida que sea coherente y capaz de llegar a quienes están en búsqueda. Así lo vemos nítidamente expresado en su mensaje al Congreso Mariano de Zaragoza: "María, Madre de la Iglesia, está siempre presente, con el ejemplo de su entrega a los planes de Dios y con su intercesión maternal en la tareas envagelizadoras y en la preocupación de la Iglesia por las tareas de los hombres".

También es válida la imitación de María tanto para la renovación interior de la vida de la Iglesia como para su impulso en la evangelización de la cultura, con todos los desafíos que trae consigo. En esta "nueva evangelización a la que nos urge el Papa queremos marchar de la mano de María, como se dio en la primera etapa de nuestra América cristiana, teniéndola como "el gran signo" que nos dará vigor y aliento en las luchas por el Reino de Dios que trae la verdadera liberación en Cristo a nuestros pueblos.

#### La consagración a María

Para entender a Juan Pablo II hay que entender lo que para él significa la Consagración personal a la Santísima Virgen, en la que encontramos la médula de su espiritualidad y uno de los signos que más repite y promueve en toda ocasión.

Su lema "Totus tuus" es por demás elocuente, sus gestos de consagración de cada país, de cada grupo humano o de cada situación son también conocidos, así lo hizo también en Luján, en horas difíciles para la patria, y así lo hará en su próximo viaje, sin duda.

Para concluir, transcribimos una cita de la carta que escribió a los sacerdotes el Jueves Santo de 1979:

"Deseo, por consiguiente, que todos vosotros, junto conmigo, encontréis en María la Madre del sacerdocio, que hemos recibido de Cristo. Deseo, además, que confiéis particularmente a Ella vuestro sacerdocio. Permitid que yo mismo lo haga, poniendo en manos de la Madre de Cristo a cada uno de vosotros —sin excepción alguna— de modo solemne y, al mismo tiempo, sencillo y humilde. Os ruego también, amados hermanos, que cada uno de vosotros realice personalmente, como se lo dicte su corazón, sobre todo el propio amor a Cristo - Sacerdote, y también la propia debilidad que camina a la par con el deseo del servicio y de la santidad. Os lo ruego encarecidamente.

...Se da en nuestro sacerdocio ministerial la dimensión espléndida y penetrante de la cercanía a la Madre de Cristo. Tratemos pues de vivir en esta dimensión. Si es lícito recurrir aquí a la propia experiencia, os diré que, escribiéndoos, recurro sobre todo a mi experiencia personal."

#### P. Guillermo M. Cassone

(\*) El P. Guillermo Cassone es argentino y especializado en temas marianos, con libros publicados sobre el tema.

# **TRANSPORTES** ATLANTIDA



SERVICIOS ESPECIALES Y DE EXCURSIONES A CUALQUIER PUNTO DEL PAIS

PRECIOS ESPECIALES A PARROQUIAS Y COLEGIOS RELIGIOSOS OMNIBUS O KM. CON AIRE **ACONDICIONADO** 

VISITE LUJAN

Pida presupuestos 772-3384 y 4824 Arévalo 2024 CAP.FED.

En el siempre necesario camino a Luján

# **MEDIA SOTANA** .. Y UN SIGLO

no es la continuación

de "MEDIO SIGLO... Y CON SOTANA":

#### es diferente...

...pero igualmente ameno. Con 176 páginas ilustradas, —unas nuevas, otras vieias- le ofrecen rasgos de la historia de los fecundos.



#### 80 años

del Padre-periodista: AGUSTIN LUCHIA PUIG

Pidalo hoy mismo a -"ESQUIU COLOR"-Sarandi 1067 (1222) Bs. As.



#### OPINION

# La voz del aire



Escribe: el P. Agustín Luchía-Puig

on el título de esta nota aparecía hace años en Buenos Aires una popular revista radial. Su nombre va a inspirar los presentes recuerdos radiales. Pero es natural que yo les dé un tinte religioso, tratándose -como el lector lo verá- de homenajear a unos colegas que están por cumplir sus bodas de plata "radiales". El primero es el padre Marcos Pizzariello, que el 15 de mayo entrante cumplirá 25 años de actuación en Radio Belgrano, habiendo cumplido ya, en abril del año pasado, igual fecha recordativa, en Radio Municipal. El segundo es el padre Mario Anzorena, que tiene en su haber una muy parecida labor de difusión por los aires del mensaje evangélico.

Este doble y feliz acontecimiento, -al par que me sirve para expresar públicamente a los dos nombrados sacerdotes jesuitas, bastamente conocidos y apreciados, las felicitaciones merecidas,- me ofrece la oportunidad para manifestar algunas cosas, que

no estaría bien ignorar.

Esas "voces del aire", o prédicas a través del éter, no son desafortunadamente ni todo lo pregonadas, ni aprovechadas, ni estimuladas que debieran serlo. Los católicos tendrlamos que prestar a ese eficaz esfuerzo de evangelización un eco siempre creciente: hablar más de ellas, comentarlas con más frecuencia, sobre todo empeñarnos por sintonizarlas lo más posible.

¿Han reparado alguna vez mis lectores cuánto en ese particular nos aventajan nuestros hermanos separados los protestantes? ¿Es que cuentan con mayores medios económicos? ¿O es que su celo es mayor que el nuestro? De todos modos, en modo alguno deberlamos dejarnos ganar: ni en la abundancia de las transmisiones "por encima de los tejados" —como fueran primitivamente llamadas—, ni por el tacto en la selección de los transmisores u oradores.

Y aqui cabria —si el espacio nos lo permitiera— recordar con gratitud a los precursores del buen uso de este ponderable medio de comunicación social. Porque si es cierto que, con frecuencia, las "palabras vuelan mientras que los escritos quedan", hay ejemplos y sentencias, pensamientos y hasta timbres de voz, que no caen en el olvido facilmente, ni son voces que resuenan en el desierto... ni de las que sólo entran por un oldo para salir por el otro.

Dejemos el tema para otra ocasión. El da para más. Para mucho más. Pero —como terminaba siempre el famoso Soiza Reilly— "se me pasó el cuarto de

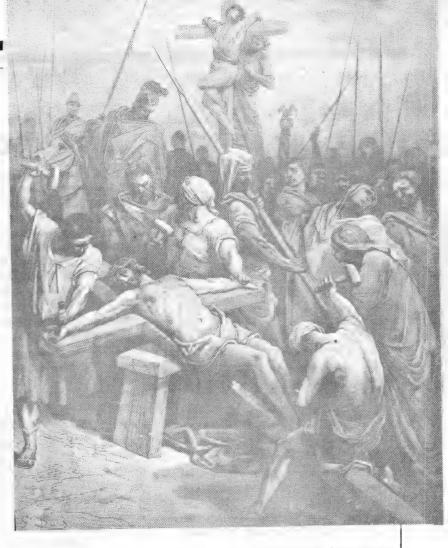
hora"!...



Los últimos instantes de Jesús

# Así murió el Salvador

La cena de Pascua, el Monte de los Olivos y la traición. Un juicio, la condena y su ejecución. Fueron veinte horas que cambiaron la historia de la humanidad. Una vía dolorosa, por la que Jesús llega a la culminación de su obra redentora.



I Gólgota; un montículo pequeño, con los palos para las crucifixiones que se levantan dos metros sobre la tierra. Los soldados y los sacerdotes los rodean, mientras los otros soldados procuran alejar a la muchedumbre. En un pequeño grupo a quien se le ha permitido acercarse a los condenados, Jesús se da cuenta de que está su madre, María, con su cuñada (también ella de nombre María), Salomé, esposa de Zebedeo, María Magdalena y el apóstol Juan. Algunas mujeres dan vinagre a los condenados para aliviar un poco el sufrimiento. Pero Jesús lo rechaza porque el Padre quiere que el sufrimiento no tenga límites. Los soldados desnudan a los moribundos dejándolés únicamente una tela en la cintura.

Es tarde, pero es difícil precisar la hora porque se ha oscurecido y la luz no vuelve. En aquel momento Jesús se eleva un poco, llena de aire los pulmones, y murmura: "Padre, perdónalos porque no saben lo que hacen". El ladrón de la izquierda del Señor suplica a los verdugos que lo bajen de la cruz, siempre más débilmente; finalmente calla. El de la derecha, levantándose para respirar, balbucea dirigiéndose al Nazareno: "Señor, acuérdate de mí cuando estés en tu reino". Con atroz dolor en los pies y en las

manos, Jesús estira el cuerpo, respira y dice; "Hoy estarás conmigo en el Paraíso".

Pasa una hora, Jesús se levanta y se debilita siempre más lentamente sobre la cruz. De un momento a otro, abre los ojos llenos de polvo, velados por la sangre que de la cabeza cae sobre las cejas, y mira a Juan, que desde lejos interpreta aquella mirada como una llamada. El discípulo se acerca junto a María. Jesús mira a su Madre y le dice: "Mujer, he ahí a tu hijo". Solamente dos veces, en las bodas de Caná y ahora, la ha llamado, no "madre", sino "mujer", para indicarle que ella representa a todas las muje-

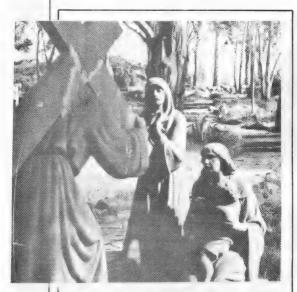
A las tres de la tarde del viernes 15 de Nisán

res. Y añade, dirigiéndose a Juan: "Hijo, he ahí a tu madre". Y en este segundo anuncio se concluye que María será la Madre de todos los hombres.

Luego los ojos de Jesús se opacan, su cuerpo cubierto de sangre se abandona, la respiración llega a ser imperceptible. En el colapso, el hombre Jesús se sumerge en el dolor de la muerte, y con las últimas fuerzas se rebela al dolor. Para que el sacrificio sea completo, el sufrimiento debe llegar al colmo y por eso es necesario que por un momento Jesús sea solamente hombre. Efectivamente, hace fuerza contra los pies, se tira hacia arriba moviendo los pulsos alrededor de los clavos, y grita: "Dios mío, ¿por qué me has abandonado?" Por haberse cargado con los pecados del mundo, tuvo que experimentar también la desesperación de quien no tiene fe.

Ahora el punto supremo de la expiación está consumado, y Jesús vuelve a ser, aun quedando un hombre torturado y agonizante, el Hijo de Dios. Dice alguna palabra que apenas se alcanza a oír: "Tengo sed". Jesús está muriendo. Desde hace mucho tiempo su cuerpo cuelga de los clavos en completo abandono, que los justicieros, prácticos de esas cosas, esperan atentos el momento final. Jesús murmura: "Todo está consumado". Pero de nuevo se eleva hasta tocar con la cabeza la inscripción, y con gran voz pronuncia: ¡Dios mío, en tus manos encomiendo mi espíritu". Luego queda inmóvil.

Son las tres de la tarde del viernes 15 del mes de Nisán. Veinte horas han transcurrido desde cuando el Señor reunió a la mesa a sus discípulos para celebrar el propio sacrificio.



# La Virgen junto a Jesús

Desde los primeros momentos, del juicio de Jesús, los discípulos se dispersaron. Sólo acompañaron al Maestro, "desde lejos, un grupo de mujeres que lo habían seguido desde Galilea..."

Pero había una mujer que, sobreponiéndose al miedo, los siguió por la vía dolorosa, en el Calvario contempló cómo lo clavaban en la cruz, y siguió de pie junto al patíbulo las alternativas del suplicio. Era la Madre Dolorosa por excelencia. Ella, que fue exceptuada hasta del pecado original, tuvo que sufrir como ninguna mujer había sufrido ni sufriría jamás.

Al pie de la cruz, con su fe inconmovible, la Virgen participó del supremo sacrificio. Unió sus plegarias a las de la divina víctima. Todas las heridas del hijo repercutían en su alma. Así estaba anunciando en la profecía del anciano Simeón: "Una espada traspasará tu alma".

Ya muerto Jesús y descendido de la cruz, ella lo recibió en sus brazos, sobre sus rodillas. Lo rodeó con sus brazos recordando el momento lejano de Belén, cuando recién nacido atraía las miradas y el afecto de los pastores y los Reyes. Las santas mujeres contemplaban la escena dolorosa. Fue un instante de suplicio y también de amor, que sigue inspirando nuestra compasión cada Viernes Santo, cada día de nuestra vida.

# Qué dice la Semana Santa

La Semana Santa se nos presenta como un tiempo en que la Iglesia procura vivir más intensamente el misterio pascual de Cristo. Es necesario entonces que cada vez tomemos más conciencia de que la Muerte y Resurrección de Jesús no constituyen hechos aislados en la vida del Salvador, sino que son la culminación de toda su obra salvadora.

Por las palabras y las obras, por los signos y los milagros y especialmente por su Muerte y su Resurrección, Jesús realiza la salvación, testimoniando de manera divina que Dios está con nosotros para liberarnos de la esclavitud del pecado y de la muerte y resucitarnos a la vida eterna.

Para testimoniar este amor del Padre que entregó a su propio Hijo para la salvación del mundo, Jesucristo se hizo obediente hasta la muerte y muerte de cruz. Con la Muerte y la Resurrección de Cristo llegamos a la plenitud de la salvación, llegamos al Misterio Pascual: Misterio que es paso de la muerte a la vida, de la esclavitud a la libertad, de las tinieblas a la luz.

No obstante, el Misterio Pascual no es un acontecimiento del pasado, del cual apenas nos acordamos o lo reducimos a una contemplación estática de hechos pasados. La Pascua se realiza, para nosotros, hoy.

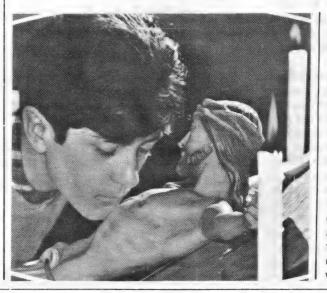
Es por eso que en la liturgia todo gira en torno a la Pascua del Señor. Cuando la Iglesia celebra la Navidad, Epifanía o Pentecostés, las exequias cristianas, un bautismo o un Matrimonio, es el Misterio Pascual que centra-



liza toda su vida, ya que, a decir de san Pablo, "si Cristo no resucitó, vana es nuestra plegaria, y vana nuestra fe".

Las celebraciones pascuales de toda la Semana Santa no son entonces una especie de espectáculos litúrgicos, destinados a conmovernnos o a recordar hechos ocurridos hace veinte siglos. Es la Iglesia que comunitariamente se congrega para vivir las distintas dimensiones del Misterio Pascual. Así, Jesucristo, en su Cuerpo que es la Iglesia, sufre hoy, muere y resucita hoy, y hoy también salva.

La Iglesia, que somos nosotros, completa hoy lo que aún falta a la Pa sión de Cristo.



#### Una oración

El rostro sufriente del Señor. A través de los siglos ha inspirado miles de artistas, que lo han plasmado en maravillosas obras de arte. Pero la inspiración debe ir más allá. Debe inspirar, en cada uno de nosotros, una reflexión y una oración, para expresarla, desde el alma, al Cristo sufriente: "Señor, haz que yo te ame a tí, como tú me amas. Ayúdame a que sienta lo mismo por todos los hombres del mundo. Gracias por el cielo que vas a darme".



# Las familias participan

Durante la Semana Santa adquieren especial importancia y relevancia las celebracioness litúrgicas. Es muy recomendable que, aún siendo voluntaria la participación, todos los fieles tomen parte de ellas, pues son las que, paso a paso, nos guían por el camino de Jesús, desde la última cena, hasta su Muerte en el Calvario y la Resurrección.

Las familias, con sus hijos, ya sean niños o jóvenes, pueden vivir hermosas experiencias religiosas en estas celebraciones.

Los cultos especiales de Semana Santa son momentos muy propicios para la iniciación de los chicos en los misterios de la Iglesia. Por eso, participar de las oraciones, de la Palabra de Dios y la Eucaristía, debe ser para ellos algo espontáneo, querido y apreciado. La participación ha de ser activa, especialmente en los cantos. El canto ciertamente es un "signo de la comunidad orante", pero también un recurso que ayuda a hacer más apreciada y más participada la celebración a toda la familia.

# La muerte de Jesucristo todavía no ha terminado

Cristo no sólo sigue viviendo en la Iglesia y en cada ser humano. Cristo sigue muriendo en el dolor y en la muerte de cada ser humano. Su muerte se perpetúa cada día en los que sufren y mueren, ya sea física o espiritualmente.

Decenas de millones mueren cada año de hambre en el mundo. Millones deben desplazarse como refugiados, buscando dónde apoyar sus cabezas cansadas. Otros sufren en campos de concentración o de trabajos forzados. Hay quienes son torturados y asesinados. Hay obreros explotados y niños a quienes arrancan de cuaio sus inocencias. Hombres y mujeres de todas clases sufren en los hospitales o en sus hogares la enfermedad y la muerte, quizá abandonados. Una gran sombra de inseguridad y de dolor cubre el mundo, aturdido de movimiento y de place-

Cristo dijo: "Lo que hacen con uno de ellos, conmigo lo hacen". La muerte inconclusa de Cristo, en la ciudad y en el mundo, es un desafío a la fe y a la caridad de cristiano. Frente



a la pasión de Cristo, que recordamos, cabe no sólo la emoción, sino la realización práctica ante los dolores y las muertes de sus hermanos. A la muerte sólo se la puede vencer con el amor, más fuerte que la muerte

# PARIS

Sankiquel

LA CONCESIONARIA

SALUDA CON ALEGRIA LA VISITA DE SU SANTIDAD "JUAN PABLO II" MAESTRO DE LA FE

OFRECEMOS: DESCUENTOS ESPECIALES AL CLERO Y COMUNIDADES RELIGIOSAS. SOLICITE INFORMES A LOS Tel. 667-3414 y 664-1429



CHEVROLET

PEUGEOT

RUTA 8 KM. 31,500 - 667-3414 - Av. Pte. PERON 1783 - 664-1429 - SAN MIGUEL

Carecen de todo, menos de vocación por la docencia

# Los maestros rurales

Un grupo de docentes provinciales se preparó en Buenos Aires durante los meses de verano, asistiendo a los cursos de Misiones Rurales.

n la Sede de Misiones Rurales Argentinas dialogamos con un puñado de maestros, provenientes de cinco provincias argentinas, que este año obtuvieron la beca que otorga la mencionada entidad a quienes provengan de las zonas más necesitadas del país.

Jóvenes, entusiastas, llenos de vocación, con muchas necesidades pero con fuertes ganas de hacer cosas. De forjar almas infantiles que sean en el día de mañana útiles a su familia y a su patria.

Mientras conversábamos con estos

ejemplares docentes pensábamos en cuántos jóvenes, egresados de escuelas normales, prefieren vegetar en la monotonía de una oficina de la Capital Federal antes de arriesgarse a las necesidades de una escuela lejana, en un lugar inhóspito donde unos argentinitos necesitan tanto de la mano que los guíe en las primeras letras y en los primeros pasos de la vida.

No queremos ser demasiado líricos: es difícil trabajajar en medios donde todo falta, donde hasta lo más trivial en nuestro ambiente es allá un "lujo". Pero, ¿no dijo uno de nuestros

preclaros próceres que para los hombres de coraje se han hecho las empresas?.

Bien entonces por estos jóvenes maestros rurales, que Dios los acompaña en su labor y, a toda la gente de buena voluntad que pueda hacer llegar una ayuda a esas escuelitas olvidadas de nuestro campo, les rogamos dirigirse a Misiones Rurales Argentinas, Riobamba 1036 - 1116 Buenos Aires; tel. 42-8447. Serán muy bien recibidos.

Hilda Campi



i nombre es Teofilda Heredia, soy de Río Cuarto, Córdoba, y este año fui elegida para supervisar la beca de los cursos 1987 de Misiones Rurales Argentinas. Las clases son para maestros rurales de todo el país y se dictan un una buena metodología. Las materias que se estudian son pedidas por los mismos docentes: musicología y recreación, matemática moderna, religión, catequesis, psi-

cología, lenguaje v huerta. letras. Las condiciones para ser becado es que el maestro tenga realmente una ubicación rural, sobre todo las escuelas de tercera y cuarta categoría, zonas inhóspitas y lugares de frontera; se prefieren escuelas de personal único. donde el maestro está muy alejado y se lo deja un poco abandonado y con escasos recursos económicos. La beca comprende alojamiento pago, material de estudio y también recreación para los fines de semana. Este año realizamos paseos al Tigre, a Luján, La Plata y San Nicolás de los Arroyos.

Con referencia al material didáctico, cada becario se lleva un cuadernillo de apuntes de la materia dictada. Por ejemplo al de huerta se le da un cuaderno de consejos para leer en sus respectivos lugares.

Una vez que finalizó el

curso y se retira, el becario tiene una sola obligación moral y es la de ser multiplicador en la zona y volcar así un poco de todo lo que aprendió en la beca en el desarrollo de la comunidad de su zona.

Este año hubo 15 inscriptos, provenientes de Santiago del Estero, San Juan, Tucumán, Salta y Córdoba.".

e llamo Reina Altamir anda y soy de Santiago del Estero. Enseño en el norte de Santiago, la zona está ubicada dentro de la parroquia de San José del Boquerón, pertenece a la diócesis de Añatuya. Conocemos muchísimo a monseñor Gottau y además, el aporte de él en nuestras zonas, que son muy abandonadas, es bastante grande.

Allá la pobreza es total



por la falta de trabajo; los jóvenes tienen que irse a las grandes ciudades en busca de trabajo y los papás de los niños que nosotros tenemos en la escuela también, porque si no carecen de alimentación. Los chicos concurren a la ' escuela desde 10 km, 5, 3; algunas familias viven allí. en el lugar. Los alumnos aprenden de todo, en las escuelitas rurales tratamos de darle una formación integral para que el niño se pueda desenvolver en la vi-



Quince jóvenes maestros representando a Santiago del Estero, Córdoba, San Juan, Tucumán y Salta, acompañados por la supervisora de la beca 1987, **Teofilda Heredia**, y la señora de **Angelillo**, de Misiones Rurales Argentinas.

da; además de los números y la escritura le damos una orientación espiritual.

Uno de los problemas mayores de nuestra zona es tratar de retener a los chicos; se están buscando los medios, por ejemplo, ahora hay una pequeña carpintería y se está promocionando también la artesanía del lugar, el tejido. Pero a veces no tenemos a quién vender esas cosas.

En nombre de todos los becarios, deseamos dar gracias a Misiones Rurales Argentinas por apoyar al docente rural, que nos encontramos solos muchas veces."

oy Fabiana Saltos, de Salta, Coronel Molinedo, Doto, de Anta. La escuela está situada en una zona agrícola y ganadera, con una población de aproximadamente 2.000 habitantes. La escuela es una de las instituciones más importantes de la localidad porque es la única que está insertada en la comunidad. Son 250 alumnos que asisten a la escuela, cada año es impresionante cómo crecen las familias, de ahí la necesidad de crear fuentes de trabajo porque cada familia tiene diez o doce hijos, por eso cada vez son más las necesidades. Entonces el



maestro palpa muy de cerca todas las carencias en el aspecto económico tanto como en lo cultural y social. Ahí es donde se puede ver el papel que debe desempeñar el maestro.

La mayoría de la gente se desempeña como jornaleros, porque tiene que trabajar de sol a sol para ganarse el pan, porque son fincas administradas por sociedades y el salario es bajísimo, no se reconoce la labor que ellos desarrollan. No se da el éxodo, pero sí se nota en el aspecto sociocultural, que es bajísimo.

Este curso que Misiones Rurales nos brinda nos sirve de base. Porque uno sale con una preparación y toma mayor conciencia de la misión que debe desempeñar en el lugar donde está. Se ve el compromiso que uno tiene como maestro, que debe integrarse a la comunidad para que de ahí, en esa escuela, se formen niños que tengan ese sentido de

patriotismo y solidaridad que los ayude a crecer en el amor."



nombre es

Sohar Rogelio Poblete, de Las Flores, San Juan. La escuela se llama "Presidente Mitre" y anexo "Cacique Pismanta", que es un grado que funciona a 3 km, dependiendo la dirección de nuestro establecimiento. Alli los maestros se dedican a la enseñanza rural del alumno, procurando que no solamente sepan leer y escribir sino que adquieran algunas herramientas para poder desempeñarse en la vida. También tenemos el éxodo de las familias por razones económicas; a veces ocurre porque los padres no encuentran trabajo en el lugar y se tienen que ir; también se da, pero en menor medida, el abandono de la escuela antes de terminar la primaria, por razones económicas, es que los chicos deben salir a trabajar para ayudarles a los padres. El éxodo es encadenado: de los departamentos se van a la capital de la provincia y de la provincia se viene a la capital del país; todos van buscando un poco mejorar la situación económica.

Poco puedo hablar de los maestros de capital porque no los conozco, lo que sí puedo decir que los maestros por vocación pueden dedicarse a las zonas rurales. Pienso que es parte de la vocación ir al medio rural. Hay maestros a los que no les gusta trasladarse a departamentos alejados, no les reditúa económicamente tampoco, porque un maestro tiene que dejar muchas cosas, su familia por ejemplo, y comodidades que le brinda el centro poblado e irse, por eso hay muy pocos maestros interesados en ir a zonas rurales.

La docencia sí es un sacerdocio, pero necesita medios para desenvolverse el maestro y la zona donde trabaja, por eso hay que ayudarle realmente a que no se vea obligado a retirarse.

Nuestro agradecimiento también a la Comisión de MRA, a los profesores que nos han ayudado, y todo lo que nos han dado, esta enseñanza, tengan la seguridad de que la vamos a volcar en nuestros niños, para tratar de ayudarles más en esta misión de crear comunidades para el amor."

# QUADRI





#### Testimonio del rector de la Universidad de Salta

### Yo le pediría al Santo Padre...



El ingeniero Ehnio Pedro Pontassi, rector de la Universidad Católica de Salta, nos hizo conocer su testimonio anterior a la visita de Juan Pablo II a nuestro país.

"Si yo pudiese hablar a solas con Juan Pablo II, mis primeras palabras serían para manifestarle mi profundo agradecimiento como argentino y como católico por su actitud de paternal tutela y de permanente preocupación por el destino de nuestra nación", expresa el señor Pontassi.

"No debemos olvidar que la primera visita papal a nuestro país se realizó en circunstancias singularmente dramáticas, pues estaba en pleno desarrollo la gesta del Atlántico Sur.

"El otro hecho significativo que deseo rescatar por memoria colectiva, es el de la mediación en el conflicto del Beagle que indudablemente fue de ardua gestión. En ambos casos su paternal intervención se verificó prefiriendo todo cálculo de 'costo político', para utilizar una expresión recientemente acuñada. Se rigió únicamente por la inspiración de un amor donante -o de ágape, como diría Gittonhacia un pueblo esencialmente católico que se encontraba en trances difíci-

"Cumplido este deber de gratitud abordaría un tema que considero fundamental en atención a la oportunidad de su segunda venida. Se refiere a la necesidad de hacer hincapié en todo aquello que tiene relación con la identidad espiritual

de la nación, identidad que se funda primordialmente en la religión católica y en la lengua castellana.

"No existen solamente razones históricas y sociales que incuestionablemente sustentan esta verdad, sino que la verdadera tradición institucional y jurídica de la República, es católica por antonomasia.

"Esa tradición ha sido recepcionada en la Constitución Argentina, en normas señeras que han definido el ser profundo y han trazado el perfil de la nación.

"En efecto, el art. 2º de nuestra Carta Magna señala que el Gobierno Federal 'sostiene el culto católico, apostólico y romano'. El artículo 76 impone como requisito inapelable para ser presidente de la República el 'pertenecer a la comunión católica, apostólica, romana, y el Artículo 67 inc. 15 expresa el mandato al Congreso de la Nación de 'promover la conversión de los indios al catolicismo'.

"Los artículos citados constituyen e integran el reconocimiento de esa tradición esencial de la Nación. al asegurar el mantenimiento del culto como tarea específica e irrenunciable del Estado, al disponer que el 'Jefe Supremo' de la Nación, por su carácter representativo y arquetípico debe pertenecer a la comunidad católica y al ordenar la conversión de los indios, para consumar la misión histórica que se había impuesto España como fundamento de la Conquista de América.

"La visita de Su Santidad tendrá por su propia gravitación el efecto de reforzar esa identidad que nos ha sido dada por un proceso varias veces secular y revivirá—valga la expresión— la memoria genética de nuestro pueblo.

#### VISITA PAPAL

# Del Secretario de Culto, Dr. Juan Carlos Palmero

# "Alegría y reconocimiento"



"Estamos próximos al arribo de Juan Pablo II a la Argentina en el viaje pastoral que significará un hecho trascendental en medio de los acontecimientos vividos en estos últimos años y del cual quedarán huellas espirituales imborrables.

"Además del esfuerzo conjunto de Iglesia y Gobierno, trabajando absolutamente de acuerdo y con igual preocupación y responsabilidad, merece destacarse el entusiasmo y la alegría de todos los argentinos que aprecian lo que significa para el país contar con la presencia de un pastor universal, como lo es este Papa peregrino.

"Hay alegría y reconocimiento para quien en momentos difíciles de la Nación asumió el compromiso histórico de la Paz, evitando con su intermediación la guerra de dos naciones hermanas, y los horrores de uan conflagración inminente.

"Pero seríamos injustos si no dijésemos que los argentinos también recordaremos a la hora de la verdad la decisión indubitable de un plebiscito democrático mostrando que los esfuerzos del Vaticano habían sido comprendidos por un pueblo decidido a prestar su apoyo.

"Por ello hoy estamos seguros de que cuando Juan Pablo II baje de la escalerilla del avión, aquellos que recuerden los acontecimientos y la situación que vivía la Argentina en el viaje anterior, comprenderán todo el camino andado y reconocerán en Juan Pablo II a un apóstol de la paz, agradeciendo y festejando su presencia entre nosotros."

(Palabras del Dr. Juan Carlos Palmero, secretario de Culto de la Nación, requerido por ESQUIU antes de que llegara Juan Pablo II)

"Si humildemente pudiese hacer mi aporte, le pediría a Juan Palbo II que emitiera un mensaje a nuestros dirigentes para que no desoigan el sentir profundo del pueblo y no se dejen seducir por el canto de sirenas de un relativismo vacío, sin entrañas de pasado y sin la convicción de que nuestra patria tiene una misión destinal que cumplir. La providencia nos ha privilegiado en forma tan manifiesta que cabe esperar que en la coherencia del Plan Divino el país está llamado, como dijo Mariano Moreno, a 'las grandes cosas'.

'Desde este punto de vis-

ta, yo le pediría al Santo Padre que nos hiciera reflexionar y desde esa actitud de ponderación, es posible que alcanzásemos la claridad de juicio suficiente como para no embarcarnos en efectuar cambios constitucionales y modificaciones jurídicas en los principios señalados y en las normas que rigen la educación. Le pediría también que rece para que no nos apartemos de los valores en que se fundamenta nuestra nacionalidad y para que no se nos. plantee la alternativa de vivir en un contexto cultural adverso al desarrollo y propagación de nuestra fe.'





(Romana Associatio Pro Transvehendis Itinerantibus Missionariis)



AGENCIA DE VIAJES Y TURISMO

D.N.T. LIC. 839/81

Organización mundial al servicio de los religiosos EDUARDO ORCESSI

Sarandí 20 Buenos Aires Tel. 47-8361-5191 Télex 2-1071



PERROS DE SEGURIDAD

Alquiler - Pensión para fábricas e industrias casas de familias

Montevideo y Av. L.Garcia
PANAMERICANA - Fin Ramal Tigre



# Máximos galardones para la bailarina Maia Plisetskaia

Un premio codiciado y estimado por todos es, sin duda, la Legión de Honor de Francia. Su más reciente distinguida ha sido la siempre vigente bailarina rusa Maia Plisetskaia, quien también en París acaba de ganar el premio a la Mujer Más Elegante del Año. Pero 1986 no ha sido sólo un año de premios. Sus actuaciones fueron, como siempre, triunfos artísticos que hicieron la felicidad de sus admiradores.



# Usted y la vida de sus plantas

El manejo de las plantas es un verdadero arte si queremos que luzcan vigorosas y radiantes siempre. Pequeños trucos y algunos conocimientos, ayudarán a su salud y belleza.

Reúna una cantidad considerable de colillas de cigarrillos o cigarros, colóquelas en un frasco, llene con agua y deje macerar. Riegue durante varios días las plantas y así desaparecerán las plagas que hacen estragos en ellas.

 Las plantas se pueden trasplantar de maceta una vez que sus pimpollos hayan terminado de florecer, nunca antes.

Si deja caer una gota de cera caliente en cada espina de los rosales, las mismas se despegarán rápidamente.

# Alcauciles adobados con hongos frescos

Para salir de los tradicionales menúes de alcauciles, le sugerimos que los combine con hongos de esta manera: fría en aceite una cebolla picada mediana; agregar una docena de hongos frescos grandes cortados en tajadas; condimentar con sal y pimienta y cocinar un cuarto de hora. Sacar con una espumadera los hongos y dejarlos en un plato, tapados. Alargar el fondo de cocción con un vaso de vino blanco seco, agregar una hoja de laurel y una cucharadita de perejil picado. Poner en la cacerola una dócena de alcauciles (sin las hojas externas y despuntados) con las hojas para arriba, salar y cocinar durante media hora, agregando si es necesario más agua. Cinco minutos antes de apagar el fuego, agregar los hongos sobre los alcauciles, y servir caliente.



### Feminotas: la salud y la belleza

#### Nuevos cursos con nuevas técnicas

El Liceo Tecnológico UKI (Unidad Kinésica Integral), cuyo rectorado ejerce la kinesióloga Susana Berman, inscribe para sus cursos regulares de Masajes Bioenergéticos, Alimentación Bioenergética y Diagnosis, JIN SHIN DO, Biorritmo, DO IN, etc. Además, se dictan cursos de Autocuración mediante técnicas autoaplicables para armonizar las propias energías y capacitarse para convertirse en terapeutas naturistas y bioenergetistas. Informes: Corrientes

1173, 5° piso D. Tel.: 35-5826 (Capital).

#### · Soja, tilo y otras yerbas

Una colección de shampoos y enjuages para el cuidado del cabello acaba de lanzarse al mercado con éxito por la exclusividad de sus elementos naturales vegetales. El shampoo de soja produce flexibilidad y lubricación; el de manzanilla realza el color, brillo y sedosidad; el de tilo otorga suavidad y docilidad. Esta novedosa idea pertenece a Skön.

#### **ENTRETENIMIENTOS** CAPITAL CONSO-LORDANA NATITE CALLE NOMBRE NUEÜ-MID TENDIDO ENTO RECIEN CONSO HECHA FRA-GANCIA CARGO DA IRIDIO NANTE GUINEO CERCADO ADDRING FEMENINGE ARMA DE CONSO-NAVIE FENSIVA GASTAR FRUTO POR USO DEL NOCAL CONSO-CONTRA LO NEGA-CTON HIGIE-PRIMERA NIZAR VOCAL YOCAL PREPOS COSA AVIITAL INITIL ATAILUP F.3MERA PLANTA FORMADE NO ES LA INIC. PRES. COMESTIBLE PRONOME M I S M.A. AREC(FALL) ACDDI-VOCAL KOOK RIA EFECTO E NOMBRE SCION DEBILIDAD TELIDOS PREMICOS TE LETRA DREPOS INSER SUBIRIA SIMB QUIM CONSO-NANTE TOCARE PANIERA ERBIO PITO OBRAS SANDIARINE TONOTA MUSICAL IMPERIAL ATOMO CON CARGA E-LECTRICA CONSO FECERA AUGUNT TO CONSO PRIMERA NATTE CONSO NANTE VOCAL NANTE THERMAIL MADRE VIDAS ACATAG DE ISAAC

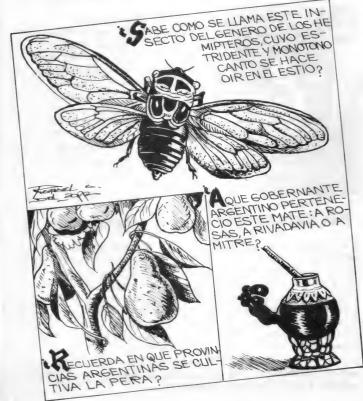
(La solucion en el proximo numero)

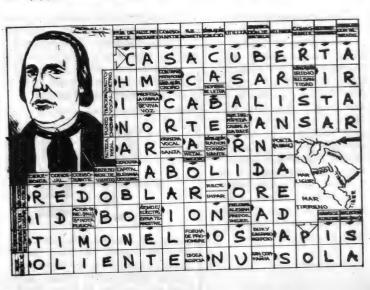
# Recuerde o ...entérese

#### Solución

#### Neuquen.

- El mate pertenecla a Juan Manuel de Rosas.
   La pera se cultiva en Rio Negro, Mendoza, Buenos Aires y
- El insecto es la cigarra común; también llamado chicharra.





(Solución del número anterior)



#### Calificación moral de los últimos estrenos cinematográficos

#### Para todo público

Luna de miel embrujada
- Los bañeros más locos
del mundo - Los débiles
del espacio - Los aventureros de la cuarta dimensión
- Montañas azules - La Virgen Gaucha.

#### Para jóvenes

Los colimbas al ataque - Mi dulce pueblito - Los diablos del mar - La misión - Juegos peligrosos - Hombre mirando al sudeste.

#### Para mayores

Un experto en diversión - Peligro inminente - El guerrero solitario - Roller boys - Escape en tren - Así es la vida - Pelotón - El color del dinero - El hombre de la deuda externa - Te amaré en silencio - Viernes sangriento - Los dueños del silencio.

#### Reservadas

El insólito Dr. Detroit -Código: mercenarios -Nunca es demasiado tarde - Los estudiantes están que arden - Vacaciones separadas - El ascensor.

#### Desaconsejables

Propiedad privada -Good bye Emanuelle - Escandalosa Gilda - invasión USA - Ropa limpia... negocios sucios - Acorralada -Rompiendo las reglas Mona Lisa - Betty blue -Las hembras - Furia de venganza - Revelación mortal - Cacería humana -Vigilante - Los ángeles de la violencia - La dottoressa del distrito militar - Tinieblas - Me hago la fiesta con un vampiro - Reformatorio de mujeres.

#### Hombre mirando al sudeste



Dirección: Eliseo Subiela - Con Hugo Soto, Lorenzo Quinteros, Inés Vernengo y elenco - Argentina - Análisis psicológico - Calificación oficial: Sólo apta para mayores de 16 años - Calificación moral: Para jóvenes.

#### Un llamado a la solidaridad humana



Con varios premios internacionales —entre ellos el de la Oficina Católica Internacinoal de Cine—, este trabajo de Eliseo Subiela se inscribe entre los logros del cine nacional.

Su profundo intento de indagación psicológica: de connotación social y religiosa, en procura de penetrar en la condición humana y en sus propias miserias, está logrado con creces.

Rica en parlamentos, densa por propio contenido, con excelentes actuaciones y agitando profundamente la sensibilidad del espectador, es un filme para atender y deba-

M.A.

#### La Virgen gaucha



Dirección: Abel Rubén Beltrami.
Con: Cristina Lemercier, Orlando
Carrió, Luis Medina Castro y
elenco. Argentina. Calificación
oficial: Apta para todo público.
Calificación moral: Apta para todo público.

### La virgen de Luján, un desafío grato

Nuestra Señora de Luján es la protagonista de este filme. Se trata de un tema histórico-religioso que narra dos situaciones paralelas, la que arranca en el año 1630, cuando una caravana de carretas camino a Lima se detiene a orillas del río, hoy Luján, llevando en su cargamento una imagen de la Inmaculada que quiso ser venerada en ese lugar. Paralela y alternativamente se cuenta el caso de una joven concertista de violín fiel a la Virgen, que como consecuencia de un accidente queda ciega, pero como ella dice es "devota de la ciencia de la devoción", se produce el milagro y se cura. Esta película es una manifestación de fe y solamente con los ojos de esa fe se puede comprender y gustar.

C.G.

#### Los dueños del silencio



Dirección: Carlos Lemos · Arturo Bonín, Thomas Hellberg, Bibí Anderson y elenco · Coproducción entre Argentina y Suecia · Drama · Calificación oficial: Sólo apta para mayores de 16 años · Calificación moral: Para mayores.

### Doloroso episodio, filme ideológico



Tomando como eje, en forma indudable, el caso de la desaparición de la joven Dagmar Hagelin, Carlos Lemos describe los momentos pasados en el país durante el régimen militar y, en particular, los valores del hecho apuntado en un relato fuerte y directo. Proponiendo una visión de la historia ajustada a sus puntos de vista y en la que prima una cinematográficamente expresada orientación ideológica, Lemos produce un discurso para veredas enfrentadas.

M.A.

#### Peggy Sue, su pasado la espera



Dirección: Francis Coppola. Con: Katheen Turner, Nicolas Cage, Barry Miller y elenco · Norteamericana. Calificación oficial: Aptapara mayores de 13 años. Calificación moral: Para mayores.

#### Pálida regresión a la adolescencia

Al festejo de los veintincico años de egresada de la escuela secundaria, llega Peggy con su hija, pero un tanto melancólíca por la separación de su esposo, un ex condiscípulo. La eligen reina de la fiesta y esto le provoca un colapso. Este estado incosciente la retrotrae a los años sesenta y revive esa etapa de estudiante y convivencia familiar con total naturalidad de parte de ella y de su medio. Es un viaje a través del tiempo donde rememora las peleas con su novio, anécdotas estudiantiles, y la breve relación sexual y "fumata de yerba" con un compañero. Es un muestreo de una década como anticipo de la época actual, que es permisiva y sin ligaduras morales, que va llevando al hombre a su destrucción espiritual.

C.G.

#### **CULTURALES**

#### Homenaje a Juan Pablo II

### Una artista argentina elogiada en el Vaticano

Marián Quiroga, nacida en San Juan, demostró desde niña una gran inclinación por el arte, de preferencia el dibujo y el retrato. Con posterioridad, se trasladó a la Capital Federal a intensificar sus estudios, pero el interés por el arte la impulsó a perfeccionarse siguiendo cursos de color y perspectiva en institutos privados.

En 1982 dona un óleo de Juan Pablo II a la Vicaría de Belgrano, que recibe monseñor Guillermo Leaden.

En 1986 envía al Santo Padre un óleo titulado: "El Papa con el mate", singular muestra de su paternal estadía entre nosotros, que mereció del crítico de arte del Vaticano, la siguiente afirmación: "Veo en el cuadro mano experta de pintora, gran sensibilidad por el color y afecto. Tiene valor, se lo puede presentar al Papa con orgullo".

Católica ferviente, Marián Quiroga se ha inspirado en la amada figura del Santo Padre y en su maravillosa obra pastoral para brindarle este homenaje de filial bienvenida a nuestra querida patria. La Secretaría de Estado del Vaticano le envió, con fecha 22 de diciembre de 1986, una nota testimoniando el agradecimiento del Santo Padre. con su bendición apostólica.

La exposición de los óleos de Marián Quiroga puede ser visitada en el Ateneo de San Benito Abad, Villanueva y Maure, Buenos Aires, hasta el 12 de abril, en el horario de lunes a viernes de 18 a 20 y sábados y domingos de 11 a 12 y de 17 a 20.



"El Papa con el mate" mereció elogiosos comentarios del crítico de arte del Vaticano.

#### **Agenda Cultural**

#### Cursos de Ceremonial

El Centro de Relaciones Internacionales y Ceremonial (CERIC), con el auspicio de la Universidad Notarial Argentina, ha programado un curso de especialista en ceremonial, bajo la dirección del Dr. Guillermo J. Fogg, presidente del CERIC. Participarán el embajador Jorge Blanco Villalta y otros especialistas. Para mayores informes dirigirse a la sede de dicha universidad, calle Guido 1841, 2º Piso, (1119), Buenos Aires, Tel. 804-4318, de lunes a viernes de 17.30 a 20.30 hs.

#### Reunión Regional de NU

Del 30 de marzo al 3 de abril se efectuó en Buenos Aires la Tercera Reunión Regional de Representantes Residentes del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) y de Coordinadores Residentes de Naciones Unidas en América latina y el Caribe. A la sesión inaugural asistió el presidente de la República, Dr. Raúl Alfonsín.







CASANOVAS E HIJO

### FABRICA DE VELAS LITURGICAS CIRIOS PASCUALES

Velas económicas para la participación de la feligresía en la Vigilia Pascual, Procesiones, Vía Crucis, etc.

Tel. 658-5288 **COLON 968** (1704)Ramos Mejía (Alt. Avenida Rivadavia 13400)

### LIBRERIA GENERAL DE OMAS PARDO S.R.L.

Enciclopedias • Diccionarios Durvan • Sopena • Espasa Calpe Amplio surtido de textos primarios Solicite secundarios y universitarios Se hacen-remesas al interior

precios

ABARCAMOS TODAS LAS RAMAS DEL SABER (CASA FUNDADA EN EL AÑO 1914) **UNICA DIRECCION: MAIPU 618** TELEFONO 393-6759 BUENOS AIRES (Rep. Argentina) - 1006

# ¿YO MISIONERO? SI; USTED TAMBIEN!...

Muchos que no lo pensaron No saben lo que se perdieron Esta es una INVITACION de los Misioneros de la Sagrada Familia

Vaya a verlos o escríbales:

**LUIS GASPAR CAMPOS 3048** -1663- SAN MIGUEL (PROVINCIA DE BUENOS AIRES)



Escribe J. Roberto Bonamino

# Finaliza la temporada de verano

Nos encontramos al término de la temporada de verano y los programadores de los canales ya tienen esbozadas las ofertas para 1987. Por lo que sabemos se está trabajando con empeño a fin de superar las emisiones de 1986. La pauta general entre los directivos de los diversos canales es la competencia y la lucha por el rating.

La temporada de verano, sin pretensiones y con muchas repeticiones, ofreció un panorama amplio de películas, de miniseries y de telenovelas que agradaron al telespectador.

Esperamos que los dirigentes que tuvieron muy buen tino en esta programación —barata y eficaz— lo sigan teniendo para la que se avecina -costosa y no sabemos si eficiente- y pongan el acento en la búsqueda de programas y de telenovelas de nivel artístico y cultural, más que en la grosería, que en la captación masiva de la teleaudiencia y que en la utilización de caricatos para hacer

### Los hijos de la televisión

La sociedad argentina se ha conmovido con algunos testimonios presentados por televisión y relacionados con "los hijos de la calle". En verdad, resulta chocante el abandono material y espiritual de esos niños. Pero el cable nos trae ahora una informción: en París, en un Congreso de siquiatría infantil, se dieron a conocer estadísticas y resultados de estudios que señalan que "de 3.000 niños franceses, el 44% prefiere al televisor antes que a su padre y el 20% lo antepone a la madre". Y agrega el cable: "sólo el 38% daba preferencia afectiva a los padres sobre el televi-

Si realmente los niños abandonados en la calle suscitan el clamor público y se requiere que los poderes del Estado intervengan y éstos han manifestado la necesidad de hacerlo, ¿por qué no ocurre lo mismo con los niños abandonados frente al televisor?

# Justicialismo y televisión

En la reciente EXPO-TV-87 realizada en Mar del Plata, el justicialismo expresó su deseo de proponer un proyecto de ley de radiodifusión para ser discutido en el Congreso Nacional junto con los que enviará el Poder Ejecutivo. El diputado Grosso, que informó del proyecto justicialista, sostuvo la necesidad de considerar a la televisión no sólo "como servicio sino como industria". Estamos de acuerdo siempre que la concepción sea la siguiente: una industria que produce servicios culturales y sociales para el bien de la comunidad. Afirmó también que "un ente o coordinador deberá prever que en cada estado provincial no haya más que una radio y una teleemisora en manos del gobierno'. De acuerdo, siempre que se aplique el mismo criterio para la Nación. Por último Grosso afirmó: "que el

# Hemos leido para usted



UN SECRETO PARA DES-CUBRIR: Padre Luis M. Faccenda: Ediciones de la Inmaculada "Misioneras de la Inmaculada, Padre Kolbe", Autopista I. Fortabat-Barrio Molino, C.C. 3112 Olavarría, 178 págs.

El secreto es la vía de santidad vinculada a la devoción mariana y a partir de S. Luis María Grignión de Monfort en el siglo pasado ha dado lugar en este, con las obras del Padre Kolbe, ahora santo, al Instituto Misioneras de la Inmaculada y a la llamada "Milicia Mariana". el P. Kolbe inmoló su vida en un campo de concentración nazi y este libro ha sido escrito para recordarlo y guiar a niños y jóvenes a la perfección espiritual con y por María.

M.C.T.

CANTO AL SI, por Ilda Amira Rodríguez de Valle; Editorial Plus Ultra; Callao 575; Buenos Aires; 68 págs.

Con trabajos premiados, esta poetisa es valiosa por el tono que animiza al lector a través de una diáfana, profunda y auténtica poesía. Filosofa: "es tan viejo el dolor que va no hiere"; "amar es estar vivo" o "la primavera barre los rincones rebeldes del no creo." Emotiva la evocación de las Malvinas con las cartas de un soldado que formula al borde de la muerte la misma pregunta de cuando niño: "¿Qué es la guerra, mamá?" Un joyero que merece la ponderación que hace en el prólogo Lilly S. de Newton.

M.C.T.

organismo que supla al l Comfer tenga como tarea la planificación y la fiscalización, pero no el enjuiciamiento o la punición que es resorte de la justicia". Aquí aclaramos que la Dirección General Impositiva aplica multas a los que violan la ley, porque es el órgano de aplicación de la misma. Por lo tanto si hay una ley de radiodifusión tendrá que haber un organismo que la haga cumplir y aplique las sanciones establecidas ante su violación. Lo mismo queremos señalar que cuando dice que el enjuiciamiento o la punición son resortes de la justicia, podríamos estar de acuerdo siempre que la ley de radiodifusión señale las obligaciones de las teleemisoras, configure los delitos,

incluya a los organismos de aplicación y permita el recurso ante la justicia. Lo contrario sólo evidenciaría tener miedo a gobernar, tener pavor a sancionar a los que violen la ley o buscar la fácil solución de dejar todo librado a la improvisación o a la arbitrariedad del gobierno en cada ocasión.

No es el caso de seguir con la declamación de la franja de protección al menor, sin señalar qué es lo que se debe proteger, o de indicar lo que está prohibido en esa franja. Tampoco podemos seguir con el engaño de declarar que hay que elevar el nivel de la televisión, si no se precisa cuáles son los aspectos positivos que se deben fomentar y cuáles los negativos que se deben prohibir.

# LIBRERIA DEL **ALUMNO**

Textos Nuevos y Usados

Tráiganos sus textos usados y llévese los que necesita por poca diferencia

Primarios - Secundarios - Universitarios Psicología - Pedagogía - Filosofía - Idiomas Diccionarios y obras de Cultura General

BARTOLOME MITRE 2101 esq. JUNIN (1039) CAP. FED.

# Dra. Amalia Lanata

Abogada

Juicios civiles: sucesorios, desalojos. Trámiles previsionales. Laborales. Celeridad y responsabilidad en los trámites.

> Lunes y jueves 18 a 20 hs. e!. 781-2216

CERAMISTAS

# CHILAVERT S.R.L.

PASTA BLANCA PARA TORNO Y ARTESANIAS LISA Y CON CHAMOTE REFRACTARIO BARBOTINA PARA COLADO MEZCLA SECA PARA BARBOTINA ARCILLAS MOLIDAS Y EN PIEDRA CUARZO CARBONATO Y FELDESPATO Envios al interior

Calle 148 N° 2172 (Ex Mareno 730) T. 768

(1653) V. Ballester Pcla. de Bs. As.

RESTAURANTE

hipsa

COCINA INTERNACIONAL PASTAS CASERAS - MARISCOS PARRILLA AL CARBON

En su viaje a Buenos Aires no deje de visitar "La Residencia Real de la carne Selecta"

Entre Rios 678

Tel. 38-2301

**Buenos Aires** 







#### Andar

El pato es un animal que camina como si hubiera andado a caballo todo el día.

#### Edad

Cuando decimos que es una mujer de cierta edad, queremos decir que es una mujer de edad incierta.

#### Gordo

No adelgaza por sentimentalismo: le da pena sacarse de encima unos kilos que tiene desde que era chico.

#### Perro

Tienen un perro tan grande que cuando la gente pregunta "¿Muerde?", contestan: —No, traga.

#### Democracia

En un bote que se está hundiendo en medio del mar viajan Reagan, Gorbachov y Ferdinando Marcos. Hay un solo salvavidas. Reagan dice: —Tienen que darme el salvavidas a mí que soy el más viejo... Gorbachov dice: —No, me lo tienen que dar a mí que soy el líder del imperio más po-

deroso de la Tierra. Y Ferdinando Marcos dice: —Señores, ¿por qué no practicamos la democracia? ¡Votemos!.

Votan y gana Marcos por 29 a 2.

#### Meteorológica

—¿Cuál es el pronóstico para los próximos 5 días en Kiev?

-Tres días.

#### **Futuro**

Mal futuro para la Luna. Los Estados Unidos y la Unión Soviética, trabajando en cooperación van a construir allí una planta nuclear: los rusos van a poner la usina, y la NASA va a transportar los materiales en uno de sus cohetes.

#### Vecino

—Hola, vecino, tengo buenas y malas noticias para usted. Las buenas son que las zanahorias que plantó usted en su jardín están saliendo y ¡son preciosas!

-¿Y las malas?

-¡Se me escapó mi coneio!

VIAJE EN UNIDADES ULTIMO MODELO "JUMBO BUS" EQUIPADAS CON

DETALLES DE GRAN CONFORT - BAR - BAÑO - CALEFACCION Y AIRE
ACONDICIONADO A:

# TA. CHEVALLER

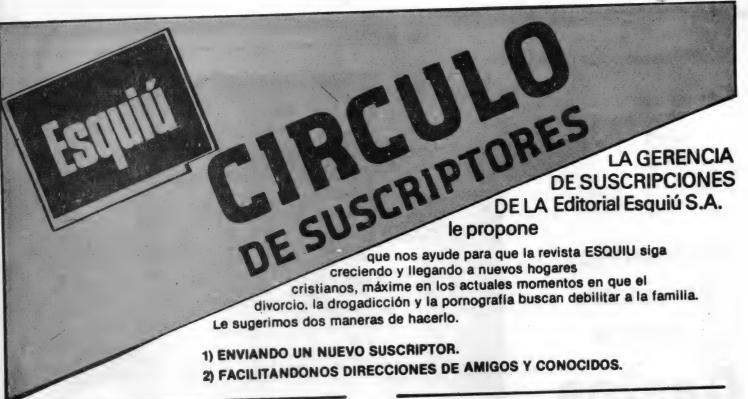


INFORMES Y PASAJES: TEL: 313-3264/3288/3297

Terminal de ómnibus de la Ciudad de Bs.As. Antártida Argentina y calle 10 - Retiro Sector "B" - Plataformas Nros. 9 al 23

ROSARIO
CORDOBA
SANTIAGO DEL ESTERO
T.RIO HONDO
TUCUMAN
CATAMARCA
FIRMAT
GRAL. PICO
STA. ROSA (LA PAMPA)
TRENQUE LAUQUEN

NEUQUEN GRAL. ROCA CARHUE S.MARTIN DE LOS ANDES S.C. DE BARILOCHE CORRIENTES
ESQUINA
GOYA
VILLA MARIA
MAR DE AJO
MINA CLAVERO
VILLA DOLORES
RIO IV
VILLA MERCEDES
SAN LUIS
MENDOZA
ALTA GRACIA
LA FALDA
VILLA CALAMUCHITA



# **NUEVOS SUSCRIPTORES**

Calle N°	<b>*************</b>	
Ocalidad	)	N°
ocalidad		
Localidad	)	N°
	_ocalidad	

REMITA HOY MISMO LOS CUPONES, JUNTO AL GIRO O CHEQUE POR EL IMPORTE DEL PERIODO ELEGIDO.

CORRESPONDENCIA:

Gerencia de Promoción Editorial ESQUIU S.A. Sarandi 1067 - C.C. 25 - Suc. 23 1223 - BUENOS AIRES

### DIRECCIONES DE AMIGOS Y CONOCIDOS

400000000000000000000000000000000000000	
D	
DCalle	No
Calle	
Localidad	C.P.
Provincia	
D	
U	Nº.
Calle	
Provincia	U.F
D	
O-Ha	
Provincia	U.P
D	**************************************
O 11 -	***************************************
Provincia	С.Р
	as les heremes lleger
A cada una de estas persor	las les naremos llegar
le reviete como propagar	ina v jes dareilios a
conocer nuestra actividad	en constante delelisa
de la fam	ilia.

TAMBIEN PUEDE ABONAR CON SU TARJETA DE CREDITO. REMITA EL CUPON DE SUSCRIPCION INDICANDO CON UNA (X) DE CUAL ES TITULAR. ( ) DINERS CLUB - ( ) AMERICAN EXPRESS - ( )
ARGENCARD - ( ) VISA - ( ) LONDON CARD. ¿Contra el Papa?

Contra todos

nosotros

# Gestos de cobardía y de terrorismo

ara un minúsculo sector de la sociedad argentina, la visita del Santo Padre parece haber servido de "excusa" para dar rienda suelta al espíritu violento que se agazapa esperando una oportunidad para desahogarse.

Antes de que llegara Juan Pablo II al país, hubo varios hechos de violencia que no pueden tomarse en forma aislada. Algunos de ellos partieron de las sombras, fueron ejecutados con cobardía e impunidad. No se los puede pasar por alto; por sintomáticos.

Se atentó contra la catedral en Mendoza y se disparó contra el altar callejero que se construía en Rosario.

En la Capital Federal, cuando el Papa se hallaba en Montevideo dos iglesias sufrieron atentados explosivos. Una de ellas fue la parroquia de la Inmaculada Concepción, en Villa Devoto, ubicada junto al seminario arquidiocesano. Hubo importantes destrozos. Algo similar sucedió tras la explosión de otra bomba en la iglesia de San José del Talar, en el barrio de Agronomía.

Felizmente no hubo víctimas pero ello no reduce la gravedad de los hechos. Sus autores no han sido identificados.

"Estamos rezando para que Dios los perdone (a los terroristas) comentó luego el P. Antonio Aloisio. El párroco de San José, P. Ricardo Román —en cuya iglesia tampoco se habían recibido amenazas previas—también adjudicó los hechos a quienes estaban "descontentos" con la visita papal. Ambos coincidieron en relativizar la importancia de estos grupos ya que "muchos van a esperar con fe su llegada", dijo el P. Aloisio.

Menos de 72 horas antes del arribo del Papa, un grupo de manifestantes — no más de 200 según coinciden testigos — se reunió junto al Obelisco "para protestar contra la venida papal". Volantes con textos hasta soeces habían circulado desde hace un mes y la demostración contaba con el auspicio de la revista "Cerdos y Peces" — expresión de amoralidad y anarquismo — y apoyo de la "Comunidad Homosexual Argentina" (CHA).

La manifestación degeneró inmediatamente en desórdenes al estallar una bomba de humo que hirió a un comisario. La policía, que hasta entonces había observado pasivamente, actuó para dispersar el grupo. Los manifestantes interrumpieron el tránsito en la 9 de Julio atacando a varios vehículos. Uno de ellos fue volcado y se

quemaron recipientes de residuos.

Los desórdenes se circunscribieron a ese punto y hubo escenas de violencia entre manifestantes y policías; hubo un centenar de detenidos que fueron liberados pocas horas después.

Todos estos hechos marcan una excepción dentro del sentimiento general de entusiasmo, simpatía y respeto que mereció la visita de Juan Pablo II. No alcanzaron a empañar la gran alegría de los argentinos de recibir al Mensajero de la Paz y Maestro de la Fe.

Representan el residuo de intolerancia y violencia que subsisten en el
país. Son fanáticos fascistoides, que
intentan disfrazar de ideología su bajeza humana. Más peligrosos que
ellos son quienes, desde medios de
comunicación considerados importantes y serios, han sembrado insidias y desinformación en la preparación de la visita del Papa. Demuestran
tanta maldad y cobardía como la de
quienes colocan bombas en la noche.

De éstos debe encargarse el gobierno; para ello tiene, por ley, el monopolio de la fuerza.

A los últimos debemos enfrentarlos con la verdad, como lo demostró el mismo Juan Pablo II. F.C.

«No soy digno de que entres en mi casa, entres en mi casa, entres palabra tuya pero una para sanarme."

pero una para sanarme."

bastará para Es el sentido y sincero homenaje de... BAHIA BLANCA La imagen del mejor estilo.





Argentinos y chilenos en Punta Arenas (izq.) Abajo, el Papa y N.S. del Carmen: y un reclamo de bendición de profesores despedidos.





# De sur a norte de Chile, sin pausa

Desde Punta Arenas, en el extremo sur, hasta Antofagasta en el norte caliente y desértico, Juan Pablo II recorrió la geografía y el pueblo de Chile con intensidad y provocando la alegría y emoción de todos.

I mediodía del sábado 4 de abril, el Papa mantuvo un encuentro con la población de la zona austral de Chile en el Estadio de Punta Arenas, donde formuló un dramático llamado en favor de la paz y pidió a las naciones que tomen el ejemplo de ese país y de la Argentina, que solucionaron pacíficamente un diferendo limítrofe que estuvo a un paso de la guerra. Entre la multitud que lo aclamaba, se encontraban unos cuatro mil argentinos que concurrieron a dar su apoyo al acto. Asimismo, el Papa denunció enérgicamente las violaciones a los derechos humanos y llamó a los chilenos a rechazar la tortura y la violencia, y a no aceptar el terrorismo.

El Papa se protegía del fuerte viento con un largo impermeable blanco. Posteriormente se trasladó a Puerto Montt, donde una fervorosa muchedumbre le dio la bienvenida en el aeropuerto de El Tepual. Juan Pablo II estrenó más tarde un insólito papamóvil acuático, desde el cual impartió la bendición a los pescadores arracimados en los buques surtos en el puerto. También rezó por los pescadores muertos en el mar y arrojó a las aguas una corona de flores.

En una maratón pastoral que le llevó a recorrer cuatro ciudades en doce horas, en la penúltima jornada de su visita a Chile **Juan Pablo II** dirigió tres mensajes en los cuales exhortó a lograr la dignificación de los trabajadores, escuchó la grave denuncia de un obispo acerca del creciente progreso de la "cultura de la muerte" en el país, atendió las quejas de la comunidad mapuche y se refirió, ante la imagen venerada por Chile de la virgen de Ancollo, a la religiosidad popular.

En Concepción el Papa formuló un enérgico llamado en favor de la justicia social, de la paz y del amor, diciendo que el desempleo y la cesantía de los trabajadores constituyen "un problema ético" y escuchó del arzobispo local la denuncia contra "el terrorismo de oposición y el terrorismo de Estado", así como "crímenes horrendos cuyos autores no logran ser descubiertos por la justicia".

Luego habló un obrero, que pidió dignificar la persona de los trabajadores, fuentes de trabajo y salarios dignos, respeto y libertad total a las organizaciones de los trabajadores.

Algunos incidentes tuvieron lugar entre manifestantes y la policía, con corridas, pedradas y chorros de agua.

Posteriormente el Papa estuvo en Temuco, donde tuvo un encuentro con mapuches y agricultores, a quienes dirigió su palabra. A la tarde del domingo, se reunió con los fieles en el Hipódromo de la Serena y, finalizando las actividadaes del día, dio la bendición a la ciudad por televisión desde el Instituto Santa María de Antofagasta. En esta ciudad realizó sus restantes actividades antes de partir a la Argentina.

#### ACTUALIDAD

#### Resumen



Negociación. El ministro de Economía Juan Sourrouille. viaió a los Estados Unidos a fin de lleva a cabo negociaciones con los representantes de la banca acreedora

sobre nuestra deuda externa.

Candidato. El diputado Alvaro Alsogaray presentará su candidatura para la reelección en el cargo, previa consulta con dirigentes y grupos diversos de afiliados de la UCeDé.

Inundaciones. Debido a la gravedad de la situación causada por las inundaciones en la zona del noroeste bonaerense, debieron ser evacuadas cuatro poblaciones en el partido de Carlos Te-

Secretario. El secretario de la CGT, Saúl Ubaldini, admitió que la propuesta de 26 puntos de la central obrera "puede ser cambiable" y ratificó su confianza en la gestión del nuevo ministro de Trabajo, Carlos Alderete.

Suspensión. La Unión Tranviarios Automotor resolvió suspender las medidas de trabajo a reglamento que afectaban el servicio de larga, media y corta distancia de pasajeros.

### Evocación de la gesta

Un grupo de ex combatientes en las Malvinas, efectuó en Plaza Congreso un acto de recordación de la gesta del 2 de abril de 1982. Entre otros oradores hizo uso de la palabra la madre del capitán Giachino, señora **Delicia R. de Giachino**, que entre otros conceptos, señaló que el país sufre la feroz ausencia de causas convocantes. El acto fue organizado por la Liga de Ex Combatientes, Fundación Operativo Rosario, recibiéndose nu-



#### Piden mejoras

Un compacto grupo de jubilados y pensionados se congregó en la Plaza Congreso a fin de considerar la aprobación de un proyecto de haber mínimo de 200 australes, que esperan entregar al Parlamento el próximo 1º de mayo, cuando inicie sus sesiones ordinarias.



#### **Terrorismo**

El jefe de la Policía Federal, comisario Antonio Pirker, informó en conferencia de prensa, sobre el desbaratamiento de un grupo de extrema derecha, autor de los atentados contra el juez D'Alessio y el realizado en el barrio de La Paternal, donde murió una mujer. Asimismo fue exhibido a los periodistas el material secuestrado.



# SERVICIO DE LIMPIEZA PARA COLEGIOS E INSTITUTOS

Una empresa especializada también en limpieza de: • Comedores escolares

- Campos de deporte



SOCIEDAD ANONIMA

Con la seriedad y responsabilidad que tales instituciones merecen

DESCUENTOS Y CONDICIONES DE PAGO ESPECIALES PARA COLEGIOS AMIGOS DE EDITORIAL ESQUIU

Avda. Directorio 1137 Cap. Federal. Tel. 432-1443/2314/8595

### En el mundo



Perú. El presidente Alan García destituyó al comandante general de la Fuerza Aérea peruana, teniente general Luis Ábram Cavallerino, luego de sostener una

reunión el Consejo de Ministros. Portugal. El Parlamento inició el debate de una clave moción de censura, con la oposición de izquierda unida, con el propósito de poner fin al gobierno de centroderecha actual.

Barcelona. Un nuevo atentado con un automóvil cargado de explosivos tuvo lugar en Barcelona, causando la muerte de un guardia civil y heridas a otros dos servidores del orden.

Uruguay. La renuncia del ministro de Trabajo uruguayo, Alfredo Silvera Lima, es considerada por el presidente Sanguinetti.

Francia. Fueron expulsados de Francia tres diplomáticos de la Unión Soviética por estar vinculados a un caso de espionaje sobre los motores del cohete europeo. Ariane y alta tecnología francesa. Japón. La centenaria Compañía Nacional de Ferrocarriles Japoneses pasó a manos privadas, dividida en seis empresas regionales de pasajeros y una nacional de transporte de mercancías.

El Salvador. La guerrilla izquierdista en su más cruento ataque realizado este año contra el ejército de El Salvador, dio muerte a 65 militares, entre ellos un asesor de los Estados Unidos.

### **Aprueban Constitución**

Fue celebrado en Haití en referéndum a fin de ratificar o rechazar la nueva Constitución, que obtuvo una mayoría de "sí" y contó con una fuerte participación, según voceros de Puerto Príncipe. La nueva Constitución instaura un régimen marcadamente parlamentario, limitándose las funciones del presidente electo. "Hemos cruzado un puente clave que abre la ruta a la democracia", dijo el líder centrista Leslie Manigat. Otro candidato presidencial destacado, Gregoire Eugene, social demócrata, también aprobó la votación como un punto crucial en el proceso democrático.

# Proyecto de Reagan

El Senado norteamericano rechazó un veto del presidente Ronald Reagan a un proyecto de ley, ignorando las gestiones del mandatario, que en una acción inesperada acudió al Congreso para tratar de lograr una votación a favor. Para Reagan la derrota es crítica, en parte porque sus propios simpatizantes habían presentado la cuestión como una prueba del liderazgo del mandatario, que trata de superar el escándalo frán - "contras". El proyecto en cuestión contiene temas relativos a la velocidad máxima en carreteras de la Unión. construcción de rutas y puentes, y seguridad en el tránsito.

#### Desmentida

Firgall Polhill (der.), Virginia Steen (c) y Lala Mani Snish (izq.), esposas de profesores de la Universidad de Beirut secuestrados, dejan las oficinas del líder musulmán amal shiíta, en Beirut Occidental. Berri dijo que las acusaciones sobre la responsabilidad de sus amales eran falsas.



#### CREAR ES CRECER

Siempre. En todas las edades.

Todos los días

PLASTICA Y ARTESANIAS: Dibujo, Pintura, Grabado, Batik, Cerámica, Cuero, Decoración de Porcelana, Esmalte sobre metales, Estampado de Telas, Flores, Telar, Velas.

CINE, FOTOGRAFIA, INICIACION MUSICAL, JUEGOS TEATRALES, TALLER LITERARIO.

para niños, adolescentes, jóvenes y adultos.



3 de febrero 999 esq. Olleros Tel. 773-5826

# BELTRAME REFLECTORES

#### **VENTA Y ALQUILER**

ESCENARIOS - ALTARES - EXPOSICIONES CANCHAS - PATIOS - KERMESES

#### LAMPARAS ESPECIALES

CUARZO IODO 300-500-1000-1500-2000 W PROYECCION y HALOGENAS 500-1000 W LUZ NFGRA 125 W

COLEGIOS Y PARROQUIAS DESCUENTO POR CANTIDAD.

CORRIENTES 4156 (1195) BS.AS. T. 86-3305/0929 · 88-0167

# Respondió el presidente Alfonsín desde el púlpito

# Un polémico "derecho a réplica"

En la iglesia Stella Maris, ante los máximos jefes militares y el presidente de la Nación, Mons. Medina pronunció una homilía. Afectado, el Dr. Alfonsín protagonizó una cuestionada respuesta.

o más probable es que, en el momento de leer estas líneas, el episodio que nos toca reseñar ya se haya borrado de la memoria de la mayoría de nuestro pueblo, considerando el tiempo transcurrido y la imborrable visita de Juan Pablo II. Pero hemos creído necesario registrarlo, para dar nuestro punto de vista sobre este tema.

Los hechos fueron los siguientes. El jueves 2 de abril se rezó (como todos los años) una misa en memoria de los caídos en la guerra de las Malvinas. El sagrado oficio, tuvo lugar en la iglesia castrense Stella Maris, y fue celebrado por el ordinario castrense Mons. Miguel Medina.

En su sermón Mons. Medina exhortó a "no achicar la Patria", y tras otras consideraciones pronunció el párrafo que, a la postre, sería el detonante del inciden-

"Digamos 'no' y vivamos este 'no': no al predominio de lo sectorial o al egoísta "no te metás"; no a la delincuencia, a la patotería, a la coima, al negociado, a la injusticia; no a la disgregación, a la anti-social emigración, a la decadencia, a la drogadicción, a la destrucción de la identidad nacional." Y agregó también: "Si con esfuerzo crucial, pero necesario, se cumple el juramento de defender la



Mons. Medina en el púlpito. Después llamó a la "prudencia".

Patria hasta derrarmar la propia sangre, ¿nos arremeteremos engrandecerla sin tal derramamiento".

Terminada la misa el presidente de la Nación, Dr. Raúl Alfonsín pidió el micrófono. Invitado a pasar, replicó desde el púlpito las palabras de Mons. Medina. Dijo que, además de pedir, tenemos mucho para agradecer al Señor, como "la paz... la democracia en que vivimos, la libertad que disfrutamos..."

Opinó que una forma de servir a la Patria es "hacer las denuncias que correspondan frente a la ilegalidad. Aquí se ha hablado de coima y de negociados... Si se ha dicho esto delante del Presidente, es seguramente

porque se conoce algo que el Presidente desconoce. Por esa razón yo solicito también, públicamente, que si alguien cle los presentes conoce de alguna coima o de algún negociado lo diga y lo manifieste concretamente".

No hace falta agregar que los medios de comunicación dieron al incidente un gran despliegue. Todo el aparato gubernamental criticó las expresiones del ordinario castrense, semejándolas con las que, poco antes de la caída del gobierno peronista, dijera el entonces provicario castrense Mons. Bonamín, aludiendo al hecho de que los militares exponían sus vidas mientras se realizaba "el-

festín de los corruptos".

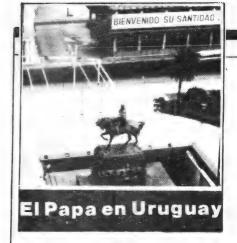
Expresiones de dirigentes políticos insinuaban el "atrevimiento sedicioso", a los que "utilizan el púlpito y la fe religiosa para introducir una cuña de desencuentro en la sociedad y las instituciones políticas", y hasta se llegó a solicitar "un arresto" de Mons. Medina, ya que "está sujeto a la disciplina castrense".

Pasada la primera borrasca, el clima se calmó. La palabra serena del cardenal Primatesta recordó que "en estos momentos tenemos que ser muy delicados los obispos para no irritar, para no chocar, en un ambiente que puede estar muy sensibilizado y en el cual hay que proceder con mucha ponderación, con mucha prudencia".

Qued'ó otra espina. El doctor Alfonsín usó un original "derecho a réplica", y existe un fundado temor de que siente un peligroso precedente. Había muchas formas de responder, "pero no desde el púlpito. Cualquier dirigente, podría ahora, sintiéndose afectado por un sermón, usar el púlpito para replicar", sentenció un conocido medio, no precisamente del ambiente católico.

Las crisis ayudan a crecer y superar las dificultades. Ojalá este sea un ejemplo provechoso.

F.C.



Recogimiento, diálogo y fe bajo lluvia y sol

La mañana del primer día de abril fue pródiga con todos en Montevideo. Lluvia y sol dieron marco a una misa campal en la que se consolidó el diálogo de Juan Pablo II con el Uruguay. Un impacto espiritual inédito que todos disfrutaron. Hubo magisterio profundo, claro.



Un sector de la multitud reunida en la explanada de Tres Cruces donde Juan Pablo II concelebró una emocionante misa campal.

# Tres Cruces: inédito

ueridos uruguayos: vuestra patria mació católica. Sus próceres se valieron del consejo de prec; laros sacerdotes que alentaron los primeros pasos de la nación uruguaya con la enseñanza de Cristo y de su Iglesia... El Uruguay de hoy encontrará los caminos de la verdadera reconciliación y del desarrollo integral que tanto ansía, si no aparta los ojos de Cristo, Principe de la Paz y Rey del Universo. Y para que esta nación — la gran familia del Uruguay- sea siempre fiel al mensaje salvifico de Cristo, es preciso que la comunidad familiar - célula básica de vuestra sociedad, no vuelva sus espaldas a Cristo, sino que sean familias unidas, sanas moralmente, educadoras en la fe, respetuosas de los derechos de cada persona...'-

Hacía media hora que el Papa presidía la celebración eucarística en la explandada Tres Cruces de la capital uruguaya, en medio de gran recogimiento de miles de orientales, y entonces, por primera vez, se rompió la solemidad y tras el eco "los derechos de cada persona", un imprevisto y entusiasta aplauso señaló el grado de compenetración del pueblo allí reunido con Juan Pablo II.

Continuó su párrafo el Papa: "...empezando por el respeto a la vida de cada criatura, desde el momento de su concepción".

Y volvió a resonar el aplauso multitudinario.

Quien conozca la historia oriental y las particulares características de su sociedad pluralista y secularizada, sabe que estos gestos —del Papa y del pueblo reunido en Tres Cruces —tienen gran valor como definición de convicciones y esperanzas.

La misa campal en Tres Cruces -lugar histórico donde el prócer José Artigas reunió el congreso patrio del que surgieron las fundamentales Instrucciones del año XIII para los delegados de la Banda Oriental ante el gobierno centralista porteño- fue una síntesis de la convivencia entre los uruguayos y Juan Pablo II. Entonces se conjugaron lluvia y luego sol. recogimiento y entusiasmo, silencios y proclamas, pueblo con fe y hombres sin ella pero respetuosos ante la dimensión espiritual del acto, palabras claras, diálogos francos y un marcado espíritu de civilidad y humanismo.

Alli el Papa fue el sacerdote y el

hombre. Así lo conocieron y comprendieron los orientales. Con intuición y amor el Vicario de Cristo fue dominador de la situación y "servidor de servidores", adecuando sus matices según se abría el corazón de la multitud.

#### Simbolismos y realidades

La gran concentración fue en la mañana del primer día de abril, "a la sombra de la cruz imponente que preside este altar", tal como dijo el Papa polaco a los fieles al abrir la homilía. Y con la patriótica Virgen de los Treinta y Tres Orientales presidiendo el escenario desde las pequeñez de la imagen que veneraron los libertadores uruguayos.

Veinte cardenales y obispos, unos cuatrocientos sacerdotes celebraron la Eucaristía con el Pontífice en un día inédito para la historia de la Iglesia en el Uruguay. Durante dos horas, 200 ministros dieron la comunión a unos 80.000 fieles, aún después que el Papa se alejara del lugar. Bajo la Ilovizna del amanecer, bajo improvisadas carpas o sin ellas, miles de fieles acudieron antes al sacramento de la Reconciliación en toda la zona.

El ingreso del Pontífice a Tres Cruces se hizo por el bulevar Artigas; el "papamóvil" lo condujo entonces desde la sede presidencial donde el Dr. Julio María Sanguinetti y los dirigentes de todos los partidos políticos uruguayos saludaron al visitante. En los jardines del edificio Libertad -sede presidencial- la participación de escolares de institutos laicos estatales y de colegios católicos -desbordados luego por una multitud- dio lugar a uno de los momentos más emotivos de la visita. La historiadora Marta Canessa de Sanguinetti, esposa del Presidente —confesó luego sin ambajes que había llorado allí. No fue la única.

Hasta los que seguían por cadena nacional de TV las alternativas del acto, también lloraron otras veces. Y seguramente fue unánime la emoción—que hizo lagrimear en el palco de prensa a veteranos fotógrafos y periodistas— cuando Juan Pablo II, al final de la misa, se acercó con ternura a una veintena de minusválidos, los acarició, los besó y los abrazó contra su pecho.

En las lecturas de la misa participaron una periodista, una religiosa y un
padre de familia; las oraciones de los
fieles fueron leídas por católicos de
diferentes actividades. "Por el pueblo
uruguayo y sus gobernantes" rezó, en
nombre de todos, el senador Alberto
Zumarán —candidato del Partido Nacional a la Presidencia de la República en las recientes elecciones—
quien pidió al Señor que (pueblo y gobierno) "con espíritu solidario y como
miembros de una gran familia, orientes

El altar bajo la monumental cruz

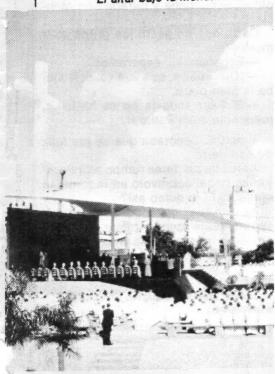
sus vidas y su trabajos según las exigencias de la justicia y del respeto a la dignidad de todos, para que se forje una sociedad fraterna. Oremos, hermanos".

El acento pontificio estuvo en dos temas: la familia y la juventud. "Hoy no faltan quienes pretenden ofrecer a los matrimonios y a las familias —dijo Juan Pablo II luego del primer aplauso— una felicidad a bajo precio. No os dejeis engañar... más bien dejaos iluminar por la Palabra de Dios..." Y siguió: ante las dificultades que

puedan surgir dentro de la vida conyugal, no os dejéis desorientar por el fácil expediente del divorcio (más aplausos) pues en realidad se limita a trasladar los problemas, agravándolos, hacia otros ámbitos... Frente a las tensiones y conflictos que puedan aparecer, sobre todo cuando la familia está envuelta por un clima impregnado de permisividad y hedonismo, recuerde que 'está llamada por el Dios de la paz a hacer la experiencia gozosa y renovadora de la reconci-

(Continúa en pág. 74)









Homenaje a la Virgen de los 33

### La justicia social y la paz

La cuestión de la paz no fue omitida en ninguna de las oportunidades que tuvo el Papa de dirigirse a los uruguayos. ¿Qué paz? Espigando sus palabras y sus gestos, surge un concepto nítido sobre las características de la paz que urge el Pontífice.

Una paz afirmada en hechos de paz. Como el acuerdo entre la Argentina y Chile que destacó varias veces, en poco tiempo y ante diferente auditorio. "Fue una lección práctica y convincente de que los hombres y las naciones, si en verdad lo quieren, pueden vivir en paz", dijo a los diplomáticos.

Los caminos de la paz no son fáciles. "Con la confianza puesta en Dios, sentí el impulso de llevar a cabo aquel gesto de paz, arriesgado y al mismo tiempo esperanzador".

El llamado "mensajero de la paz" se refirió a Cristo como "Príncipe de la Paz, curcificado y resucitado."

A sacerdotes y fieles reiteró que la reconciliación es requisito para la verdadera paz. A la juventud, como protagonista de un mundo futuro en paz, advirtió que se necesitará "de vuestros brazos jóvenes y generosos".

A las características de la paz entre los hombres se refirió también en la misa campal cuando pidió a todos "que recéis intensamente por la paz de toda América. Recemos por la justicia social e internacional, que son condición de una paz verdadera. Pidamos a Dios que se respeten los derechos de los hombres, de los pueblos y de las naciones de todo el mundo".

A todo el pueblo uruguayo le llegó muy hondo, también el reconocimiento del Sumo Pontífice a la tradición oriental, cuando les dijo que "El Uruguay, a lo largo de su historia, ha dado muestras de vocación a la paz y a la concordia".

No fue coincidencia entonces que las últimas palabras de Juan Pablo II, al pie del avión en que partla, fueran:

"¡Gracias, Uruguay... que la paz de Cristo dé en tl frutos abundantes de justicia y amor en la libertad".



Bajo Iluvia, sale
el Papa de la
Nunciatura (izq.)
El sol, dos horas
después, le da en
el rostro en
medio de la
homilía.

(Viene de pág. 73)

liación, esto es, de la comunión reconstruida, de la unidad nuevamente encontrada'... el verdadero amor se acrisola en el sufrimiento".

Pero, con éspecial énfasis se dirigió a los jóvenes allí reunidos; los invitó a la Jornada Mundial de la Juventud, se disculpó por no haber tenido un encuentro especial con ellos prometiéndolo para su próxima visita, y les destinó palabras orientadoras.

"Os ha tocado vivir un tiempo dificil" —dijo — pero "estamos ante uno de los momentos más apasionantes de la historia; seréis testigos y protagonistas de profundas transformaciones".



La reacción del bullicioso sector de juventud apiñado en Tres Cruces fue instantánea, fervorosa.

-¡Juan Pablo II, te quiere todo el mundo!

Lo gritaban repetidamente miles de gargantas.

Y, salvando diferencias de lengua, tradiciones y espacio, aquel sacerdote de finos cabellos blancos, entrecerrando los ojos y afinando los oídos, escuchaba y miraba con atención.

Cortó con un gesto los gritos para murmurar...

-Esperamos... esperamos...

-; Que vuelva, que vuelva...!, tronaba la gran plaza.

-El Papa todavía no se ha ido..., respondía Juan Pablo II.

Y partió. Denotaba que se iba feliz de esa tierra.

Antes de perderse rumbo a Chile, el jumbo papal sobrevoló en redondo la ciudad. ¿El lo quiso así?

No "se fue" del todo. Lo principal, seguramente quedó mejor plantado en tierra oriental que la misma cruz de Tres Cruces.

F.O.C. Fotos de Lino Ventimiglia. Enviados especiales.

# OBRA SOCIAL FRANCISCANA

La fidelidad en los productos apícolas

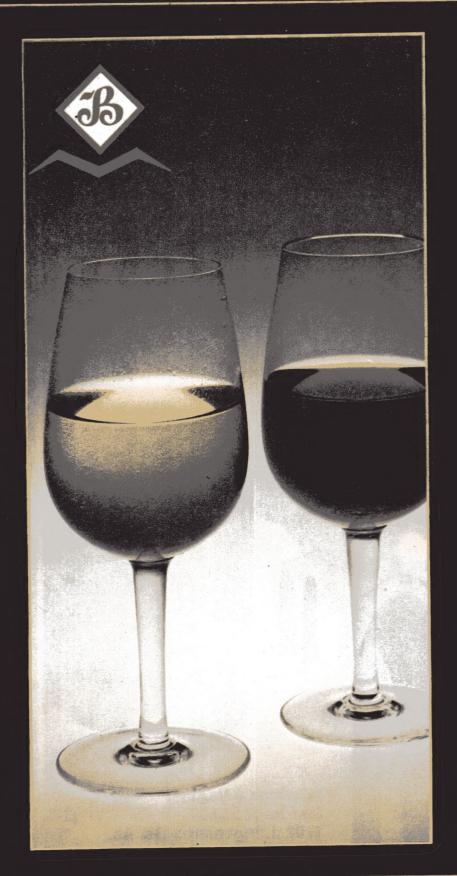
- jalea real
- polen de flores
- miel de abejas

- cera para lustre
  - lecitina
  - propóleo
- caramelos de miel
  - y menta
- cosméticos a base de productos apicolas

Informes y Ventas: San Roque 2631 1702 J. Ingenieros Bs. As. Tel. 757-6082 y 0694

A dos cuadras de Francisco Beiró y Av. Gral. Paz

# Con tiempo y silencio...





PEDRO GIMENEZ vino fino blanco

Selección vinos reservas

También en envases de 4750 Lts.



JOSE BORBORE S.A. 50 años envasando en orígen: San Juan

Avda. Mosconi 3645 - Tel. 53-0011/4696 - 1419 Buenos Aires